Työkansa, kaikkina arkipäivinä ilmestyvä köyhälistön äänenkannattaja, on jokaiselle Canadan suomalaiselle työläiselle välttämätön tietojen välittäjä :-: :-: :-: :-: :-: :-:

TYÖKANSA

Köyhälistön voimakkain ase on oma sanomalehti. Mitä paremmassa taloudellisessa asemassa koyhälistön lehti on sitä voimakkaammin se voipi köyhälistön asiaa ajaa. :-: :-: :-:

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

NO. 158 — 1913. KESKIVIIKKONA, HEINÄK. 9 p. — WEDNESDAY, JULY 9th. VII:S VUOSIKERTA—VOL. VII

Kaivostyöläiset edelleen kapinoivat

Etelä-Afrikan kullankaivajat, joiden rintaman hallitus hajotti kivääreillä ja pistimillä, ovat hyljänneet tarjotut sovintoehdot ja päättäneet jatkaa taistelua.

Kaksitoista tuhatta järjestynyttä työläistä oli saattamassa kaatuneita tovereitaan viimeiseen lepoon. — Kahakoiminen jatkuu. — Sanomalehtien ilmestyminen keskeytynyt.

JOHANNESBURG, Etelä-Afrika, heinäk. 7. — Union puistossa pidettiin tänään iltapäivällä kokous, johon otti osaa ainakin 3,000 työläistä. Kokouksessa pidettiin tulisia puheita, joissa tuomittiin toisenpäiväiset sovittelupuuhat ja päätettiin julistaa, että k u l l a n k a i v a j a i n l a k k o e i o l e l o p p u n u t.

Eräs huomattu puhuja ilmotti ,että Etelä-Afrikan työläiset ovat järjestäneet uuden unionin, josta muodostuu vallankumouksellinen puolue.

Uniot ovat päättäneet jatkaa taistelua kävi miten tahansa ja työväen keskuudessa laajalti vallitsee vakaumus ,että voitto tulee lopullisesti olemaan heidän. Lakonjohtajat ovat antaneet maaräyksen, että sanomalehtiä, jotka levittävät valheellisia tietoja lakkolaisten toimista, ei saa julaista. Tämä käsky on valtavan tehokas.

Hallitus, joka on kaikin keinoin koettanut musertaa lakkolaiset ja lahtauttanut heitä sotaväen avulla, pelkää niitä 200,000 kotimaista työläistä, joita pidetään kaivoksilla aidattuina ja vartioituina. He ovat tyytymättömiä ja voivat, jos pääsevät "irti", käydä vakaviin kahakoihin viranomaisten, poliisin ja sotaväen kanssa, sekä polttaa ja ryöstää rakennuksia. Niin epätoivoisen raivokkaiksi on kurjuus ja viranomaisten verenhimo tehnyt työläiset.

Toissapäivinä laadituissa sovintoehdoissa ei säädetty koska miesten on palattava työhön ja muutenkin ne olivat kokonaan epäedulliset työläisille, joten asiat jäivät edelleen kaaostilaan.

Viime lauantaina tapahtuneissa verisissä taisteluissa kuolleiden ja haavottuneiden luku arvioidaan nyt olevan 110. Kaksi upseeria ,kolme sotilasta ja useita poliiseja vaarallisesti haavottui, mutta kaikkialla he yleensä pelastuivat ehein nahoin järjestetyn ja tuiman am-

ja Smutz komenisvat poliisit lopettamaan ampumisen ennenkuin ehtii taaphtua suurempi verinäytelmä.

Myöhemmin väkijoukko kokoontui Chudleigh veljesten osastokaupan ympärille, koska olivat kuulleet, että yksi noista veljeksistä oli ammuskellut lakkolaisia Rand klubin akkunasta revolverilla. Puotiin heitettiin kolme tikkua dynamiittia ja joukko alkoi murtautua sisälle, mutta rakuunat saapuivat paikalle ja hajottivat sen.

Kaatuneiden tovereiden hautaus.

Kaksitoistatuhatta ammattiunioiden jäsentä ja joukottain unioon kuulumattomia marssi poliisien ja sotaväen murhaamien tovereidensa hautaussaatossa. Kulkutien kummallakin puolen seisoskeli suunnattomia väkijoukkoja. Pretorian herra piispa Michael Bolton Furse "siunasi." haudat. Puhuessaan läsnäolijoille piispa pyysi heitä luopumaan taistelusta ja mellakoimisesta "kunnioituksesta kuolleita kohtaan."

Ammattiunionistien puhuja myös kehotti työläisiä pysymään rauhallisina.

Hautausseremonian lopussa sosialistit kokoontuivat ja lauloivat: "Punalippu."

Useiden lehtien toimittajat ovat neuvotelleet Federated Union virkailijain kanssa ja neuvotteluissa päätettiin, että kirjailtajain unio julkaisee lehteä, joissa kerrotaan tapahtumista värittömästi, ilman lisäselityksiä.

KUN PORVARINAISET LUOVAT MAAILMANRAUHAA.

Puuhaavat nyt suurta järjestöä, johon tulisi kuulumaan kaikkien kansojen muka parhaimpia naisia. Tämä sitten saarnaisi maailmanhauhan ihanteellisuudesta — tietysti kajoamatta sodan syihin.

LONTOO, heinäk. 8 p. — Lontoon lordi--pormestari valmistautuu vastaanottamaan Amerikan "naisten tasavallan" kahtakymmentä edustajaa, jotka ovat ilmottaneet saapuvansa tänne heinäkuun 13 p:nä.

He selittävät saapuvansa tänne Amerikan naisten edustajina pyytääkseen SuurBritannian naisia ryhtymään yhteistoimintaan, jotta saataisiin muodostetuksi "koko maailman käsittävä naisten tasavalta," jossa tulisi olemaan jäseninä kaikkien kansojen parhaimpia(?!) naisia ja joka tulisi innokkaasti toimimaan maailmanrauhan hyväksi. Lähetystön johtajana on Belva Lockwood.

HERROJEN KOPEUS VIE POJAN HENGEN.

MINNEAPOLIS, Minn., hei-

GIBSONIN MESTAUS LYKÄTTY.

Ministerineuvosto on harkinnut juttua ja katsoen siihen, että pyöveli Ellis'illä on kovin paljon työtä, lykännyt hirttämisen lokakuun 9:een päivään. — Mahdollisesti vielä toimitetaan toinen oikeuskuulustelu.

OTTAWA, Ont., heinäk. 7 p. — Oikeusdepartementti lähetti Toronton sheriffille määräyksen, että Charles Gibson, joka on tuomittu kuolemaan A. Rosenthalin murhasta, on jätettävä vielä hirttämättä. Asia oli ministerineuvoston harkittavana perjantaina ja lauantaina. Ministerineuvosto lykkäsi tuomion täytäntöönpanon lokakuun 9:een päivään. Tuomiota koskevat asiapaperit joudutettiin virkaatekevän kenraalikuvernöörin, Sir Charles Fitzpatriekin allekirjoitettavaksi.

LÄÄKÄREITÄ KOSKEVIA RAJOTUKSIA POISTETAAN.

TORONTO, Ont., heinäk. 4 p. — Kaksikymmen vuotisen vitkastelun perästä Ontarion lääkäriseura vuosikokouksessaan Torontossa eilen yksimielisesti päätti hyväksyä jokaisen Dominion laillisen lupakirjan omistajan harjottaa ammattiaan maakunnassa tarvitsematta erikoista lupaa ja suorittaa määrätyitä tutkintoja.

Lähes neljännes vuosisadan ovat Canadan maakunnat vaatineet että lääkärin ja haavurin on toiseen maakuntaan mennessä suoritettava ankara tutkinto ennenkuin saa lupakirjan.

Koko venäläinen kylä palanut

PIETARI, Venäjä, heinäk. 4 p. — Tulipalo tänään hävitti kokonaisen Astradimovan kylän Alatirin piirissä ja tappoi useita satoja henkilöitä. Sata viisikymmentä-neljä palanutta ruumista jo on saatu esille raunioista. Kuolleitten luvusta ei ole vielä varmaa tietoa.

LAIVA UPONNUT; MIEHISTÖ PELASTUNUT.

HALIFAX, N. S., heinäk. 7 p. — Kulkien äkäistä vihuria vastaan hiilillä lastattu 92 tonnin kuunari Maud Carter, matkalla Louisburgista, N. S., Charlottetowniin, Prinssi Edwardin Saarelle, upposi neljän mailin päässä Cape Georgen rannikolta, Antigonish kauntissa, tänä aamuna. Kapteeni ja miehistö saivat suurella vaivalla veneen vesille ja pääsivät turvallisesti maihin.

Kolme suomalaista hukkunut lähellä Copper Cliffiä

(Erikois sähkösanoma Työkansalle.)

COPPER CLIFF, Ont., heinäk. 8 p. — Kolme suomalaista Ella Lilja, Eli Wilson ja Jack Sala hukkui Kelly järveen lähellä Copper Cliffia. Lähemmin kirjeissä.

W. Wenhola.

Tilanne Balkanilla

Turkki valmistautuu hyökkäämään entisten liittolaisten kimppuun. — Suuria taisteluita ilmotetaan olevan käynnissä, mutta suuri valehtelu on ilmeisesti myöskin käynnissä.

LONTOO, heinäk. 8 p. — Belgradista ilmotetaan, että serbialaiset ovat menettäneet viikon ajalla yli 15,000 miestä kuolleissa ja haavottuneissa ja kreikkalaiset myöntävät menettäneensä noin 10,000. Bulgarialaisten taholta ei ole saatu mitään tietoa mieshukasta, mutta kaiketi se on suhteellinen edellisten kanssa.

Mutta sangen vaikeata on uskoa mitään tie[illegible]ntoja, sillä Lontooseen saapuu myös sellaisia sähkösanomia, joissa kerrotaan, että jutut taisteluista, rynnäköistä, epätoivoisesta vastuksesta j. n. e. ovat suuressa määrin liioteltuja ja että mitään todellista taistelua ei ole tapahtunut.

Näiden kokonaan erilaisten sanomien valossa on mahdotonta päästä selville mitä perää on niissä väitteissä, joilla kukin Balkanin valta omistaa voitot itselleen. Bulgaria selittää, että sen joukot ovat ainakin tähänasti olleet voitolla. Sofiasta on saapunut "virallisesti" julaistu sähkösanoma, jossa kerrotaan, että Serbian armeijan Timokin divisioona on kärsinyt musertavan tappion Ovitshepeljen seuduilla, mutta serbialaiset yhtä vakavasti väittävät ei kärsineensä sellaista tappiota. Juuri samallainen ristiriitaisuus ilmenee kreikkalaisten ja bulgarialaisten taisteluita koskevissa uutisissa. Kun Ateenasta kerrotaan, että kuningas Konstantinin armeija kulkee "voitosta voittoon", tiedetään Sofiassa, että sama, 80,000 miestä käsittävä armeija on perinpohjin lyöty ja hajotettu.

Turkki aikoo nyt hyökätä entisten ahdistajiensa kimppuun.

Turkin kanta selkkausten jatkuessa käy yhä selvemmäksi. Se ilmeisesti aikoo nyt käyttää hyväkseen entisten ahdistajiensa kaaoksellista tilannetta. Turkin

Armeijain liikkeet.

Tänään ei ole saapunut erikoistietoja taisteluista, mutta, mikäli tiedetään, ankara taistelu on käynnissä Kotshinan länsipuolella, minne Kustendil'ista tuleva, kenraali Tosheffin komentama viides armeijaosasto saapuu tukemaan kenraali Kovatsheffin komentamaa neljättä bulgarialaista armeijaosastoa. Sillävälin kenraali Petroffin komentama kolmas armeijaosasto lähestyy kahdessa kolonassa Vranjaa ja Pirot'ia, viimemainittua paikkaa Ysaribrodin kautta.

Serbialaiset ovat hävittäneet näiden paikkojen välisen rautatien. Pohjoispuolella kerrotaan kenraali Kutshjeneffin etenevän Timok-laaksossa. Kenraali Ivanoffin armeijaa, jonka heikentyminen johtui taistelun alkuerehdyksestä, nyt lujitetaan. Jos kenraali Savoffin suunnitelma olisi hyväksytty, niin kreikkalaiset eivät olisi voineet tuottaa tälle osastolle tuhoja. Lopullisesta voitosta sanovat bulgarialaiset kuitenkin olevansa varmoja.

Bulgarialaiset ilmottavat voittaneensa.

WIEN, Itävalta, heinäk. 7 p. — Tungettuaan serbialaiset takaisin useassa pienemmässä hyökkäyksessä, Bulgarian joukot ovat vallottaneet Vranjan, serbialaisten sotakomissariatin, Sofiasta Neue Freie Presselle saapuneen sähkösanoman mukaan. Bulgarialaiset kertoo sanoma, etenevät nyt pitkin Morava-joen vartta. Jos tämä osottautuu todeksi, ovat bulgarialaiset katkaisseet suurelta Belgradista lähetetyltä armeijalta tien.

Quebecin asevarastoskandaali

Juttuun sotkeutuu useita tekijöitä.

QUEBEC, Que., heinäk. 8 p. — Erikoinen komitea on nyt lopettanut tutkimuksensa täkäläisellä Dominion asevarastotehtaalla ja jättänyt raporttinsa Ottawan sotilasviranomaisten tutkittavaksi. Vaikka komitea ei ole tehnyt ilmi huomaamiaan asioita, niin kiertoteitä on tullut selville että koko asevaraston hoito on ollut mitä kelvottomin ja että puoluepyyteillä on osuus skandaalissa. Ampumatarpeita on suuresti väärennetty. Noin kaksitoista miljoonaa latinkia on aivan kelvotonta "sotilastarkotuksiin" (eivät kai oikein tappasi lakkolaisia), ja kun niitten hinta on $26 tuhannelta, niin hallituksen varoja on suuresti tuhlattu.

Latinkeja valmistavat koneet

järjestelmällisesti varastettu lyijyputkia, kuparilankoja ja muita metalliesineitä jo kolmen vuoden ajan. Eräs apulais-liikehoitaja on jo vangittu ja kunnan viranomaiset sanovat ajavansa takaa eräitä "korkeammassa asemassa" olevia henkilöitä.

Varkautta on harjotettu niin suuressa määrässä että idän valtioihin on vaunulastittain lähetetty varastettuja tavaroita.

Tuskinpa varkaista saadaan selvää kun he kuuluvat "parempiin ihmisiin."

KUORMIEN VARASTELU JA ROSVOAMINEN NEW YORKISSA.

Kauppiaat sanovat kärsineensä viiden miljoonan dollarin vahingon viime vuonna.

NEW YORK, heinäk. 8 p. — The Horse Owners' Protective Association (hevostenomistajain suojelusyhdistys) suunnittelee keinoja ehkäistäkseen jatkumasta sen suunnattoman varastelun, josta New Yorkin kauppiaat ovat kärsineet. Viime vuonna varastettiin kuormista kaikkiaan viiden miljoonan dollarin arvosta tavaroita, sanovat kauppiaat.

"Meidän uusi suunnitelmamme," sanoo yhdistyksen johtokunnan jäsen ja liikkeenhoitaja Moses Frankel, "on muodostaa haarayhdistys, joka tunnetaan nimellä kuorma-ajurien keskinäinen apuyhdistys. Kuorma-autojen ja hevosten omistajat joita on jo paljon yhdistyksessämme, kehotetaan ottamaan palvelukseensa ainoastaan sellaisia henkilöitä, jotka kuuluvat meidän haarayhdistykseemme."

Seuran tarkotuksena ilmeisesti tulee olemaan myöskin työläisten sortaminen, koska ajurien, ollakseen kelvollisia, täytyy kuulua isäntien järjestöön.

HOUKUTTELI POLIISIN SYRJÄÄN JA SITTEN AMPUI.

SASKATOON, Sask., heinäk. 7.—South Battlefordista saapui tänään kummallinen tiedonanto, joka koskee useita sikäläisiä galitsialaisia ja ratsupoliiseja. Konstaapeli Baguley perjantaina iltapäivällä vei vankijoukon kaivamaan hautaa kersantti Turvey'lle, joka kuoli ollessaan ratsastamassa Mackin'issä alkuviikolla.

Kun hän katsasti vankeja, saapui eräs galitsialainen ja kertoi, että monimiehinen joukkue oli pieksänyt hänen vaimoaan ja heittänyt vaimon puronuomaan. Konstaapeli Baguley jätti vangit toisen vartijan huostaan ja lähti itse tutkimaan.

Kun hän saapui uoman reunalle tuo galitsialainen veti esiin revolverin ja ampui; kuula hotasi poliisin ohimoa. Van-

Unionistit osottavat luokkatietoisuutta

Vancouversaaren lakkolaiset eivät odota suuria työministerin välitystouhuista, koska hän on hiiliparoonien ystävä.

VANCOUVER, B. C., heinäk. 4 p. — Trades and Labor Councilin kokouksessa eilen illalla edustaja Pettipiece sanoi että maakuntahallituksen taholta ei ole suuria odotettavissa Vancouversaaren hiilikaivostyöläisten lakon sovittamisessa ja sama pitää paikkansa työministeriinkin nähden, sillä he ovat hiiliparoonien ystäviä. Tämän näkee siitäkin että paroonit eivät ole vähimmässäkään määrässä huolestuneita työministerin saapumisen johdosta. Kumminkin Pettipiece kannatti komitean nimittämistä joka tapaa ministeriä — kohteliaisuuden vuoksi.

United Mine Workers of American organiseeraaja Frank Farrington kieltää sen hiiliparoonien levittämän tiedon että kaivokset ovat käynnissä lähes täydellä voimalla.

LAPSITYÖLLÄ TUOTETTUJA TAVAROITA POIKOTEERATAAN YHDYSVALLOISSA.

WASHINGTON, D. C., heinäk. p. — Jos Canadan tehtailijat käyttävät lapsityötä ja ei ole lakeja rajoittamassa lapsityötä sellaisten olojen vallitessa valmistetut tavarat eivät pääse Yhdysvaltoihin.

Senaatin rahastokomitean enemmistö tänään täydenti tullilakiehdotuksen siten että tavarat joita pääasiassa tuotetaan lapsityöllä, kielletään tuomasta Yhdysvaltoihin. Tämä määrys koskee etupäässä niitä Europan maita, joissa alle 14 vuotiset lapset työskentelevät tehtaissa ja lait eivät ole heidän työtä rajottamassa. Maanviljelys ja metsätuotteet eivät ole tämän määräyksen alaisia.

PALOKUNTAPÄÄLLIKKÖ TULIPALOJA TEKEMÄSSÄ.

ST. JOHN, N. B., heinäk. 7 p. — Läntisen piirin palokuntapäällikkö John McAndrews on vangittu syystä että hän sytytti tuleen erään puuvajan lähellä Mrs. Leslien asuntoa. Usean kuukauden ajalla onkin öisin ollut oikea vaiva tulipaloista ja nyt ollaan vakuutettuja että Mc Andrews on ollut niitten aiheuttajana.

Palokuntapäällikkö kai halusi hyvän nimen lukuisien tu-

Kaivostyöläiset edelleen kapinoivat

Etelä-Afrikan kullankaivajat, joiden rintaman hallitus hajotti kivääreillä ja pistimillä, ovat hyljänneet tarjotut sovintoehdot ja päättäneet jatkaa taistelua.

Kaksitoista tuhatta järjestynyttä työläistä oli saattamassa kaatuneita tovereitaan viimeiseen lepoon. — Kahakoiminen jatkuu. — Sanomalehtien ilmestyminen keskeytynyt.

JOHANNESBURG, Etelä-Afrika, heinäk. 7. — Union puistossa pidettiin tänään iltapäivällä kokous, johon otti osaa ainakin 3,000 työläistä. Kokouksessa pidettiin tulisia puheita, joissa tuomittiin toisenpäiväiset sovittelupuuhat ja päätettiin julistaa, että kullankaivajain lakko ei ole loppunut.

Eräs huomattu puhuja ilmotti ,että Etelä-Afrikan työläiset ovat järjestäneet uuden unionin, josta muodostuu vallankumouksellinen puolue.

Uniot ovat päättäneet jatkaa taistelua kävi miten tahansa ja työväen keskuudessa laajalti vallitsee vakaumus ,että voitto tulee lopullisesti olemaan heidän. Lakonjohtajat ovat antaneet maaräyksen, että sanomalehtiä, jotka levittävät valheellisia tietoja lakkolaisten toimista, ei saa julaista. Tämä käsky on valtavan tehokas.

Hallitus, joka on kaikin keinoin koettanut musertaa lakkolaiset ja lahtauttanut heitä sotaväen avulla, pelkää niitä 200,000 kotimaista työläistä, joita pidetään kaivoksilla aidattuina ja vartioituina. He ovat tyytymättömiä ja voivat, jos pääsevät "irti", käydä vakaviin kahakoihin viranomaisten, poliisin ja sotaväen kanssa, sekä polttaa ja ryöstää rakennuksia. Niin epätoivoisen raivokkaiksi on kurjuus ja viranomaisten verenhimo tehnyt työläiset.

Toissapäivinä laadituissa sovintoehdoissa ei säädetty koska miesten on palattava työhön ja muutenkin ne olivat kokonaan epäedulliset työläisille, joten asiat jäivät edelleen kaaostilaan.

Viime lauantaina tapahtuneissa verisissä taisteluissa kuolleiden ja haavottuneiden luku arvioidaan nyt olevan 110. Kaksi upseeria ,kolme sotilasta ja useita poliiseja vaarallisesti haavottui, mutta kaikkialla he yleensä pelastuivat ehein nahoin järjestetyn ja tuiman ampumisen avulla.

Sunnuntai-illan mellakat ja sovittelupuuhat.

Sunnuntai-iltana kokoontui suuria joukkoja Charlton hotellin ympärille, jossa hotellissa neuvoteltiin sovintoehdoista. Kun lakonjohtajat ilmottivat minkälaiset sovintoehdot on saatu laadituksi ja ehdottivat lakon lopettamista, heille huudettiin: "Entäs kuolleet"; "teidät on ostettu."

Kuultuaan ääntä poliisiplutoona heti saapui paikalle, "otaksui" että hotellia vastaan on tehty hyökkäys ja alkoi rajusti ampua. Kenraali Louis Botha lopettamaan ampumisen ennenkuin ehtii taaphtua suurempi verinäytelmä.

Myöhemmin väkijoukko kokoontui Chudleigh veljesten osastokaupan ympärille, koska olivat kuulleet, että yksi noista veljeksistä oli ammuskellut lakkolaisia Rand klubin akkunasta revolverilla. Puotiin heitettiin kolme tikkua dynamiittia ja joukko alkoi murtautua sisälle, mutta rakuunat saapuivat paikalle ja hajottivat sen.

Kaatuneiden tovereiden hautaus.

Kaksitoistatuhatta ammatti-unioiden jäsentä ja joukottain unioon kuulumattomia marssi poliisien ja sotaväen murhaamien tovereidensa hautaussaatossa. Kulkutien kummallakin puolen seisoskeli suunnattomia väkijoukkoja. Pretorian herra piispa Michael Bolton Furse "siunasi." haudat. Puheessaan läsnäolijoille piispa pyysi heitä luopumaan taistelusta ja mellakoimisesta "kunnioituksesta kuolleita kohtaan."

Ammattiunionistien puhuja myös kehotti työläisiä pysymään rauhallisina.

Hautausseremonian lopussa sosialistit kokoontuivat ja lauloivat: "Punalippu."

Useiden lehtien toimittajat ovat neuvotelleet Federated Union virkailijain kanssa ja neuvotteluissa päätettiin, että kirjailtajain unio julkaisee lehteä, joissa kerrotaan tapahtumista värittömästi, ilman lisäselityksiä.

KUN PORVARINAISET LUOVAT MAAILMANRAUHAA.

Puuhaavat nyt suurta järjestöä, johon tulisi kuulumaan kaikkien kansojen muka parhaimpia naisia. Tämä sitten saarnaisi maailmanhauhan ihanteellisuudesta — tietysti kajoamatta sodan syihin.

LONTOO, heinäk. 8 p. — Lontoon lordi--pormestari valmistautuu vastaanottamaan Amerikan ''naisten tasavallan'' kahtakymmentä edustajaa, jotka ovat ilmottaneet saapuvansa tänne heinäkuun 13 p:nä.

He selittävät saapuvansa tänne Amerikan naisten edustajina pyytääkseen SuurBritannian naisia ryhtymään yhteistoimintaan, jotta saataisiin muodostetuksi ''koko maailman käsittävä naisten tasavalta,'' jossa tulisi olemaan jäseninä kaikkien kansojen parhaimpia(?!) naisia ja joka tulisi innokkaasti toimimaan maailmanrauhan hyväksi. Lähetystön johtajana on Belva Lockwood.

HERROJEN KOPEUS VIE POJAN HENGEN.

MINNEAPOLIS, Minn., heinäk. 8 p. — Lääkärien lausunnon mukaan neljäntoista automobiilin omistajan kieltäytyminen kulettaa 12 vuotiasta poikaa John McEwenia sairaalaan vie hänen elämän. Poika loukkaantui perjantaina ilotulituksen aikana kun harhaan mennyt raketti meni puistoon missä oli 10,000 henkilöä. Raketti sattui pojan jalkaan ja loukkasi sitä. Poliisi kantoi kainalossaan poikaa automobiilirivin vieritse ja pyysi autoa jolla pojan veisi sairaalaan, mutta turhaan. Eräskin sanoi että vaimoni ja hänen koira ovat autossa ja hän ei halua ottaa poikaa.

Eiköhän joskus osat vaihdu.

KÄTTY.

Ministerineuvosto on harkinnut juttua ja katsoen siihen, että pyöveli Ellis'illä on kovin paljon työtä, lykännyt hirttämisen lokakuun 9:een päivään. — Mahdollisesti vielä toimitetaan toinen oikeuskuulustelu.

OTTAWA, Ont., heinäk. 7 p. — Oikeusdepartementti lähetti Toronton sheriffille määräyksen, että Charles Gibson, joka on tuomittu kuolemaan A. Rosenthalin murhasta, on jätettävä vielä hirttämättä. Asia oli ministerineuvoston harkittavana perjantaina ja lauantaina. Ministerineuvosto lykkäsi tuomion täytäntöönpanon lokakuun 9:een päivään. Tuomiota koskevat asiapaperit joudutettiin virkaatekevän kenraalikuvernöörin, Sir Charles Fitzpatriekin allekirjoitettavaksi.

LÄÄKÄREITÄ KOSKEVIA RAJOTUKSIA POISTETAAN.

TORONTO, Ont., heinäk. 4 p. — Kaksikymmen vuotisen vitkastelun perästä Ontarion lääkäriseura vuosikokouksessaan Torontossa eilen yksimielisesti päätti hyväksyä jokaisen Dominion laillisen lupakirjan omistajan harjottaa ammattiaan maakunnassa tarvitsematta erikoista lupaa ja suorittaa määrätyitä tutkintoja.

Lähes neljännes vuosisadan ovat Canadan maakunnat vaatineet että lääkärin ja haavurin on toiseen maakuntaan mennessä suoritettava ankara tutkinto ennenkuin saa lupakirjan.

Koko venäläinen kylä palanut

PIETARI, Venäjä, heinäk. 4 p. — Tulipalo tänään hävitti kokonaisen Astradimovan kylän Alatirin piirissä ja tappoi useita satoja henkilöitä. Sata viisikymmentä-neljä palanutta ruumista jo on saatu esille raunioista. Kuolleitten luvusta ei ole vielä varmaa tietoa.

LAIVA UPONNUT; MIEHISTÖ PELASTUNUT.

HALIFAX, N. S., heinäk. 7 p. — Kulkien äkäistä vihuria vastaan hiilillä lastattu 92 tonnin kuunari Maud Carter, matkalla Louisburgista, N. S., Charlottetowniin, Prinssi Edwardin Saarelle, upposi neljän mailin päässä Cape Georgen rannikolta, Antigonish kauntissa, tänä aamuna. Kapteeni ja miehistö saivat suurella vaivalla veneen vesille ja pääsivät turvallisesti maihin.

AMPUI VAIMONSA RAKASTAJAN.

WINNIPEG, Man., heinäk. 8 p. — Wm. Courteney ampui eilen illalla ehkä kuolettavasti William Moorea. Riita johtui Courtneyn lasten omistamisesta ja alkoi se siitä kun Courtney kävi vaimonsa luona, joka asui rakastajans akanssa. Courtney vaati 12 vuotiaan Claran ja 8 vuotiaan Mauden haltuunsa ja kun Moore ei sitä sallinut, niin silloin Courtney veti esille 32 kaliberisen ja ampui Moorea neljä kertaa, joista kolme kuulaa sattui Mooreen. Hän on nyt sairaalassa arveluttavassa asemassa.

Kolme suomalaista hukkunut lähellä Copper Cliffiä

(Erikois sähkösanoma Työkansalle.)

COPPER CLIFF, Ont., heinäk. 8 p. — Kolme suomalaista Ella Lilja, Eli Wilson ja Jack Sala hukkui Kelly järveen lähellä Copper Cliffia. Lähemmin kirjeissä.

W. Wenhola.

Tilanne Balkanilla

Turkki valmistautuu hyökkäämään entisten liittolaisten kimppuun. — Suuria taisteluita ilmotetaan olevan käynnissä, mutta suuri valehtelu on ilmeisesti myöskin käynnissä.

LONTOO, heinäk. 8 p. — Belgradista ilmotetaan, että serbialaiset ovat menettäneet viikon ajalla yli 15,000 miestä kuolleissa ja haavottuneissa ja kreikkalaiset myöntävät menettäneensä noin 10,000. Bulgarialaisten taholta ei ole saatu mitään tietoa mieshukasta, mutta kaiketi se on suhteellinen edellisten kanssa.

Mutta sangen vaikeata on uskoa mitään tiedonantoja, sillä Lontooseen saapuu myös sellaisia sähkösanomia, joissa kerrotaan, että jufut taisteluista, rynnäköistä, epätoivoisesta vastuksesta j. n. e. ovat suuressa määrin liioteltuja ja että mitään todellista taistelua ei ole tapahtunut.

Näiden kokonaan erilaisten sanomien valossa on mahdotonta päästä selville mitä perää on niissä väitteissä, joilla kukin Balkanin valta omistaa voitot itselleen. Bulgaria selittää, että sen joukot ovat ainakin tähänasti olleet voittolla. Sofiasta on saapunut ''virallisesti'' julaistu sähkösanoma, jossa kerrotaan, että Serbian armeijan Timokin divisioona on kärsinyt musertavan tappion Ovitshepeljen seuduilla, mutta serbialaiset yhtä vakavasti väittävät ei kärsineensä sellaista tappiota. Juuri samallainen ristiriitaisuus ilmenee kreikkalaisten ja bulgarialaisten taisteluita koskevissa uutisissa. Kun Ateenasta kerrotaan, että kuningas Konstantinin armeija kulkee ''voitosta voittoon'', tiedetään Sofiassa, että sama, 80,000 miestä käsittävä armeija on perinpohjin lyöty ja hajotettu.

Turkki aikoo nyt hyökätä entisten ahdistajiensa kimppuun.

Turkin kanta selkkausten jatkuessa käy yhä selvemmäksi. Se ilmeisesti aikoo nyt käyttää hyväkseen entisten ahdistajiensa kaaoksellista tilannetta. Turkin hallitus on lähettänyt lyhyen ja ''ynseän'' nootin, jossa vaaditaan, että bulgarialaisten on heti poistuttava Enos—Midia linjan rajoittamalta alueelta. Huhutaanpa vielä, että tuo ''Idän Sairas Mies'' aikoo takaisin vallottaa Adrianopolin. Viimemainittu tiedonanto ei ansaitse kovin suurta luottamusta, sillä on vaikea nähdä kuinka Turkin armeija nyt lähtisi taivaltamaan sitä yli sadan mailin matkaa, joka eroittaa Tehataljan ja Adrianopolin. Mutta valmistuksia tehdään selvästi julkisessa tarkotuksessa. Kaikki upseerit ovat saaneet käskyn liittyä joukkoihin Tehataljalla.

Tänään ei ole saapunut erikoistietoja taisteluista, mutta, mikäli tiedetään, ankara taistelu on käynnissä Kotshinan länsipuolella, minne Kustendil'ista tuleva, kenraali Tosheffin komentama viides armeijaosasto saapuu tukemaan kenraali Kovatsheffin komentamaa neljättä bulgarialaista armeijaosastoa. Sillävälin kenraali Petroffin komentama kolmas armeijaosasto lähestyy kahdessa kolonassa Vranjaa ja Pirot'ia, viimemainittua paikkaa Ysaribrodin kautta.

Serbialaiset ovat hävittäneet näiden paikkojen välisen rautatien. Pohjoispuolella kerrotaan kenraali Kutshjeneffin etenevän Timok-laaksossa. Kenraali Ivanoffin armeijan, jonka heikentyminen johtui taistelun alkuerehdyksestä, nyt lujitetaan. Jos kenraali Savoffin suunnitelma olisi hyväksytty, niin kreikkalaiset eivät olisi voineet tuottaa tälle osastolle tuhoja. Lopullisesta voitosta sanovat bulgarialaiset kuitenkin olevansa varmoja.

Bulgarialaiset ilmottavat voittaneensa.

WIEN, Itävalta, heinäk. 7 p. — Tungettuaan serbialaiset takaisin useassa pienemmässä hyökkäyksessä, Bulgarian joukot ovat vallottaneet Vranjan, serbialaisten sotakomissariatin, Sofiasta Neue Freie Presselle saapuneen sähkösanoman mukaan. Bulgarialaiset kertoo sanoma, etenevät nyt pitkin Morava-joen vartta. Jos tämä osottautuu todeksi, ovat bulgarialaiset katkaisseet suurelta Belgradista lähetetyltä armeijalta tien.

Quebecin asevarastoskandaali

Juttuun sotkeutuu useita tekijöitä.

QUEBEC, Que., heinäk. 8 p. — Erikoinen komitea on nyt lopettanut tutkimuksensa täkäläisellä Dominion asevarastotehtaalla ja jättänyt raporttinsa Ottawan sotilasviranomaisten tutkittavaksi. Vaikka komitea ei ole tehnyt ilmi huomaamiaan asioita, niin kiertoteitä on tullut selville että koko asevaraston hoito on ollut mitä kelvottomin ja että puoluepyyteillä on osuus skandaalissa. Ampumatarpeita on suuresti väärennetty. Noin kaksitoista miljoonaa latinkia on aivan kelvotonta ''sotilastarkotuksiin'' (eivät kai oikein tappasi lakkolaisia), ja kun niitten hinta on $26 tuhannelta, niin hallituksen varoja on suuresti tuhlattu.

Latinkeja valmistavat koneet ovat olleet kelvottomia ja työnjohtajiksi ja työläisiksi on otettu henkilöitä joilla ei ole ollut riittävää teknillistä harjaantumista. Valinnassa on silmällä pidetty mitä puoluekoiran palveluksia asianomainen on tehnyt hallitsevalle puolueelle.

Yleisesti luullaan että kaikista raskauttavimpia asioita ei lasketa yleisön tietoon ollenkaan, välttääkseen mielten kuohua. Tästä syystä tutkimustakin on toimitettu salaisesti.

"KORKEAMMASSA ASEMASSA" OLEVIA VARKAITA.

MOOSE JAW, Sask., heinäk. 7 p. — Kunnan varastosta on lyijyputkia, kuparilankoja ja muita metalliesineitä jo kolmen vuoden ajan. Eräs apulais-liikehoitaja on jo vangittu ja kunnan viranomaiset sanovat ajavansa takaa eräitä "korkeammassa asemassa" olevia henkilöitä.

Varkautta on harjotettu niin suuressa määrässä että idän valtioihin on vaunulastittain lähetetty varastettuja tavaroita.

Tuskinpa varkaista saadaan selvää kun he kuuluvat "parempiin ihmisiin."

KUORMIEN VARASTELU JA ROSVOAMINEN NEW YORKISSA.

Kauppiaat sanovat kärsineensä viiden miljoonan dollarin vahingon viime vuonna.

NEW YORK, heinäk. 8 p. — The Horse Owners' Protective Association (hevostenomistajain suojelusyhdistys) suunnittelee keinoja ehkäistäkseen jatkumasta sen suunnattoman varastelun, josta New Yorkin kauppiaat ovat kärsineet. Viime vuonna varastettiin kuormista kaikkiaan viiden miljoonan dollarin arvosta tavaroita, sanovat kauppiaat.

''Meidän uusi suunnitelmamme,'' sanoo yhdistyksen johtokunnan jäsen ja liikkeenhoitaja Moses Frankel, ''on muodostaa haarayhdistys, joka tunnetaan nimellä kuorma-ajurien keskinäinen apuyhdistys. Kuorma-autojen ja hevosten omistajat joita on jo paljon yhdistyksessämme, kehotetaan ottamaan palvelukseensa ainoastaan sellaisia henkilöitä, jotka kuuluvat meidän haarayhdistykseemme.''

Seuran tarkotuksena ilmeisesti tulee olemaan myöskin työläisten sortaminen, koska ajurien, ollakseen kelvollisia, täytyy kuulua isäntien järjestöön.

HOUKUTTELI POLIISIN SYRJÄÄN JA SITTEN AMPUI.

SASKATOON, Sask., heinäk. 7.—South Battlefordista saapui tänään kummallinen tiedonanto, joka koskee useita sikäläisiä galitsialaisia ja ratsupoliiseja. Konstaapeli Baguley perjantaina iltapäivällä vei vankijoukon kaivamaan hautaa kersantti Turvey'lle, joka kuoli ollessaan ratsastamassa Mackin'issä alkuviikolla.

Kun hän katsasti vankeja, saapui eräs galitsialainen ja kertoi, että monimiehinen joukkue oli pieksänyt hänen vaimoaan ja heittänyt vaimon puronuomaan. Konstaapeli Baguley jätti vangit toisen vartijan huostaan ja lähti itse tutkimaan.

Kun hän saapui uoman reunalle tuo galitsialainen veti esiin revolverin ja ampui; kuula hotasi poliisin ohimoa. Vankeja vartioimaan jäänyt poliisi kuuli laukauksen ja päätti lähteä katsomaan mikä oli hätänä. Hän löysi poliisin makaamassa uoman pohjalla muutamien jalkojen päässä edellämainitusta naisesta, joka makasi puolialastomana ja verissään.

Kumpikaan ei ollut vaarallisesti haavottunua ja lääkärinapua saatiin pian. Galitsilalainen, joka ampui poliisia, saatiin pian kiinni ja asetettiin syytteeseen murhayrityksestä. Miehiä, joiden hän väitti pahoinpidelleen vaimoaan, ei löydetä. Hän ei selitä miksi hän ampui poliisia, joten koko juttu on sangen salaperäinen.

Unionistit osottavat luokkatietoisuutta

Vancouversaaren lakkolaiset eivät odota suuria työministerin välitystouhuista, koska hän on hiiliparoonien ystävä.

VANCOUVER, B. C., heinäk. 4 p. — Trades and Labor Councilin kokouksessa eilen illalla edustaja Pettipiece sanoi että maakuntahallituksen taholta ei ole suuria odotettavissa Vancouversaaren hiilikaivostyöläisten lakon sovittamisessa ja sama pitää paikkansa työministeriinkin nähden, sillä he ovat hiiliparoonien ystäviä. Tämän näkee siitäkin että paroonit eivät ole vähimmässäkään määrässä huolestuneita työministerin saapumisen johdosta. Kumminkin Pettipiee kannatti komitean nimittämistä joka tapaa ministeriä — kohteliaisuuden vuoksi.

United Mine Workers of Americean organiseeraaja Frank Farrington kieltää sen hiiliparoonien levittämän tiedon että kaivokset ovat käynnissä lähes täydellä voimalla.

LAPSITYÖLLÄ TUOTETTUJA TAVAROITA POIKOTEERATAAN YHDYSVALLOISSA.

WASHINGTON, D. C., heinäk. p. — Jos Canadan tehtailijat käyttävät lapsityötä ja ei ole lakeja rajoittamassa lapsityötä sellaisten olojen vallitessa valmistetut tavarat eivät pääse Yhdysvaltoihin.

Senaatin rahastokomitean enemmistö tänään täydenti tulli lakiehdotuksen siten että tavarat joita pääasiassa tuotetaan lapsityöllä, kielletään tuomasta Yhdysvaltoihin. Tämä määrys koskee etupäässä niitä Europan maita, joissa alle 14 vuotiset lapset työskentelevät tehtaissa ja lait eivät ole heidän työtä rajottamassa. Maanviljelys ja metsätuotteet eivät ole tämän määräyksen alaisia.

PALOKUNTAPÄÄLLIKKÖ TULIPALOJA TEKEMÄSSÄ.

ST. JOHN, N. B., heinäk. 7 p. — Läntisen piirin palokuntapäällikkö John McAndrews on vangittu syystä että hän sytytti tuleen erään puuvajan lähellä Mrs. Leslien asuntoa. Usean kuukauden ajalla onkin öisin ollut oikea vaiva tulipaloista ja nyt ollaan vakuutettuja että Mc Andrews on ollut niitten aiheuttajana.

Palokuntapäällikkö kai halusi hyvän nimen lukuisien tulipalojen sammuttajana ja siitä syystä vasite teki tulipaloja, kun muuten niitä ei ollut tarpeeksi.

SUFFRAGETIT AIKOVAT POLTTAA LONTOON.

LONTOO, Eng., heinäk. 8 p. — Lontoon Standard tänään julkaisee yksityiskohtaisia tietoja suffragettien salaliitosta polttaa Lontoo.

Suffragettien tuomitseminen jatkuu edelleen, mutta siitä ei näytä olevan sanottavaa apua, sillä murhapoltot ja muut metkuilut jatkuvat entistä hurjempana.

TYÖKANSA

ainoa suomalainen lehti Canadassa, työväestön äänenkannattaja, ilmestyy joka päivä, paitsi ei sunnuntaina ja laillisina juhlapäivinä.

TOIMITUS JA KONTTORI
316 Bay Street.
Postiosote
Port Arthur, Box 516, Ontario, Canada.
Puhelimet:
Konttori .... 402 North.
Toimitus .... 402k „

Toimittajat:
M. Hahl Eemeli Parras L. Mollanen
Yrjö Mäkelä Yrjö Halonen K. Aine

TILAUSHINNAT
Canadaan ja Yhdysvaltoihin:
Vuosi $3.50
Puoli vuotta 1.75
Kolme kuukautta 1.00
Suomeen ja muualle ulkomaille:
Vuosi $5.00
Puoli vuotta 2.50
Kolme kuukautta 1.50

Ilmoitushinnat: 40 senttiä palstatuumalta. Kuukausi- ja vuosi-ilmoituksista tuntuva alennus. Ilmoituksista uutisten muodossa 10c. riviltä.

Halutaantiedot ja nimenmuuttoilmoitukset 40c. kerta, 75c. kolmelta kerralta; naimailmoitukset $1.00 kerta, $2.00 kolmelta kerralta; avioliittoilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 kahdelta kerralta; syntymäilmoitukset 50c. kerta, 75c. kahdelta kerralta.

ASIAMIEHILLE JA TILAAJILLE.
Asiamiesten ja tilaajien on muistettava, että lehti alkaa saapumaan tilaajille viikon perästä siitä kun tilaus on konttoriimme saapunut.

Työkansa (The Workpeople)

the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people, and published every day, except Sunday and statutory holidays, by THE FINNISH PUBLISHING CO., LIMITED, Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Offices
316 Bay Street. P. O. Box 516
'Phones
Office .... 402 North
Editor .... 402k North

Advertising rates: 40 cents for column inch. Considerable reduction on monthly and yearly advertisements. Local advertisements 10 cents a line.

Extended the statutory postal privileges on the 9th day of April 1912.

KAIKILLE MATHILDA SAINILAN AVUSTUSRAHASTOON LAHJOITTANEILLE.

Toveri J. W. Ahlqvistilta, Torontosta, saimme t. k. 8 p. $587.08, joka on jäännös Mathilda Sainilan avustusrahastosta, jonka lahjoittajain enemmistö on yleisäänestyksellä päättänyt luovutettavaksi Työkansalle.

Työkansan konttori.

OIKAISU.

Maanantain numerossa olleeseen kirjotukseen "Sosialismi ja työväenunionismi" on tullut ikävä erehdys. Vuosiluku, joka ilmottaa Saksan sos.-dem. puolueen saamien vaalivoittojen ajan, on tullut 1913, vaikka kysymyksessä olevat vaalivoitot saatiin 1903.

TYÖKANSAN TILAAJILLE.

Näinä päivinä loppuu useiden satojen Työkansan tilaajien tilausaika ja lehti lakkaa heille tulemasta, elleivät ajoissa uudista tilaustaan. Kaikkia tovereita, jotka ovat saaneet ilmotuksen tilausajan loppumisesta pyydetään uudistamaan tilauksensa pian, ettei tule keskeytystä lehden lähetyksessä. Uudistuksen voi tehdä paikallisasiamiehelle tai sitte suoraan Työkansan konttoriin.

Samalla muistutamme tilaajia niiden tilauskorttien myynnistä. Joko olette jokainen myyneet saamanne kortit ja täyttäneet velvollisuutenne Työkansan tilaajamäärän korotuksessa? Ellette ole niin tehkää se heti. Oma etunne, ja Työkansan etu vaativat sitä.

EI VIELÄKÄÄN SELITYSTÄ.

Ontarion yleisten töiden ministeri toht. Reaume ei ole vieläkään antanut selitystä menettelynsä johdosta kun hän alensi hallituksen töissä Torontossa työskentelevien puuseppien palkat ja kieltäytymisestään vastaanottaa puuseppien järjestön edustajia. Unionmiehet yli maakunnan seuraa-

tömien kulkueita, kielsi työläiset kokoontumasta yleiseen puistoon ja esti sosialistit puhumasta työläisille. Sosialistit voittavat tämän puhevapaustaistelun, he ovat sen jälestä saaneet vapaasti pitää kokouksiaan puistoissa. Tämän taistelun jälestä on ollut pieni välirauha. Huomattavampia puhevapaustaisteluita ei ole ollut muualla kuin St. Johnissa, N. B. ja sekin on päättynyt sosialistein voitolla. Mutta nyt näyttävät kaikkien suurempien kaupungeiden hallitukset liittoutuneen riistääkseen työläisiltä tuon kalliimmin ostetun ja suuriarvoisimman oikeuden minkä brittiläinen peruslaki jokaiselle kansalaiselle takaa, nimittäin puhevapauden. Montrealin porvarillinen hallitus on jyrkästi kieltänyt sosialisteilta oikeuden puhua kaduilla. Torontossa on vangittu sosialistisia katupuhujia ja sakotettu heitä poliisioikeudessa liikenteen häiritsemisestä ja loukkaavan puhetavan käyttämisestä. Mutta viimenen tapaus Torontossa on kaikkian mieltäkiinnittävin. Toronton poliisit ovat nimittäin ruvenneet sensuroimaan mitä sosialistipuhujat saavat puhua ja mitä ei. Viime sunnuntaina kun Canadan sosialidemokratisen puolueen puhuja M. Wayman Dundas ja Keele katujen kulmassa puhui pankkikysymyksestä, tuli poliisi hänen luoksensa ja sanoi: "teidän on vaihdettava kysymystä." Kun puhuja tahtoi tietää miksi, vastasi poliisi: "se ei kuulu sinulle."

Näyttää siltä kun kaupunkien porvarilliset hallitukset salaliittoutuisivat riistääksensä Canadan työläisiltä perustuslain takaaman puhevapauden. Työläisten on ryhdyttävä taistelemaan sellaisia yrityksiä vastaan missä hyvänsä niitä ilmenneekin.

INDUSTRIALIEN UNIONISMI EUROOPASSA.

Kaikissa englanninkieltä puhuvissa maissa, Yhdysvallat niihin luettuna, useiden vuosien ajan me olemme huomanneet työväenunioiden olevan lamaannustilassa, jos ne eivät todellakin ole olleet taaksepäin menossa. Tämän yleisen väitteen totuutta ei muuta se seikka, ettei sitä voida aivan ehdottomasti sovittaa joihinkin unioihin.

Tämän lisäksi me voimme havaita että näissä maissa tähän asti noudatetut menettelytavat ovat johtaneet työväenuniot "pussin pohjaan", niin että ne ovat tänäpäivänä vastakain kysymyksen kanssa: "kuinka löydämme tien ulos täältä. Onko peräydyttävä, vaan voidaanko aukaista tie vapauteen."

On sangen mieltäkiinnittävä tarkastaa kuinka Englannissa, Australiassa, Canadassa ja Yhdysvalloissa industrialisen unionismin kysymyksestä on keskusteltu innokkaasti kaikissa konventsioneissa ja että ne ovat sosialisteja, jotka selittävät ja vaativat työläisiä kääntämään huomionsa tämänpäiväisiin kokonaan muuttuneisiin olosuhteisiin, olosuhteisiin, joihin työväenunioiden on sovellutettava itsensä, os ne aikovat säilyttää vaikutusvoimansa, jos ne voivat edistää työväenluokan taloudellisia etuja.

Sensijasta kun kaikissa Euroopan maissa (se tahtoo sanoa, korkealle kehittyneissä teollisuusmaissa, lukuunottamatta Englantia) kysymykseen kummatko, ammatti vaiko industrialiset uniot ovat tehokkaimpia on kauan sitte vastattu ja keskustelut tästä ky-

ti, mutta myöskin tekemään hyökkäyksiä.

Ja sen, mitä sanottiin ensimäisillä muutamilla riveillä, vahvistaa Gompersin viimeinen raportti Rochesterin konventsionille. Meidän sanomalehdistömme tuli yksimieliseen päätelmään, että Federation on alallaan olevassa lamaannustilassa.

Ja onko se tai oliko se satunnaista, että konventsioni oli "industrialismi"-kyltin alla? ja vaikka päätösesitys, jonka tarkoituksena oli Amerikan työväenunioiden sisäinen parantuminen, kohtasikin koko voimakkaan konservatiivisen enemmistön, niin kuitenkin on ainoastaan ajan kysymys, kun tämä kysymys tulee uudelleen esille ja siihen vastataan kokonaan toisenlaisella tavalla.

Samallainen päätelmä voidaan vetää myöskin Englannista.

Vastakohdat sen ja toisten Euroopan maiden olosuhteiden välillä on ostettu Ben Tilletin, hyvin tunnetun englantilaisen unionistin kirjottamassa lentokirjasessa "Industrial Germany."

Englannissa on 2,000 uniota ja Saksassa on ainoastaan 53, joiden jäsenluku on 2,339,782 (niin sanotut kaksoisuniot, kansalliset ja kristilliset työväenuniot poisluettuna). Itävallassa on 56 uniota ja niissä 421,000 jäsentä ja pienessä Sveitsissä, Federation of Labor käsittää 21 uniota, joiden jäsenluku on 78,000.

Tämä edistyminen jatkuvasti lisääntyy ja joka vuosi uusia suurten unioiden yhteen sulautumisia tapahtuu Euroopan eri maissa.

Entä Yhdysvalloissa? Sadankahdentoista kansainvälisen union ohella on olemassa 1,200 muuta uniota ja siihen on vielä lisättävä valtioliitot, keskus- ja paikallisuniot.

Työläisten tietoisuus kasvaa kuin myöskin tullaan huomaamaan, että todelliset olosuhteet tekevät välttämättömäksi meille muutta menettelytapojamme, että suuria uhrauksiakin on tehtävä, että unioita, jotka ovat olleet vuosikymmeniä olemassa, täytyy hajottaa ja uudelleen yhdistää suurempiin liittoihin.

Tämän yhteydessä lienee mieltäkiinnittävää osoittaa yhdistämisprosessia metalliteollisuuden alalla, joka tapahtui vuoden sisällä. Jälkeen pitkän neuvottelun päätettiin viime syyskuulla Saksan seppien yhdistäminen metallityöläisten järjestöön. Saksan seppien unio oli ollut olemassa kaksikymmentä-seitsemän vuotta ja sillä oli loistava historia takanaan, jonka johdosta äskettäin julaistiin kaksiosainen "Saksan seppien järjestön historia." Yhdistyminen koski 20,000 jäsentä, jotka yhtyivät puoli miljoonaa käsittävään järjestöön, jossa vähimmän huomatun sepän apulainen ja korkean ammattitaidon omaava työläinen ovat yhdistyneet veljellisesti yhteen järjestöön ja molemmat tuntevat sen hyödyn.

Viimeisessä Blacksmith's Journalin numerossa tehdään lyhyt katsaus järjestön menneeseen historiaan ja se loppuu seuraaviin sanoihin:

"Me haluamme sitä (yhdistymistä) ja siksi se tulee menestymään. Tällä vakaumuksella me astumme veljesjärjestöön, missä 30,000 meidän veljeämme odottavat meitä ja lausuvat meidät tervetulleiksi. Nyt me tulemme taistelemaan taistelumme läheisessä yhteydessä heidän kanssaan ja yhdistyneenä heidän kanssaan me tulemme olemaan voitokkaita."

Etelä-Sveitsissä oli osalta samallaiset surulliset olosuhteet kuin Ranskassa. Kelloteollisuuden alalla siellä oli toistakymmentä uniota, jotka viettivät paremminkin varjomaista olemassaoloa ja usein kuolivat.

Ja mitä vastakohtia nämä erillään olevat pienet uniot ilmaisevat? "Työväenluokan aristokratiasta," joka on tarkalleen samallainen englantilaisten samaa kokoa olevien unioiden kanssa, ultra-radikalisiin syndikalisteihin asti, heillä oli yhteinen ainoastaan yksi seikka, että he olivat vihamielisiä toisilleen ja siten unhottivat todellisen tehtävänsä. Viimeisinä vuosina olot tulivat pahemmaksi ja pahemmaksi. Yhdistyneet työnantajat taistelivat erillään olevia työläisiä vastaan. Suuri lakko, joka hävittiin, täydensi hävityksen. Silloin oli aika kypsä ja Sveitsin Federation of Labor toimeenpani yhdistämisen, uusi kelloseppien industrialinen unio syntyi, maan, suuruudessaan kolmas unio, jolla on ollut suuri menestys iyhyestä olemassaolostaan huolimatta. Sen jäsenluku oli jo kauan sitte 12,000.

Näiden esimerkkien ja tapausten Euroopan työläisten ammatillisesta liikkeestä pitäisi olla opettavia amerikalaisille tovereille ja ammattiunionisteille, niiden pitäisi kiihoittaa kilpailua ja olla tervetulleina väitteinä toimeliaille propagandisteille. — Vorwärtsissä B. Rulnee.

Siitä edustajakokous hommasta.

Kuten muistetaan, päätti Canadan sos.-dem. puolue yleisäänestyksellä pitää edustajakokouksen tänä vuonna elo- ja syyskuun vaihteessa. Samalla myös s. s. järjestö päätti pitää edustajakokouksensa samaan aikaan. Mutta nyt Cowansvillen, Que., osaston ehdotuksesta, joka ehdotus on, että edustajakokouksen pito peruutettaisiin ja siihen menevät varat käytettäisiin Cotton's Weeklyn hyväksi, Dominion toimeenpaneva komitea näyttää olevan valmis alistamaan tämän asian uudestaan yleisäänestykselle. S. s. järjestön toimeenpaneva komitea näyttää myöskin ilman mitään takertuneen koukkuun, koska on alistanut osastojen kesken äänestettäväksi siitä, että pidetäänkö s. s. järjestön edustajakokous huolimatta siitä, vaikkei Dominion edustajakokousta pidetäkään.

Tämä menettely näyttää kokonaan vain juonittelulta, jossa tahdotaan leikitellä koko sos. dem. puolueen kanssa. Ensiksikin se syy, joka asian perustaksi on asetettu, ei ole muuta kuin tekaistu, sillä pitäisihän Cotton's Weeklyn kuin myöskin asian esittäjän tietää, että Cotton's Weeklyn taloudellista asemaa ei turvata sillä 2000 dollarilla, joka tästä saataisiin, vaan koko puolueen jatkuvalla järjestelmällisellä siveellisellä ja aineellisella kannatuksella. Mutta sitä puolueen jatkuvaa tukemista ei saada muuten kuin, että puolue ensin järjestetään ehjäksi ja kokonaisena toimivaksi järjestöksi, joka kykenee pitämään yllä tehoisaa järjestämistyötä sekä samalla tukemaan omat äänenkannattajansa niin, ettei niiden aina tarvitse kitua talo-

loin kolme tai useampia osastoja on kannattanut sellaista esitystä ja ellei se ole ristiriidassa perustuslain kanssa, alistaa se puolueen yleisäänestykselle." Perustuslain mukaan jokaisessa asiassa on lopullinen ratkaisu yleisäänestyksellä ja yleisäänestyksestä ei voida vedota mihinkään. Tämä asia näennäisesti on tuotu esille uutena kysymyksenä, mutta missään tapauksessa se ei ole päättämistä mistään muusta kuin edustajakokouksen pitämisestä ja siitä perustuslain 5 luvun 1 pykälässä sanotaan: "Joka vuosi maalisk. 1 päivän ja kesäk. 1 päivän välisellä ajalla puolueen yleisäänestyksellä päätetään konventsionin pidon tarpeellisuudesta, ajasta ja paikasta milloin ja missä se pidetään." Tässä ei puhuta mitään siitä ,että näin syntynyttä päätöstä voitaisiin vaatia peruutettavaksi. Nyt Cowansvillen osaston tekemä ehdotus on tämän pykälän mukaan tehdyn päätöksen peruuttamisehdotus ja kun toimeenpaneva komitea on ottanut tämän ehdotuksen huomioonsa, on se mennyt, ei ainoastaan perustuslain hengen, mutta myöskin kirjaimen ulkopuolelle.

Jos tällaisen menettelyn, että millä osastolla tahansa on valta tehdä yleisäänestyksen peruuttamisehdotus, sallitaan jatkua, niin on parasta, että sos. dem. puolue lopettaa toimintansa, sillä silloin ei mistään asiasta milloinkaan saada päätöstä. Ja jos puolueessa ei saada varmoja päätöksiä, joiden mukaan toimitaan, niin sellaisen puolueen toiminnasta ei ole mitään hyötyä työväen luokkataistelulle.

Sitten siitä s. s. järjestön edustajakokouksesta. S. s. järjestön toimeenpaneva komitea nähtävästi on sitä mieltä, että edustajakokous olisi pidettävä huolimatta, vaikkei Dominion edustajakokousta tulisikaan pidettäväksi, koska järjestön sihteeri yksityisessä artikkelissaan sitä puolustaa. Mutta minun nähdäkseni on niin, että s. s. järjestön edustajakokous on tarpeeton ja liian paljon aineellisia varoja kuluttava pidettynä ennen kun Dominion edustajakokouksen edellisinä päivinä samasa paikassa. Nyt s. s. järjestön on käytettävä kaikki voimansa pakottaakseen sos. dem. puoluetta toimimaan niin, että sen edustajakokous tulee lähimmässä tulevaisuudessa pidettäväksi, huolimatta kaikista vehkeilyistä, joita ehkä joltakin taholta tehdään sen estämiseksi. Port Arthurin s. s. osasto on ja pannut asian hyvälle alulle. Toiset osastot seuratkaa esimerkkiä ja lausukaa mielipiteenne ja siitä tulee olemaan seurauksena, että edustajakokous tulee pidettäväksi ja siellä järjestettäväksi asiat niin,ettei vastaisuudessa tällaista epäjohdonmukaista toimintaa tule jatkumaan.

Niistä asioista, jotka s. s. järjestön edustajakokouksessa tulevat esille, on kireellisimmin päätettävistä tärkein järjestön suhde Työväen-Opistoon, mutta jos edustajakokouksen pito todella näyttäisi viipyvän ,niin voitaisiinkin se ottaa julkisen käsittelyn alaiseksi ja päättää siitä jo ennen muulla tavalla. Totta on, että tämä asia Canadan s. s. järjestön keskuudessa ennemmin tai myöhemmin läheisessä tulevaisuudessa on teh-

HUOM.!
Lukekaa!
HUOM!

Airuetta

on vielä joku määrä jälellä,

Tilatkaa ensipostissa.

HINTA 25 SENTTIÄ

Työkansa,
Box 516, Port Arthur, Ont.

Tilatkaa!

MAANVILJELYSTYÖLÄISTEN LAKKO ESPANJASSA.

Barcelonasta ilmoitetaan, että maatyöläisten lakko on levinnyt Lebreatin maakuntaan.

Viranomaiset ovat "asemaa pelastaakseen" toimittaneet lukuisia vangitsemisia.

TYÖVÄENKONGRESSEJA.

Norjan puutavaratyöläisten liiton kongressi.

Norjan puutavaratyöläisten liiton kongressi on pidetty Bergenissä. Kongressissa oli edustajia useista maista.

Leipurityöläisten kongressi Tanskassa.

Tanskan leipurityöläistenliitto on pitänyt kongressin Kööpenhaminassa. Edustajia oli naapurimaitten leipurityöläisten liitoista.

PUOLUELEHTIEN VAINOA BOSNIASSA.

Bosniassa on sosialidemokraatisten sanomalehtien vaino kohonnut huippuunsa. Yhtämittaa otetaan lehtiä takavarikkoon, kirjoitukset ovat ankaran sensuurin alaisina j n. e. Mutta ei tyydytä ainoastaan tähän. Nostetaan lukuisasti oikeusjuttuja puoluelehtiemme toimittajia vastaan. Viimeisen neljäntoista päivän kuluessa on kaksi toimittajaa tuomittu kolmeksi kuukaudeksi linnaan, yksi kuudeksi kuukaudeksi ja sitäpaitsi on lukuisia toimittajia tuomittu rahasakkoihin, 100—500 kruunuun.

ITÄVALLAN KUTOMOTYÖLÄISTEN LIITTO.

Itävallan kutomotyöläisten liitto on taasen viime vuosina voimistunut siitä haajannustilasta, jonka separatistit saivat aikaan. Liiton jäsenluku on seuraavasti kohonnut:

1910 38,950
1911 41,609
1912 41,533

Vuosina 1911 ja 1912 on liitto pakottanut työnantajain antamaan 58,411 työläisille vuosittain palkanylennystä 2,935,703 kruunua ja 40,062 työläiselle työajanlyhennystä vuosittain 3,273,872.

lö,, joka on ollut siirtokunnassa vähintäin kolme vuotta.

Eläköön saksalainen tasavalta.!

Yllä olevalla otsakkeella kirjoittaa sakasalainen puoluelehti "Bremer Byrge-Zeitung" seuraavaa:

Juhlien juhla. Kaksikymmentäviisi vuotta on Wilhelm toinen ollut Saksan keisarina. Tänä juhlapäivänä katoavat kaikki vastakohdat, jotka muuten erottavat Saksan porvariston eri kerroksia. Junkkeri, joka ei koskaan välitä mitään hallitsijasta, koska hän oli ennemmin Brandenburgissa kuin Hohenzollernit, teollisuusparooni, joka usein voimansa tuntien uhittelee majesteettia, ne yhtyvät nyt alhaisen pikkuporvariston kanssa, silloisien ja lipevien pappien kanssa, ja kaikki laulavat keisarin kunnialaulua, jonka suojeluksessa Saksa on niin mahtavaksi kehittynyt. — Kaikissa kirkoissa kellojensoittoa, kasarmeissa kunniaikukauksia, kaikissa yliopistoissa juhlapuheita, ikäänkuin saksalainen kansan talo olisi muuttunut ilon ja onnen tyyssijaksi. Koko porvarillinen Saksa suitsuttaa pyhää sauhua keisarille, se ajattelee kyyneleisin silmin hänen ansioitaan, ja kaupungista kaupunkiin kaikuu mahtavana huuto: Eläköön keisari! Ja kuinka petollinen onkaan omistava luokka niin kuitenkin tämä huuto pulppuaa suoraan sen sydämestä ja ilman petosta, sillä porvaristo viettää tänä päivänä oman herruutensa juhlaa. Keisarikirjoissa kertoilevat sen kirjalliset lakeijat keisarin vaikutukseksi kaikkea mikä on 25 vuotena kehittynyt mahtavaksi, ne ylistävät hänen ansiokseen kapitalismia, suuria tehtaita, joissa miljoonia työn orjia raatas, kasarmeja, jotka orjatyötä vartioivat, tiedettä ja taidetta, jotka tekevät porvariston elämän niin ihanaksi. Mutta se on ainoastaan muodollista ylistystä. Porvaristo tietää, että se ei juhli keisarin arvoa vaan omaa herruuttansa, niin kiitollinen kuin se valtaistuimelle onkin siitä, että tämä on ollut porvariston herruuden esitaistelija ja suojelija. Saksan porvariston

tukset 60c. kerta, 75c. kolmetta kerralta; naimailmoitukset $1.00 kerta, $2.00 kolmetta kerralta; avioliittoilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 kahdella kerralta; syntymäilmoitukset 50c. kerta, 75c. kahdella kerralta.

ASIAMIEHILLE JA TILAAJILLE.

Asiamiesten ja tilaajien on muistettava, että lehti sikaa saapumaan tilaajille vähän perästä siitä kun tilaus on konttorihimme saapunut.

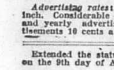
Työkansa (The Workpeople)

the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people, and published every day, except Sunday and statutory holidays, by THE FINNISH PUBLISHING CO., LIMITED. Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Offices
316 Bay Street. P. O. Box 516
'Phones
Office ..... 402 North
Editor ..... 403x North

Advertising rates: 40 cents for column inch. Considerable reduction on monthly and yearly advertisements. Local advertisements 10 cents a line.

Extended the statutory postal privileges on the 9th day of April 1912.



KAIKILLE MATHILDA SAINILAN AVUSTUSRAHASTOON LAHJOITTANEILLE.

Toveri J. W. Ahlqvistilta, Torontosta, saimme t. k. 8 p. $587.08, joka on jäännös Mathilda Sainilan avustusrahastosta, jonka lahjoittajain enemmistö on yleisäänestyksellä päättänyt luovutettavaksi Työkansalle.

Työkansan konttori.

OIKAISU.

Maanantain numerossa olleeseen kirjoitukseen "Sosialismi ja työväenunionismi" on tullut ikävä erehdys. Vuosiluku, joka ilmottaa Saksan sos.-dem. puolueen saamien vaalivoittojen ajan, on tullut 1913, vaikka kysymyksessä olevat vaalivoitot saatiin 1903.

TYÖKANSAN TILAAJILLE.

Näinä päivinä loppuu useiden satojen Työkansan tilaajien tilausaika ja lehti lakkaa heille tulemasta, elleivät ajoissa uudista tilaustaan. Kaikkia tovereita, jotka ovat saaneet ilmotuksen tilausajan loppumisesta pyydetään uudistamaan tilauksensa pian, ettei tule keskeytystä lehden lähetyksessä. Uudistuksen voi tehdä paikallisasiamiehelle tai sitte suoraan Työkansan konttoriin.

Samalla muistutamme tilaajia niiden tilauskorttien myynnistä. Joko olette jokainen myyneet saamanne kortit ja täyttäneet vellollisuutenne Työkansan tilaajamäärän koratuksessa? Ellette ole niin tehkää se heti. Oma etunne, ja Työkansan etu vaativat sitä.

EI VIELÄKÄÄN SELITYSTÄ.

Ontarion yleisten töiden ministeri toht. Reaume ei ole vieläkään antanut selitystä menettelynsä johdosta kun hän alensi hallituksen töissä Torontossa työskentelevien pauseppien palkat ja kieltäytymisestään vastaanottaa puusseppien järjestön edustajia. Unionmiehet yli maakunnan seuraavat suurella mielenkiinnolla tätä kysymystä miksi ministeri kieltäytyy maksamasta Torontossa vallitsevaa palkkataksaa, miksi pitää lakonrikkureita hallituksen töissä j. n. e. Ehkä hänen vaitiolonsa on kuitenkin "kaunopuheisempi" kuin mikään selitys minkä hän voisi tehdä. Mutta hallitusmiehenä, palkattuna kansanpalvelijana työläiset täydellä syyllä toivovat hänen rikkovan pitkäaikaisen vaitiolonsa ja antavan selityksen, jota Ontarion työläiset odottavat.

PUHE- JA KOKOONTUMISVAPAUS.

Me muistamme kuinka Vancouverin virkavalta ratsupoliisien avulla toissa talvena hajotti työtkansalaiselle takaa, mutttam puhevapauden. Montrealin porvarillinen hallitus on äyrkästi kieltänyt sosialisteilta oikeuden puhua kaduilla. Torontossa on vangittu sosialistisia katupuhujia ja sakotettu heitä poliisioikeudessa liikenteen häiritsemisestä ja loukkaavan puhetavan käyttämisestä. Mutta viimenen tapaus Torontossa on kaikkian mieltäkiinnittävin. Toronton poliisit ovat nimittäin ruvenneet sensuroimaan mitä sosialistipuhujat saavat puhua ja mitä ei. Viime sunnuntaina kun Canadan sosialidemokratisen puolueen puhuja M. Wayman Dundas ja Keele katujen kulmassa puhui pankkikysymyksestä, tuli poliisi hänen luoksensa ja sanoi: "teidän on vaihdettava kysymystä." Kun puhuja tahtoi tietää miksi, vastasi poliisi: "se ei kuulu sinulle."

Näyttää siltä kun kaupunkien porvarilliset hallitukset salaliittoutuisivat riistääksensä Canadan työläisiltä perustuslain takaaman puhevapauden. Työläisten on ryhdyttävä taistelemaan sellaisia yrityksiä vastaan missä hyvänsä niitä ilmenneekin.

INDUSTRIALIEN UNIONISMI EUROOPASSA.

Kaikissa englanninkieltä puhuvissa maissa, Yhdysvallat niihin luettuna, useiden vuosien ajan me olemme huomanneet työväenunioiden olevan lamaannustilassa, jos, ne eivät todellakin ole olleet taaksepäin menossa. Tämän yleisen väitteen totuutta ei muuta se seikka, ettei sitä voida aivan ehdottomasti sovittaa joihinkin unioihin.

Tämän lisäksi me voimme havaita että näissä maissa tähän asti noudatetut menettelytavat ovat johtaneet työväenuniot "pussin pohjaan", niin että ne ovat tänäpäivänä vastakain kysymyksen kanssa: "kuinka löydämme tien ulos täältä. Onko peräydyttävä, vaan voidaanko aukaista tie vapauteen."

On sangen mieltäkiinnittävä tarkastaa kuinka Englannissa, Australiassa, Canadassa ja Yhdysvalloissa industrialisen unionismin kysymyksestä on keskusteltu innokkaasti kaikissa konventsioneissa ja että ne ovat sosialisteja, jotka selittävät ja vaativat yöläisiä kääntämään huomionsa tämänpäiväisiin kokonaan muuttuneisiin olosuhteisiin, olosuhteisiin, joihin työväenunioiden on sovellutettava itsensä, os ne aikovat säilyttää vaikutusvoimansa, jos ne vuovat edistää työväenluokan taloudellisia etuja.

Sensijasta kun kaikissa Euroopan maissa (se tahtoo sanoa, korkealle kehittyneissä teollisuusmaissa, lukuunottamatta Englantia) kysymykseen kummatko, ammatti vaiko industrialiset uniot ovat tehokkaimpia on kauan sitte vastattu ja keskustelut tästä kysymyksestä kuuluvat menneisyyteen, niin me näemme Amerikassa esimerkiksi, että ajan vaatimus on synnyttänyt "industrialismi" problemin, problemin mikä on tullut polttavimmaksi kysymykseksi englantilaisten maiden työväenliikkeessä.

Yhdysvaltain kaltainen maa, mikä on kehittynyt kapitalistisen sivistyksen korkeimmalle tasolle, missä taloudelliset taistelut ovat katkerimpia, missä harvojen käsiin keräänytnyt pääoma aiheuttaa kurjuutta koko kansalle ja missä sen voitonhimo nujertaa kaiken vastustuksen, niin täällä näyttäisi olevan riittävän selviä päivittäisi opetuksia saattaakseen työläiset yhteenäisesti vastustamaan työnantajaluokkaa ja ei toimiman ainoastaan puollustavasmys, kun tama kysymys tulee uudelleen esille ja siihen vastataan tokonaan toisenlaisella tavalla.

Samallainen päätelmä voidaan vetää myöskin Englannista.

Vastakohdat sen ja toisten Euroopan maiden olosuhteiden välillä on ostettu Ben Tilletin, hyvin tunnetun englantilaisen unionistin kirjottamassa lentokirjasessa "Industrial Germany."

Englannissa on 2,000 uniota ja Saksassa on ainoastaan 53, joiden jäseniuku on 2,339,782 (niin sanotut kaksoisuniot, kansalliset ja kristilliset työväenuniot poisluettuna). Itävallassa on 56 uniota ja niissä 421,000 jäsentä ja pienessä Sveitsissä, Federation of Labor käsittää 21 uniota, joiden jäseniuku on 78,000.

Tämä yhteydessä lienee mieltäkiinnittävää osoittaa yhdistämispresessia metalliteollisuuden alalla. joka tapahtui vuoden sisällä. Jälkeen pitkän neuvottelun päätettiin viime syyskuulla Saksan seppien yhdistäminen metallityöläisten järjestöön. Saksan seppien unio oli ollut olemassa kaksikymmentä-seitsemän vuotta ja sillä oli loistava historia takanaan, jonka johdosta äskettäin julaistiin kaksiosainen "Saksan seppien järjestön historia." Yhdistyminen koski 20,000 jäsentä, jotka yhtyivät puoli miljoonaa käsittävään järjestöön, jossa vähimmän huomatun sepän apulainen ja korkean ammattitaidon omaava työläinen ovat yhdistyneet veljellisesti yhteen järjestöön ja molemmat tuntevat sen hyödyn.

Viimeisessä Blacksmith's Journalin numerossa tehdään lyhyt katsaus järjestön menneeseen historiaan ja se loppuu seuraaviin sanoihin:

"Me haluamme sitä (yhdistymistä) ja siksi se tulee menestymään. Tällä vakaumuksella me astumme veljesjärjestöön, missä 30,000 meidän veljeämme odottavat meitä ja lausuvat meidät tervetuleiksi. Nyt me tulemme taistelemaan taistelumme läheisessä yhteydessä heidän kanssaan ja yhdistyneenä heidän kanssaan me tulemme olemaan voitokkaita."

Kun Englannissa on esimerkiksi 205 uniota metalliteollisuuden alalla (kirjoittajalla ei ole Amerikaa koskevia numeroita) niin sitävastoin kaikissa toisissa Euroopan maissa on ainoastaan yksi metallityöläisten järjestö. Vieläpä valuritkin kuuluvat siihen. Itävallassa viimeksi mainitut ovat vielä erillään, mutta ovat läheisessä yhteydessä ja heillä on yhteinen virallinen äänenkannattaja toisten metallityöläisten kanssa.

Ja Sveitsissä on syntynyt kelloseppien industrialinen unio. Sveitsi on pieni maa, mutta niin korkealle teollisesti kehittynyt, että se seisoo melkein samalla tasolla Belgian kanssa. Siellä kohdataan kaikkia työväenunioiden ja poliittisen toiminnan muotoja.

Siitä edustajakokous hommasta.

Kuten muistetaan, päätti Canadan sos.-dem. puolue yleisäänestyksellä pitää edustajakokouksen tänä vuonna elo- ja syyskuun vaihteessa. Samalla myös s. s. järjestö päätti pitää edustajakokouksensa samaan aikaan. Mutta nyt Cowansvillen, Que., osaston ehdotuksesta, joka ehdotus on, että edustajakokouksen pito peruutettaisiin ja siihen menevät varat käytettäisiin Cotton's Weekly hyväksi, Dominion toimeenpaneva komitea näyttää olevan valmis alistamaan tämän asian uudestaan yleisäänestykselle. S. s. järjestön toimeenpaneva komitea näyttää myöskin ilman mitään takertuneen koukkuun, koska on alistanut osastojen kesken äänestettäväksi siitä, että pidetäänkö s. s. järjestön edustajakokous huolimatta siitä, vaikkei Dominion edustajakokousta pidetäkään.

Tämä menettely näyttää kokonaan vain juonitelulta, jossa tahdotaan leikitellä koko sos. dem. puolueen kanssa. Ensiksikin se syy, joka asian perustaksi on asetettu, ei ole muuta kuin tekaistu, sillä pitäisihän Cotton's Weekly kuin myöskin asian esittäjän tietää, että Cotton's Weekiyn taloudellista asemaa ei turvata sillä 2000 dollarilla, joka tästä saataisiin, vaan koko puolueen jatkuvalla järjestelmällisellä sivellisellä ja aincellisella kannatuksella. Mutta sitä puolueen jatkuvaa tukemista ei saada muuten kuin, että puolueensin järjestetään chjäksi ja kokonaisena toimivaksi järjestöksi, joka kykenee pitämään yllä tehoisaa järjestämistyötä sekä samalla tukemaan omat äänenkannattajansa niin, ettei niiden aina tarvitse kitua taloudellisen kannatuksen puutteessa. Tämän puolueen chjäksi ja toimintakykyiseksi tekemiseksi on edustajakokous tarpeen. Canadan sos.-dem. puolue on vielä lapsen kengissä. Dominion- ja maakunnalliset toimeenpanevat komiteat eivät voi järjestää sen toimintaa täytäsin tarkoituslaan vastaavaksi, ellei niillä ole pohjaa siihen ja sen pohjan voi luoda vain puolucen edustajakokous.

Toiseksi toimeenpaneva komitea, ottaessaan huomioonsa Cowansvillen osaston ehdotuksen, on mennyt perustuslain ulkopuolelle. Perustuslain 4 luvun 1 pykälässä sanotaan toimeenpanevan komitean tehtävistä: "hyväksyä kaikki esitykset yleisäänestykselle ja milpuolen työläisten kesken.

HINTA 25 SENTTIÄ

Työkansa,

Box 516, Port Arthur, Ont.

Tilatkaa!

MAANVILJELYSTYÖLÄISTEN LAKKO ESPANJASSA.

Barcelonasta ilmoitetaan, että maatyöläisten lakko on levinnyt Lebreatin maakuntaan.

Viranomaiset ovat "asemaa pelastaakseen" toimittaneet lukuisia vangitsemisia.

TYÖVÄENKONGRESSEJA.

Norjan puutavaratyöläisten liiton kongressi.

Norjan puutavaratyöläisten liiton kongressi on pidetty Bergenissä. Kongressissa oli edustajia useista maista.

Leipurityöläisten kongressi Tanskassa.

Tanskan leipurityöläistenliitto on pitänyt kongressin Kööpenhaminassa. Edustajia oli naapurimaitten leipurityöläisten liitoista.

PUOLUELEHTIEN VAINOA BOSNIASSA.

Bosniassa on sosialidemokraatisten sanomalehtien vaino kohonnut huippunnsa. Yhtämittaa otetaan lehtiä takavarikkoon, kirjoitukset ovat ankaran sensuurin alaisina j n. e. Mutta ei tyydytä aionastaan tähän. Nostetaan lukuisasti oikeusjuttuja puolueleht iemme toimittajia vastaan. Viimeisen neljäntoista päivän kuluessa on kaksi toimittajaa tuomittu kolmeksi kuukaudeksi linnaan, yksi kuudeksi kuukaudeksi ja sitäpaitsi on lukuisia toimittajia tuomittu rahasakkoihin, 100—500 kruunuun.

ITÄVALLAN KUTOMOTYÖLÄISTEN LIITTO.

Itävallan kutomotyöläisten liitto on taasen viime vuosina voimistunut siitä haajannustilasta, jonka separatistit saivat aikaan. Liiton jäseniuku on seuraavasti kohonnut:

1910	38,950
1911	41,609
1912	41,533

Vuosina 1911 ja 1912 on liitto pakottanut työnantajain antamaan 58,411 työläisille vuosittain palkanylennystä 2,935,703 kruunua ja 40,062 työläiselle työajanlyhennystä vuosittain 3,273,872. tuntia.

SALAINEN JA VALITÖN ÄÄNIOIKEUS ITÄ-AFRIKASSA.

Daressalamissa, etelä-Afrikassa, on Saksan itä-afrikalainen hallitusneuvosto kokoontunut viime kuun 19 päivänä, neuvottelemaan maaneuvoston kokoonkutsumisesta. Tämä uusi maaneuvosto käsittää 20 jäsentä, joista kymmenen valitsee siirtokunnan valkoinen vähemmistö salaisen ja valittömän äänioikeuden kautta ja loput kymmenen valitsee kuvernöörin. Alue jaetaan kahdeksaan vaalipiiriin. Vaalipiirit valitsevat yhden edustajan, paitsi Daressalam ja Tanga, niiden suureen merkitykseen nähden, saavat valita kaksi edustajaa. Edustajiksi pääsee henkilö,, joka on ollut siirtokunnassa vähintäin kolme vuotta.

Eläköön saksalainen tasavalta.!

Yllä olevalla otsakkeella kirjoittaa saksalainen puolulehti "Bremer Byrge-Zeitung" seuraavaa:

Juhlien jubla. Kaksikymmentäviisi vuotta on Wilhelm toinen ollut Saksan keisarina. Tänä juhlapäivänä katoavat kaikki vastakohdat, jotka muuten erottavat Saksan porvariston eri kerroksia. Junkkeri, joka ei koskaan välitä uttään hallitsijasta, koska hän oli ennemmin Brandenburgissa kuin Hohenzollernit, teollisuusparooni, joka usein voimansa tuntien uhittelee majesteettia, ne yhtyvät nyt alhaisen pikkuporvariston kanssa, silloisien ja lipevien pappien kanssa, ja kaikki laulavat keisarin kunniaalaulua, jonka suojeluksessa Saksa on niin mahtavaksi kehittynyt. — Kaikissa kirkoissa kellojensoittoa, kasarmeissa kunniakuukuksia, kaikissa yliopistoissa juhlapuheita, ikääänkuin saksalainen kansan talo olisi muuttunut ilon ja onnen tyyssijaksi. Koko porvarillinen Saksa suitsuttaa pyhää sauhua keisarille, se ajattelee kyyneleisin silmin hänen ansioitaan, ja kaupungista kaupunkiin kaikuu mahtavana huuto: Eläköön keisari! Ja kuinka petollinen onkaan omistava luokka niin kuitenkin tämä huuto pulppuaa suoraan sen sydämestä ja ilman petosta, sillä porvaristo viettää tänä päivänä oman herruutensa juhlaa. Keisarikirjoissa kertoilevat sen kirjalliset lakeijat keisarin vaikutukseksi kaikkea mikä on 25 vuotena kehittynyt mahtavaksi, ne ylistävät hänen ansioksesen kapitalismia, suuria teltaita, joissa miljoonia työn orjia raatan, kasarmeja, jotka orjatyötä vartioivat, tiedettä ja taidetta, jotka tekevät porvariston elämän niin ihanaksi. Mutta se on ainoastaan muodollista ylistystä. Porvaristo tietää, että se ei juhli keisarin arvoa vaan oman herruuttansa, niin kiitollinen kuin se valtaistuimelle onkin siitä, että tämä on ollut porvariston herruuden esitaisteleija ja suojelija. Saksan porvariston monarkistiset juhlat ovat paljon todenpaa laatua kuin Ranskan tasavaltalaiset juhlat. Vaikka tasavalta siellä onkin ollut se muoto, jossa nuorten porvariston henkiset toimitsijat ihannoivat yläluokan herruuden toteutuvan ja vaikka pääoman affäärit kukoistavat tasavallassakin, niin vaatii tasavaltalainen valtiomuoto kuitenkin porvaristölta kumarrusta kansan majesteetin edessä. Pitääkseen ilman häiriötä yllä herruuttansa tasavallassa, täytyy pääoman käyttää erilaatuisia nukutuskeinoja, joilla petkuttavat kansaa, että se on muka hallitseva mahti. Mutta missä puuttuu tällaista petkutustaitoa, missä luokkataistelun aallot räiskähtelevät korkealla ja turmelevat tämän kansan harhakuvitelman, siellä

vaikuttavat pääoman väkivaltakeinot paljon suututtavammin kuin yksinvallassa. Sillä ne joutuvat ristiriitaan kansan tasavaltalaisen mielialan kanssa, joka on ikäänkuin sulkupuomina niille pyrkimyksille. jotka tahtovat asettaa kultaisen mammonanpalveluksen yksinvaltiuden tilalle Saksan monarkiassa ovat nämä kansan liehittelyt paljoa vähemmän tärkeät. Täällä on jo ennakolta olemassa hallitsevien ja etuoikeutettujen järjestelmä, jonka huippuna on yksinvaltias. Nykyisin on yksinvaltius pääomalle parhaiten vastaava muoto. Sen ei tarvitse peljätä että yksinvaltias koittaisi omien erikoisetujensa takia tehdä ··önnytyksiä kansalle, sillä hallitsijalle on kyllin tuttu pääoman valta, uskaltaakseen sellaista koetta tehdä. Kansan annetaan selvästi ymmärtää, että se ei ole hallitseva vaan alamainen. Että se kansalle selvästi sanotaan, siitä pitää huolen pääoma, vaikka se onkin ylivallassaan tietoinen. Monarkia on kapitalistinen, pääoma on monarkistinen, eikä se ole ainoastaan järkeisavioliitto. Yhteiset edut sitovat monarkian ja pääoman niin lujasti yhteen, että suhteet ovat todella läheiset ja sydämelliset.

Keisari on pitänyt huolen siitä, että tämä kävisi hyvin selväksi työtätekevälle kansalle, jotta ei sillä olisi mitään harhakuvituksia. Kaikkialla missä kansan valtiaat ovat juhlatilaisuuksissa olleet yksissä hänen kanssansa, on hän aina ilmaissut ystävyystunteensa heitä kohtaan. Hän on antanut tunnustuksensa Maanviljelijäin liiton leipäkeinottelijoille samoin kuin Teollisuustyönantajain keskusliiton savupiippuparooneille. Hän on asettanut oikeaoppisen protestanttisen kirkon hämäränmiesten taakse, jopa katolilaisen pappissäädynkin taakse, ja lausunut useammankin kerran tyytyväisyytensä näiden taisteluun kansaa vastaan . Samalla aikaa on hän ilmaissut epäsuosionsa niitä henkilöitä kohtaan, jotka ovat muka arvottomia kantamaan saksalaisen nimeä, koska he taistelevat kansan sortamista ja riistämistä vastaan, ja vapauden, tasa-arvon ja veljeyden puolesta. Päivänä, jolloin keisari viettää 25-vuotisen herruutensa juhlaa porvariston hurraahuutojen ympäröimänä, ei hän tietenkään voi odottaa muuta kuin niitten henkilöitten vastamielenosotusta, jotka eivät ole kyllin arvokkaita istumaan samassa pöydässä riistäjien kanssa kaupungissa ja maaseudulla, vastamielenosotusta, jossa ilmaistaan heidän tunteensa ja vakaumuksensa, joitten puolesta tuhannet kunnon työläiset ovat leipänsä menettäneet.

Saksan työväki täyttää tämän keisarin odotuksen. Hänen juhlapäivänään ei se esiinny välinpitämättömyyden naamarilla, eikä se niinkuin ei huomaisikaan tätä monarkistista mielenosotusta. Se ei tee sydämestään ryöväriluolaa, vaan se avoimesti ja selvästi ilmaisee tasavaltaiaisen mielialansa. Ei sen takia, että sille keisari uhkailujensa ja hyökkäyksiensä kautta tekisi mitään vahinkoa. Kun hän nousi valtaistuimelle, sanoi hän: Jättäkää vain minulle sosialidemokratia, kyllä minä pian teen siitä selvää. Tänään on häntä vastassa sosialidemokratia, jolla on 4 miljoonaa valitsijaa ja 17 miljoonaa kannattajaa, puolue, jonka kimppuun eivät sen raivoisimmatkaan viholliset uskalla käydä, koska he joutuisivat puremaan graniittia. Puolueella, jonka ympärille on kerääntynyt noin jättiläismäisiä joukkoja, ei ole mitään syytä jotakin persoonaa vastaan tähdättyjen tunteitten takia olla monarkismin vastainen. Päinvastoin se taistelee niitä pyrkimyksiä vastaan, joitten tarkoituksena on juhlapäivänä halventaa keisarin ansioita sosialidemokratian levittämiseksi, onhan hänen jokainen puheensa tuonut meille uusia kannattajia. Kun sosialidemokratia kesäkuun 15 päivänä hissaa ylös tasavallan lipun, niin se tekee sen periaatteellista laatua olevista syistä. Se on työläisten puolue, joka pyrkii yhteiskuntaan, jossa vapaat ihmiset yhteistyön kautta luovat rikkauksia itselleen ja jälkeläisiänsä varten. Vapaitten ihmisten yhteiskunnassa ei ole mitään tilaa yhden yksityisen miehen palvelukselle, ei mitään mahdollisuutta jättää syntymä-sattuman varaan sitä kuka joutuu yhteiskunnan huippuun. Sosialismi, työväenliikkeen päämäärä voi toteutua minkään valtiomuodon sitä estämättä. Tuotannon kehitys, joka tekee työväenluokan ratkaisevaksi tekijäksi, antaa sille voiman hävittää jokaisen pääomanherruuden muodon. Mutta missä sosialismi vallitsee, siellä täyytyy vallita kansanvallankin, josta syystä sosialismin toteuttaja, työväenluokka on tasavaltalainen. Jokainen sen askel taistelussa sosialismin puolesta on taistelua täyden kansanvallan, siis myös tasavallan puolesta. Se on saksalaiselle työväenluokalle niin itsestään ymmärrettävä, että se ei pidä edes tarpeellisena kohdistaa erikoista taistelua monarkiaa vastaan, samoin kuin ei esimerkiksi uskontoakaan vastaan erikoisesti taistele.

Samalla kun työväenluokka taistelee pääoman herruutta vastaan, käy se myös taistelua sosialismin ja tasavallan puolesta. — Taistellessaan jo kauvan sitten tarpeettomaksi käyneen herruutensa puolesta, ryhmittyi pääoma monarkian ympärille, kuten lauma paimenensa suojaan, koska susi uhkasi lampaita. On vielä käytävä monta ja kakeraa taistelua ennenkuin työväenluokka voi pistää miekkansa tuppeen ja sanoa: Nyt me olemme yksi ainoa veljeskunta. Mutta se tietää, että tämä päivä on tuleva ja se ripeästi marssii sitä kohti. Porvarilliset luokat luulevat voivansa pidättää sitä pistäytymällä monarkian taakse ja pelaamalla tämän avulla kansaa vastaan. Ylimielisellä hymyllä katselee työväenluokka tätä peliä, sillä se vain todistaa että monarkia todistaa pääoman herruutta Sitä pikemmin ne yhdessä häviävät.

Pääoma koristaa tänä päivänä kukkasilla monarkian riemujuhlakaaren. Silloin ajattelee Saksan työväenluokka tasavallan punaisia ruusuja.

Ontario.

SHEBA.

Ikävä tapaturma sattui täällä 6 p:vää vasten yöllä noin kello 10½ C. P. Ry:n English nimisellä rautatieasemalla. Kun tavarajuna oli menossa lännelle, niin ajoi se miehen yli likellä asemahuonetta mitään hänestä tietämättä, sillä seurauksella että mies vyötäisiltä katkesi, molemmat päät toisistaan irtaantuivat. Kuolema tietysti seurasi heti. Mitä kansallisuutta mies oli, se on vielä tätä kirjoittaissa tietämätöntä.Arvattavastikin hän meinasi pommata tavarajunassa lännelle.

H. Torkko.

COPPER CLIFF.

Nyt ovat ne Työkansan suureksi toivotut juhlatkin sivu. En lähde seikkaperäisempiin selosteluihin sillä ehkä juhlan raportteri tai ainakin Työkansan asiamies on sen jo tehnyt, mutta erästä seikkaa pidän melko outona, nim. että keski-Ontarion työläiset olivat tällä kertaa erittäin vähän edustettuna juhlissaan entisyyteen verraten, joten aineellinen tulopuoli jota toivottiin korkeaksi, jäi mitättömän pieneksi. Osanoton vähälukuisuudesta en myöskään lähde koskettelemaan, vaan teen keski-Ontarion osastoille seuraavan ehdotuksen: että pidettäköön kuluvana kesänä jokaisella paikkakunnalla (niin keski-Ontariossa kuin muuallakin, jossa juhlat eivät ole tuottaneet toivottua tulosta) toiset Työkansan juhlat, saavuttaaksemme siten sen kannatuksen mitä olimme aikoneet vietetyistä juhlistamme saavuttaa. Se on asian näin ollessa velvollisuutemme.

Lauantaina t. k. 5p:nä piti esittää kappale "Kun rouvat epäilevät", vaan toveritar Olga Rannan äkillisen sairauden johdosta jäi se näyttämättä. Tilaisuus supistui Lännen Kaivosmiesliiton kahden organiiseeraajan puheisiin. Mainittu kappale esitetään ensi lauantaina ja joka haluaa silloin kerran nauraa on mainittuna iltana tilaisuus. Silloin kaikki haalille.

Sunnuntaina oli määrä olla seuran puolivuosikokous, vaan siirrettiin se kaksi viikkoa eteenpäin tämän surkean kuuluisaksi tulleen oikeusjutun takia. Muuten sopisi tässä sivumennen huomauttaa aikana tällaisena kuin nyt on meillä, että ollaan tai ainakin koitetaan olla mahdollisimman harkitsevia. Jokainen pitäköön velvollisuutenaan aina olla mies paikallaan.

—a—.

Torontosta.

Puhdas tulo Työkansan päivän juhlasta on nyt tähän mennessä saatu yhteen läjään, Työkansalle lähetettäväksi. Voitto on $240.01. Toimikunta lausuu lämpimät kiitokset kaikille niille tovereille, jotka tavalla tai toisella ovat olleet tätä summaa kokoon luomassa ja eritoten osaston soittokunnalle joka kahdessa iltamassa ja koko päivän kentällä reippailla sävelillään virkisti yleisöä.

Ne kauan odotetut Työkansan päivät ovat olleet ja menneet, joten on jo myöhäistä puhua niiden puolesta tai niitä vastaan. Ainoastaan voimme puheemme kohdistaa niiden arvostelmin, mitä ne olivat, mitä ne vaikuttivat ja vastasivatko ne tarkoitustaan.

Täällä Torontossa niinkuin tietysti muuallakin oli jännityksellä odotettu heinäkuun ensimäistä päivää, joka päivä Canadan järjestyneiden suomalaisten yhteisestä sopimuksesta oli päätetty pyhittää Työkansalle tarkoituksella kohottaa Työkansan "tila sellaiseksi, että sillä tulevaisuudessa voitaisiin varmemmin runnata sanomalehteä ja kustannusliikettä ja samalla voitaisi vähentää kanssakäymistä porvarillisten luottolaitosten kanssa, joihin Työkansan on ollut pakko turvautua ja maksamalla luotostaan korkeinta korkotaksaa.

Siinä siis asia jonka vuoksi ruvettiin juhlia hommaamaan ja joka homma saikin osakseen yksimielisen kannatuksen. Sitä varten valitsi s. s. osasto keskuudestaan koko suuren komitean. Työtä siinä kyllä olisi ollut suuremmallekin komitealle. Komitea valmisteli juhlaa noin kaksi kuukautta esittäen työnsä suurelle yleisölle noin kahta viikkoa ennen juhlia suurella ilmoitustaululla joka oli asetettu osaston haalin käytävälle ja ulettui se lattiasta kattoon. Siitä huomasi yleisö, että juhlia tullaan viettämään kolmessa osassa. Maanantai-illalla 30 p. kesäk. oli s. s. osaston haalilla juhlien avajaiset jossa yhteydessä suoritettiin useammanlaista ohjelmaa, josta yleisölle suosituin saattoi olla näytöskappale. Ensimäisenä iltana kuitenkin ei yleisöä saapunut syystä tai toisesta niin paljoa, että olisi ollut syytä peljätä paniikkia haalissamme, vaan hyvin me sinne mahduimme. Illan kuumuus kuitenkin piti ihmisiä jossain määrin levottomana. Ei ketään kuitenkaan pyörtynyt eikä muutenkaan ruvennut huonosti voimaan, sillä ravintolasta oli pidetty hyvää huolta; sieltä sai sitä mitä kutakin halutti. Avajaisjuhlaa jatkettiin kello 1:een asti yöllä, jolloin tulet sammuivat haalista ja viimeiset yleisöstä poistuivat kotiinsa saamaan makuusta hieman enempi virkistystä seuraavan päivän varalta joka ilmoitusten mukaan oli päätetty viettää High-parkissa.

Seuraavan päivän aamulla noin yhdeksän ja kymmenen välillä nähtiin High-parkin laajalla alueella harhailevan suomalaisen näköisiä ihmislapsia siellä täällä etsien paikkaa, jossa juhla oli määrätty pidettäväksi. Toisista heistä voitiin jo varmuudella päättää että he olivat Työkansan juhlavieraita, sillä heidän rintapieliään koristi helakan punainen juhlamerkki, jonka yläpäässä oli kansainvälinen puoluesymbooli ja keskellä suurilla kirjaimilla merkittynä Työkansan päivä, sekä alapäässä vuosiluku osoitteeksi siitä ajasta milloin se on pidetty. Koska juhla-alue oli sellaisessa paikassa, ettei sitä kaikki tienneet vaikka sitä heille oli selitettykin, niin kävi kokoontumisemme ensi alussa hitaasti. Vaan kun meidän tunnustusta osakseen saanut soittokuntamme juhlan avajaisiksi päästi ilmoille kansainvälisen marssin säveleen, niin silloin rupesi suurenemaan joukkomme kuin maasta nousten, sitä kerääntyi kuulemaan muutkin kuin suomalaiset. Kaikkien kuitenkin kuultiin ihailevan musiikin suurta tenhovoimaa vapaan luonnon helmassa ja aikana, jolloinya työhuolet oli hetkeksi unhotettu. Musiikki tuntui yleisöstä hyvältä kuin sade nuorelle oraalle. Soiton perästä nähtiin yleisön istuvan pienissä ja suurissa ryhmissä iloisesti rupatellen keskenään yhtä ja toista juhlatoimikunnan jäsenten hääräillessä askareissaan toiset tarjoten juhlavieraille virvokkeita, toiset järjestäen kilpailuja ja myyden juhlamerkkejä, joilla oli hyvä menekki jopa niinkin hyvä, että nähtiin monen henkilön koristavan tuolla kauniilla muistomerkillä perheensä joka jäsenen rinnan. Se tahtoo sanoa, että heidän täytyi ostaa 3—6 juhlamerkkiä samalla aikaa kun toiset voivat päästä yhdellä. Alköön tätä kuitenkaan otettako miksikään kehumiseksi, sillä en minä ainakaan tahdo tuota uhrautumista kehumisella palkita eikä se ole palkittavissakaan, sillä se palkitsee kyllä itse itsensä. Juhlavieraita kerääntyi päivemmällä enemmän kun palvelusväki sai vapaata työpaikoistaan joten koko juhlaan osaaottavien luku voidaan laskea 400—425 lapset siihen luettuina. Yleisö näytti olevan tyytyväistä, ainoastaan ravintolaan nähden onnistuttiin huonosti kun ravintolasta jo aikaisin päivällä loppui kaikki tarjottava. Toinen kuorma kyllä saapui vähän myöhemmällä vaan ei sekään ottanut piisatakseen. Illalla kuitenkin kun oli kilpailut kilpailtu ja muu ohjelma suoritettu, ruvettiin hiljalleen tekemään paluumatkaa kaupunkiin ja kun kukin ehti saada syödäksee n jotakin, kerääntyi joukko uudelleen s. s. osaston haalille juhlaa lopettamaan. Soittokunnan taasen soitettua muutamia kappaleita nähtiin toveri Holm hymyilevine naamoineen juhlatoimikunnan puolesta kiittelemässä yleisöä osanotosta juhlaan sekä niistä saavutuksista, joihin he olivat osanotollaan itse kukin anttaneet. Kun sitten oli vielä katseltu kappaletta "Retusen velkojat" ja kuunneltu muutamia runoja, niin saivat tuolit siirtyä varsinaisilta paikoiltaan haalin perälle nuorison tieltä, joka halusi tehdä muutamia pyörähdyksiä lattialla ruumiinsa virkistykseksi niinkuin heidän on tapana sanoa. Iltama loppui kello 12 yöllä.

Yleinen rahallinen tulos tuosta hommasta oli $240.00. Siihen ei ole laskettu mitä mahdollisesti on osakkeita myymällä saatu eikä myöskään sitä mitä on otettu lainaksi Työkansalle, joten nämätkin yhteenlaskettuna päästiin ehkä noin $400.00 korville ja on se mielestämme kokolailla hyvä tulos täkäläisiin oloihin verraten joskaan ei niin hyvä, ettei enempikin olisi ollut mahdollista tehdä mutta me olimme jossain määrin tuntemattomia toimeen panemaan tällaisia suuria juhlia, mutta ensi kerralla voimme vakuuttaa että toimikunta osaa paremmin järjestää, sillä nähkääs sen, ettei nyt enempi saavutettu lasken minä toimikunnan syyksi, sillä yleisö oli tällä kertaa ihmeellinen uhrautumaan. Eikä tämä uhrautuminen kohdistunut mihinkään erityiseen ikäluokkaan niinkuin toisinaan käy, vaan innostus oli yhtä yleinen vanhemmissa, keski-ikäisissä sekä nuorisossa. Ainoastaan voin mainita pari sellaista tapausta kun juhlamerkin myyjät minulle ilmottivat tavanneensa että kieltäydyttiin ostamasta juhlamerkkiä sen syyn tähden etteivät tahdo kannattaa Työkansaa koska se ei heitä miellytä. Tämäkin on heille anteeksiannettava sillä he eivät näytä ymmärtävän mitenkä niitä vikoja olisi korjattava, kunpa he sen oppisivat näkemään niin silloin he jo näkevät paljon muutakin

Soittokunnallemme erityisesti täytyy antaa tästä tunnustus Milloin ikänäsnä on kysymys jostakin suuremmasta [illegible] valmis osaltaan avustamaan hommiamme ja varsinkin tällaisissa tapauksissa merkitsee soitto paljon ja kun se vielä tehdään ilman aineellista korvausta. Olisipa jokaisella osastolla sellainen soittokunta.

Tällaiset juhlat ovat suuria merkitykseltään. Ne lähentävät paikkakunnallista väestöä likemmä toisiinsa, yhtäläistyttäen ihmisten ajatustapoja, luoden heihin toisensa ymmärrystä ja keskittäen voimaa. Siis eläköön muisto Työkansan juhlista niillekin jotka eivät vielä tällä kerralla itse siihen osaa ottaneet. Seuraavana kertana toivon, että olemme tilaisuudessa näkemään mukanamme Toronton suomalaisen seurakunnankin ja itse heidän pappinsa kantamassa meidän punaista lippuamme jonka aiomme tulevaisuudessa laittaa.

Luukas.

FINNIÄ

Jos teillä on Finniä ja näppyjä, ihmiset voivat uskoa teillä olevan joku paha tauti.... Lukekaa mitä eräs henkilö kirjoittaa meille:

Covington, Mich., Arv. kansalainen: Olen tilannut teiltä lääkkeen: Finni ja kasvojen puhdistusta varten, ja mainitsen että se oli TEHOKAS lääke.—Se myös poistui minusta niitä rumia merkkiä kasvoista.

Kunnioittaen. Jack Ketola.

Finniä ja Kasvojen kaunistusvoidetta, poistaa näpyt ja kaikenlaiset paiseet kasvoista. Tekee ihon kirkkaaksi, puhtaaksi ja kauniiksi.... Tilatkaa "Finni voidetta" Lähetetään postivapaasti $1.00, hinnasta.

Osote: P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

Lignell'in Suom. Apteeki

KIPU RINNAN ALLA

Ja Vatsassa, Päänpakotus, Kitkerä vettä suussa, Sydämen poltto, Pakotus selässä ja kylkiluiden alla, Sappitauti, Keltatauti, Kova vatsa, ja yleensa heiko ruoansulatus, ovat KAIKKI Vatsakatarrin tuntomerkit——Lukekaa mitä tämä mies sano meidän lääkkeestä.——

Lawler, Minn......Arv. Apteekari:—Lähettämänne lääke no: 250, on saapunut, josta lausun kiitoksen teille.——Teidän lääke on paras mitä voipi saada täällä Amerikassa, niistä on apu HETI ensi annoksesta.

Daniel Mäki....

Tilatkaa lääkemääräys No: 250—täysi hoito lähetetään postissa, $2.00 hinnasta.

Osote: P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

Lignell'in Suom. Apteeki

Hiiliä.

Kirj. Aku Päiviö.

(Jatkoa.)

— Ja härkä vetää — jaa, se vetää niin paljo kuin sen perään iletään panna, se vetää niska köyryssä ja kierossa, silmät muljollaan, ähkäen ja tuhkaen. Vedänkös minä, hä? Enhän minä mitä vedä, minä vain läimäyttelen ruoskaa ja härät vetävät, Mitäs ne vetävätkään, esimerkiksi nämä? Hirveitä rautakojeita, koneita, höyrypannuja, vauhtipyöriä ... Mikä ne kaikki muistaakaan. Ne valmistetaan tai korjataan Buttemanin tehtaassa ja sitte viedään painenkin hikeä ja voimaa? Jaa, sitä saattaisi olla missä vaan, esimerkiksi noiden komeiden ihmisten pukimisissa, niin että niihin voisi hyvällä syyllä panna johonkin paikkaan härän kuvan ...

— Siis härkä on ei ainoastaan komea, ja mahtava, mutta myöskin hyödyllinen eläin, melkeinpä välttämätön — nimittäin oikea työhärkä eikä mikään karjan kaunistus, niinkuin esimerkiksi nämä, joita minä ajan — ja siitä pitäisi antaa heille kuuluva kunnia ja kohtelu kaikin päin ...

— Minäkö ajan? Mitä minä ajan, omia härkiänikö? Buttemanin härkiä minä ajan, ja hänelle siis ensi kädessä tulee se hyöty mitä nämä härät vetävät, mitä ne hiellään tuottavat ... Mutta mitä varten minä niitä ajan, mitä hittoja varten minä ajan Buttemanin harkiä? Miksei hän itse aja härkiänsä? Ja vielä niitä ruoskalla läimin ja piikillä pistelen. Onko siinä järsun, ja tulos on aina sama: ei jää pukimiin eikä muihin tarpeisiin mitään, ei riitä, vaikka kuin kiristäisi. Ja niinpä minun takapuoleni vilkkaa, ja vaimoni ja lasteni vilkkaa ...

— Kyllä minä olenkin härkä. Puuttuu vaan härän nahkaa, ettei palelisi ja härän sarvia ... Härkä suuttuu, kun sillä on ylen suuri kuorma ja sitä ruoskalla läimitään ja piikillä pistellään, — suuttuu ja äkääntyy eikä lähde mihinkään. Mutta suutunkos minä, äkäännynkös minä? Mitä vielä, minä olen lauhkea kuin lammas joka kerittäjänsä edessä vaikenee ... Minä siis olen tyhmempi kuin härkä, totisesti minä se olen ja se oli oikeassa joka sen sanoi!

— Entä nuo toiset, jotka tuolla tehtaassa näitä koneita valavat ja valmistavat, sorvaavat ja silittävät, ja joitten voimaa ja hikeä liittyy siis näihin vielä enemmän kuin härän, suuttuvatko ne, äkääntyvätkö, puhkuvatko? Mitä vielä! Union kaiken tämän omistaa ... Kuinkas tämä on ymmärrettävissä? Härät sanokaapas te, kuinka tämä on ymmärrettävissä? ...

Tomi kääntyi sinne päin, mutta härkiä ei näkynyt ei kuullut. Hänelle yritti jo tulemaan hätä käteen, mutta kun hän tarkisti silmiänsä, niin huomasi hän niiden jääneen kauas jälelle päin seistä jököttämään. Hän tallusteli siis takaisin.

— Tännekös te jäittekin, jukerit! Taaskin minä olin tyhmempi kuin te, sillä minä mennä touhusin kun te levähditte. No, levähtäkää vain, mitäpä me kiirehtimään, kunhan saataisiin vaan tuo rautahirviö paperitehtaalle ennen iltaa ...

Tomi viittasi kädellään sinne päin tullaksensa paremmin ymmärretyksi ja rupesi sitte raapustelemaan härkien niskaa osottaakseen parhainta ystävyyttänsä.

— Kuulkaahan veljet! Sanokaas nyt te, kuinka se on ymmärrettävissä että Buttemanin teidät ... teellisesti tyytyväisempiä elämän osaanne, ilman kadehtimatta, kuin minä ja me muut. Sillä nähkääs, teistä sentään täytyy paremmin huolehtia, teidän hyvästäkunnostanne, sillä te olette kalliimpia kuin me eikä ole niin vaan saatavissakaan ...

Ajatuksissaan Tomi sentään jatkoi salaa, sillä hän ei tahtonut loukata hyvien tovereittensa tunnetta:

— Mutta kun te tulette kykenemättömiksi, myy Butteman teidät makkaratehtailijalle ja hyötyy teistä siis vielä senkin jälkeen. Ja makkaratehtailija myy teidät kolminkertaisella hinnalla Viilpäkille ja minä taas ostan teidät kaksinkertaisella hinnalla häneltä ja syön ... syön omat toverini, veljeni! ...

Kuta enemmän Tomi mietti ja teki johtopäätöksiä, sitä enemmän rupesi häntä inhottamaan ja kauhistuttamaan hänen oma sekä heidän kaikkien kohtalo ja kummal-

litsijalle on kyllin tuttu pääoman valta, uskaltaakseen sellaista koetta tehdä. Kansan annetaan selvästi ymmärtää, että se ei ole hallitseva vaan alamainen. Että se kansalle selvästi sanotaan, siitä pitää huolen pääoma, vaikka se onkin ylivallassaan tietoinen. Monarkia on kapitalistinen, pääoma on monarkistinen, eikä se ole ainoastaan järkeisavioliitto. Yhteiset edut sitovat monarkian ja pääoman niin lujasti yhteen, että suhteet ovat todella läheiset ja sydämelliset.

Keisari on pitänyt huolen siitä, että tämä kävisi hyvin selväksi työtätekevälle kansalle, jotta ei sillä olisi mitään harhakuvituksia. Kaikkialla missä kansan valtiaat ovat juhlatilaisuuksissa olleet yksissä hänen kanssansa, on hän aina ilmaissut ystävyystunteensa heitä kohtaan. Hän on antanut tunnustuksensa Maanviljelijäin liiton leipäkeinottelijoille samoin kuin Teollisuustyönantajain keskusliiton savupiippuparooneille. Hän on asettanut oikeaoppisen protestanttisen kirkon hämärämiesten taakse, jopa katolilaisen pappissäädynkin taakse, ja lausunut useammankin kerran tyytyväisyytensä näiden taisteluun kansaa vastaan . Samalla aikaa on hän ilmaissut epäsuosionsa niitä henkilöitä kohtaan, jotka ovat muka arvottomia kantamaan saksalaisen nimeä, koska he taistelevat kansan sortamista ja riistämistä vastaan, ja vapauden, tasa-arvon ja veljeyden puolesta. Päivänä, jolloin keisari viettää 25-vuotisen herruutensa juhlaa porvariston hurraahuutojen ympäröimänä, ei hän tietenkään voi odottaa muuta kuin niitten henkilöitten vastamielenosotusta, jotka eivät ole kyllin arvokkaita istumaan samassa pöydässä riistäjien kanssa kaupungissa ja maaseudulla, vastamielenosotusta, jossa ilmaistaan heidän tunteensa ja vakaumuksensa, joitten puolesta tuhannet kunnon työläiset ovat leipänsä menettäneet.

Saksan työväki täyttää tämän keisarin odotuksen. Hänen juhlaremaan graniittia. Puolueella, jonka ympärille on kerääntynyt noin jättiläismäisiä joukkoja, ei ole mitään syytä jotakin persoonaa vastaan tähdättyjen tunteitten takia olla monarkismin vastainen. Päinvastoin se taistelee niitä pyrkimyksiä vastaan, joitten tarkoituksena on juhlapäivänä halventaa keisarin ansioita sosialidemokratian levittämiseksi, onhan hänen jokainen puheensa tuonut meille uusia kannattajia. Kun sosialidemokratia kesäkuun 15 päivänä hissaa ylös tasavallan lipun, niin se tekee sen periaatteellista laatua olevista syistä. Se on työläisten puolue, joka pyrkii yhteiskuntaan, jossa vapaat ihmiset yhteistyön kautta luovat rikkauksia itsellensä ja jälkeläisiänsä varten. Vapaitten ihmisten yhteiskunnassa ei ole mitään tilaa yhden yksityisen miehen palvelukselle, ei mi-[illegible] mahdollisuutta jättää syntymä-sattuman varaan sitä kuka joutuu yhteiskunnan huippuun. Sosialismi, työväenliikkeen päämäärä voi toteutua minkään valtiomuodon sitä estämättä. Tuotannon kehitys, joka tekee työväenluokan ratkaisevaksi tekijäksi, antaa sille voiman hävittää jokaisen pääomanherruuden muodon. Mutta missä sosialismi vallitsee, siellä täytyy vallita kansanvallankin, josta syystä sosialismin toteuttaja, työväenluokka on tasavaltalainen. Jokainen sen askel taistelussa sosialismin puolesta on taistelua täyden kansanvallan, siis myös tasavallan puolesta. Se on saksalaiselle työväenluokalle niin itsestään ymmärrettävä, että se ei pidä edes tarpeellisena kohdistaa erikoista taistelua monarkiaa vastaan, samoin kuin ei esimerkiksi uskontoakaan vastaan erikoisesti taistele.

Samalla kun työväenluokka taistelee pääoman herruutta vastaan, käy se myös taistelua sosialismin ja tasavallan puolesta. — Taistellessaan jo kauvan sitten tarpeettomaksi käyneen herruutensa puolesta, ryhmittyi pääoma monarkian ympärille, kuten lauma paimenensa suojaan, koska sutyöväenluokka tasavallan punaisia ruusuja.

Ontario.

SHEBA.

Ikävä tapaturma sattui täällä 6 p:vää vasten yöllä noin kello 10½ C. P. Ry:n English nimisellä rautatieasemalla. Kun tavarajuna oli menossa lännelle, niin ajoi se miehen yli likellä asemahuonetta mitään hänestä tietämättä, sillä seurauksella että mies vyötäisiltä katkesi, molemmat päät toisistaan irtaantuivat. Kuolema tietysti seurasi heti. Mitä kansallisuutta mies oli, se on vielä tätä kirjoittaissa tietämätöntä.Arvattavastikin hän meinasi pommata tavarajunassa lännelle.

H. Torkko.

COPPER CLIFF.

Nyt ovat ne Työkansan suureksi toivotut juhlatkin sivu. En lähde seikkaperäisempiin selosteluihin sillä ehkä juhlan raportteri tai ainakin Työkansan asiamies on sen jo tehnyt, mutta erästä seikkaa pidän melko outona, nim. että keski-Ontarion työläiset olivat tällä kertaa erittäin vähän edustettuna juhlissaan entisyyteen verraten, joten aineellinen tulopuoli jota toivottiin korkeaksi, jäi mitättömän pieneksi. Osanoton vähälukuisuudesta en myöskään lähde koskettelemaan, vaan teen keski-Ontarion osastoille seuraavan ehdotuksen: että pidettäköön kuluvana kesänä jokaisella paikkakunnalla (niin keski-Ontariossa kuin muuallakin, jossa juhlat eivät ole tuottaneet toivottua tulosta) toiset Työkansan juhlat, saavuttaaksemme siten sen kannatuksen mitä olimme aikoneet vietetyistä juhlistamme saavuttaa. Se on asian näin ollessa velvollisuutemme.

tällaisena kuin nyt on meillä, että ollaan tai ainakin koitetaan olla mahdollisimman harkitsevia. Jokainen pitäköön velvollisuutenaan aina olla mies paikallaan.

—a—.

Torontosta.

Puhdas tulo Työkansan päivän juhlasta on nyt tähän mennessä saatu yhteen läjään, Työkansalle lähetettäväksi. Voitto on $240.01. Toimikunta lausuu lämpimät kiitokset kaikille niille tovereille, jotka tavalla tai toisella ovat olleet tätä summaa kokoon luomassa ja eritoten osaston soittokunnalle joka kahdessa iltamassa ja koko päivän kentällä reippailla sävelillään virkisti yleisöä.

Ne kauan odotetut Työkansan päivät ovat olleet ja menneet, joten on jo myöhäistä puhua niiden puolesta tai niitä vastaan. Ainoastaan voimme puheemme kohdistaa niiden arvosteluun, mitä ne olivat, mitä ne vaikuttivat ja vastasivatko ne tarkoitustaan.

Päällä Torontossa niinkuin tietysti muuallakin oli jännityksellä odotettu heinäkuun ensimäistä päivää, joka päivä Canadan järjestyneiden suomalaisten yhteisestä sopimuksesta oli päätetty pyhittää Työkansalle tarkoituksella kohottaa Työkansan tila sellaiseksi, että sillä tulevaisuudessa voitaisiin varmemmin runnata sanomalehteä ja kustannusliikettä ja samalla voitaisi vähentää kansakäymistä porvarillisten luottolaitosten kanssa, joihin Työkansan on ollut pakko turvautua ja maksamalla luotostaan korkeinta korkotaksaa.

Siinä siis asia jonka vuoksi ruvettiin juhlia hommaamaan ja joka homma saikin osakseen yksimielisen kannatuksen. Sitä varten valitsi s. s. osasto keskuudestaan koko suuren komitean. Työtä siinä kyllä olisi ollut suuremmalle kuitenkin piti ihmisiä jossain määrin levottomana. Ei ketään kuitenkaan pyörtynyt eikä muutenkaan ruvennut huonosti voimaan, sillä ravintolasta oli pidetty hyvää huolta; sieltä sai sitä mitä kutakin halutti. Avajaisjuhlaa jatkettiin kello 1:een asti yöllä, jolloin tulet sammuivat haalista ja viimeiset yleisöstä poistuivat kotiinsa saamaan makuusta hieman enempi virkistystä seuraavan päivän varalta joka ilmoitusten mukaan oli päätetty viettää High-parkissa.

Seuraavan päivän aamulla noin yhdeksän ja kymmenen välillä nähtiin High-parkin laajalla alueella harhailevan suomalaisen näköisiä ihmislapsia siellä täällä etsien paikkaa, jossa juhla oli määrätty pidettäväksi. Toisista heistä voitiin jo varmuudella päättää että he olivat Työkansan juhlavieraita, sillä heidän rintapieliään koristi helakan punainen juhlamerkki, jonka yläpäässä oli kansainvälinen puoluesymbooli ja keskellä suurilla kirjaimilla merkittynä Työkansan päivä, sekä alapäässä vuosiluku osoitteeksi siitä ajasta milloin se on pidetty. Koska juhla-alue oli sellaisessa paikassa, ettei sitä kaikki tienneet vaikka sitä heille oli selitettykin, niin kävi kokoontumisemme ensi alussa hitaasti. Vaan kun meidän tunnustusta osakseen saanut soittokuntamme juhlan avajaisiksi päästi ilmoille kansainvälisen marssin säveleen, niin silloin rupesi suurenemaan joukkomme kuin maasta nousten, sitä kerääntyi kuulemaan muutkin kuin suomalaiset. Kaikkien kuitenkin kuultiin ihailevan musiikin suurta tenhovoimaa vapaan luonnon helmassa ja aikana, jolloinya työhuolet oli hetkeksi unhotettu. Musiikki tuntui yleisöstä hyvältä kuin sade nuorelle oraalle. Soiton perästä nähtiin yleisön istuvan pienissä ja suurissa ryhmissä iloisesti rupatellen keskenään yhtä ja toista juhlatoimikunnan jäsenten hääräillessä askareissaan toiset tarjoten juhlavieraille virvokkeita. toiset järjeshen luettuina. Yleisö näytti olevan tyytyväistä, ainoastaan ravintolaan nähden onnistuttiin huonosti kun ravintolasta jo aikaisin päivällä loppui kaikki tarjottava. Toinen kuorma kyllä saapui vähän myöhemmällä vaan ei sekään ottanut piisatakseen. Illalla kuitenkin kun oli kilpailut kilpailtu ja muu ohjelma suoritettu, ruvettiin hiljalleen tekemään paluumatkaa kaupunkiin ja kun kukin ehti saada syödäksee n jotakin, kerääntyi joukko uudelleen s. s. osaston haalille juhlaa lopettamaan. Soittokunnan taasen soitettua muutamia kappaleita nähtiin toveri Holm hymyilevine naamoineen juhlatoimikunnan puolesta kiittelemässä yleisöä osanotosta juhlaan sekä niistä saavutuksista, joihin he olivat osanotollaan itse kukin auttaneet. Kun sitten oli vielä katseltu kappaletta "Retusen velkojat" ja kuunneltu muutamia runoja, niin saivat tuolit siirtyä varsinaisilta paikoiltaan haalin perälle nuorison tieltä, joka halusi tehdä muutamia pyörähdyksiä lattialla ruumiinsa virkistykseksi niinkuin heidän on tapana sanoa. Iltama loppui kello 12 yöllä.

Yleinen rahallinen tulos tuosta iltamasta oli $240.00. Siihen ei ole laskettu mitä mahdollisesti on osakkeita myymällä saatu eikä myöskään sitä mitä on otettu lainaksi Työkansalle, joten nämätkin yhteenlaskettuna päästiin ehkä noin $400.00 korville ja on se mielestämme kokolailla hyvä tulos täkäläisiin oloihin verraten joskaan ei niin hyvä, ettei enempikin olisi ollut mahdollista tehdä mutta me olimme jossain määrin tuntemattomia toimeen panemaan tällaisia suuria juhlia, mutta ensi kerralla voimme vakuuttaa että toimikunta osaa paremmin järjestää, sillä nähkääs sen, ettei nyt enempi saavutettu lasken minä toimikunnan syyksi, sillä yleisö oli tällä kertaa ihmeellinen uhrautumaan. Eikä tämä uhrautuminen kohdistunut mihinkään erityiseen ikäluokkaan niinkuin toisinaan käy, vaan innostus oli yhtä yleimiamme ja varsinkin tällaisissa tapauksissa merkitsee soitto paljon ja kun se vielä tehdään ilman aineellista korvausta. Olisipa jokaisella osastolla sellainen soittokunta.

Tällaiset juhlat ovat suuria merkitykseltään. Ne lähentävät paikkakunnallista väestöä likemmä toisiinsa, yhtäläistyttäen ihmisten ajatustapoja, luoden heihin toisensa ymmärrystä ja keskittäen voimaa. Siis eläköön muisto Työkansan juhlista niillekin jotka eivät vielä tällä kerralla itse siihen osaa ottaneet. Seuraavana kertana toivon, että olemme tilaisuudessa näkemään mukanamme Toronton suomalaisen seurakunnankin ja itse heidän pappinsa kantamassa meidän punaista lippuamme jonka aiomme tulevaisuudessa laittaa.

Luukas.

FINNIÄ

Jos teillä on Finniä ja näppyjä, ihmiset voivat uskoa teillä olevan joku paha tauti....Lukekaa mitä eräs henkilö kirjoittaa meille:

Covington, Mich. Arv. kansalainen: Olen tilannut teiltä lääkkeen: Finni ja kasvojen puhdistusta varten, ja mainitsen että se oli TEHOKAS lääke.—Se myös poistui minusta niitä rumia merkkiä kasvoista.

Kunnioittaen. Jack Ketola.

Finniä ja Kasvojen kaunistusvoidetta, poistaa näpyt ja kaikenlaiset paiseet kasvoista. Tekee ihon kirkkaaksi, puhtaaksi ja kauniiksi....Tilatkaa "Finni voidetta" Lähetetään postivapaasti $1.00, hinnasta.

Osote: P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

Lignell'in Suom. Apteeki

KIPU RINNAN ALLA

Ja Vatsassa, Päänpakotus, Kitkerä vettä suussa, Sydämen poltto, Pakotus selässä ja kylkiluiden alla, Sappitauti, Keltatauti, Kova vatsa, ja yleensa heiko ruoansulatus, ovat KAIKKI Vatsakatarrin tuntomerkit—Lukekaa mitä tämä mies sano meidän lääkkeestä.—

Lawler, Minn......Arv. Apteekari:—Lähettämänne lääke no: 250, on saapunut, josta lausun kiitoksen teille.—Teidän lääke on paras mitä voipi saada täällä Amerikassa, niistä on apu HETI ensi annoksesta.

Daniel Mäki....

Tilatkaa lääkemääräys No: 250—täysi hoito lähetetään postissa, $2.00 hinnasta.

Osote: P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

Lignell'in Suom. Apteeki

Hiiliä.

Kirj. Aku Päiviö.

(Jatkoa.)

— Ja härkä vetää — jaa, se vetää niin paljo kuin sen perään iletään panna, se vetää niska köyryssä ja kierossa, silmät muljollaan, ähkäen ja tuhkaen. Vedänkös minä, hä? Enhän minä mitä vedä, minä vain läimäyttelen ruoskaa ja härät vetävät, Mitäs ne vetävätkään, esimerkiksi nämä? Hirveitä rautakojeita, koneita, höyrypannuja, vauhtipyöriä ... Mikä ne kaikki muistaakaan. Ne valmistetaan tai korjataan Buttemanin tehtaassa ja sitte viedään paikoilleen, mikä minnekin. Ja ne rupeavat toimimaan, puhkumaan ja pyörimään, takomaan ja sorvaamaan, kehräämään ja kutomaan ... Ja syntyy uusia koneita, ja tavaraa ... lankaa ja vaatteita, kenkiä ja kengännauloja ... huonekaluja ja pakkauslaatikoita ... rautanauloja ja hevosen kenkiä ... ja paperia, oikein hienoa ja sileätä paperia ... ja mitä tulleneekaan ... Ja ihmiset käyttävät niitä, puettavat ja kalustavat, komeilevat ja ovat ylpeitä ... painavat suuria aviiseja ja kirjoja ja rahaseteleitä ... ja kirjottavat hirveästi — noita laskuja esimerkiksi, ruokalaskuja ... Miten, kas, härät ovat vetäneet niitä koneita? Eikös niissä kaikissa, siinä rikkaudessa ja komeudessa, siis oikeastaan ole härälläkin osaa, eikös siihen ole liittynyt hänenkin hikeä ja voimaa? Jaa, sitä saattaisi olla missä vaan, esimerkiksi noiden komeiden ihmisten pukimisissa, niin että niihin voisi hyvällä syyllä panna johonkin paikkaan härän kuvan ...

— Siis härkä on ei ainoastaan komea, ja mahtava, mutta myöskin hyödyllinen eläin, melkeinpä välttämätön — nimittäin oikea työhärkä eikä mikään karjan kaunistus, niinkuin esimerkiksi nämä, joita minä ajan — ja siitä pitäisi antaa heille kuuluva kunnia ja kohtelu kaikin päin ...

— Minäkö ajan? Mitä minä ajan, omia härkiänikö? Buttemanin härkiä minä ajan, ja hänelle siis ensi kädessä tulee se hyöty mitä nämä härät vetävät, mitä ne hiellään tuottavat ... Mutta mitä varten minä niitä ajan, mitä hittoja varten minä ajan Buttemanin harkiä? Miksei hän itse aja härkiänsä? Ja vielä niitä ruoskalla läimin ja piikillä pistelen. Onko siinä järkeä? Enköhän vaan ole minäkin härkä ja eiköhän vaan ole niskallani ies joka aamulla siihen pannaan ja illalla otetaan pois — tai ei sitä ensinkään pois oteta, se on vielä siinä kun minä menen talliini, parteeni, kun minä menen Hällmanin kellariin, rotan loukkuun, syön Viilpäkin pilautuneesta pehkusta vaimoni valmistamaa apetta ja heittäydyn pahnalleni — jaa, se on siinä silloinkin, ja se on aamulla kun siitä herään ja se on iankaikkisesti ...

— Mutta minähän saan palkan kaikesta, Butteman maksaa palkan ja senhän pitäisi riittää. Pitäisi, pitäisi! Mutta mitenkäs sen laita onkaan? ... Kun minä ne lantit saan, niin minä ne ja'an tarkasti Viilpäkin kanssa, jonka pehkua minä syön ja Hällmanin kanssa, jonka tallissa minä asun, ja tulos on aina sama: ei jää pukimiin eikä muihin tarpeisiin mitään, ei riitä, vaikka kuin kiristäisi. Ja niinpä minun takapuoleni vilkkaa, ja vaimoni ja lasteni vilkkaa ...

— Kyllä minä olenkin härkä. Puuttuu vaan härän nahkaa, ettei palelisi ja härän sarvia ... Härkä suuttuu, kun sillä on ylen suuri kuorma ja sitä ruoskalla läimitään ja piikillä pistellään, — suuttuu ja äkääntyy eikä lähde mihinkään. Mutta suutunkos minä, äkäännynkös minä? Mitä vielä, minä olen lauhkea kuin lammas joka kerittsijänsä edessä vaikenee ... Minä siis olen tyhmempi kuin härkä, totisesti minä se olen ja se oli oikeassa joka sen sanoi!

— Entä nuo toiset, jotka tuolla tehtaassa näitä koneita valavat ja valmistavat, sorvaavat ja silittävät, ja joitten voimaa ja hikeä liittyy siis näihin vielä enemmän kuin härän, suuttuvatko ne, äkääntyvätkö, puhkevatko? Mitä vielä! Union Jäkki vaan joskus vähän hankailee sarven tynkiään tehtaan takaoven kynnykseen ja salavihkaa mörähtelee, siinä kaikki. Siis nekin ovat tyhmempiä kuin härkä. Ja kun oikein ajattelee niin me kaikki olemmekin vaan Buttemanin härkiä, joilla on ajaja, ja ajajan ajaja, ja ajajan ajajan ajaja ja kunnes vihdoin tullaan itse Buttemaniin joka kurkkaa kaikkia ...

Mutta mikä on tuo Butteman, joka tarvitsee niin paljo härkiä? Vain tavallinen ihminen, mies mokoma, joka käy joskus tehtaansa konttorissa, vaan aniharvoin itse tehtaassa ja silloinkin voutien opastamana ja taluttamana, sillä itse hän ei tiedä eikä ymmärrä koko meiningeistä mitään. Mies, joka ei tee mitään mutta kuitenkin kaiken tämän omistaa ... Kuinkas tämä on ymmärrettävissä? Härät sanokaapas te, kuinka tämä on ymmärrettävissä? ...

Tomi kääntyi sinne päin, mutta härkiä ei näkynyt ei kuullut. Hänelle yritti jo tulemaan hätä käteen, mutta kun hän tarkisti silmiänsä, niin huomasi hän niiden jääneen kauas jälelle päin seistä jököttämään. Hän tallusteli siis takaisin.

— Tännekös te jäittekin, jukerit! Taaskin minä olin tyhmempi kuin te, sillä minä mennä touhusin kun te levähditte. No, levähtäkää vain, mitäpä me kiirehtimään, kunhan saataisiin vaan tuo rautahirviö paperitehtaalle ennen iltaa ...

Tomi viittasi kädellään sinne päin tullaksensa paremmin ymmärretyksi ja rupesi sitte raapustelemaan härkien niskaa osottaakseen parhainta ystävyyttänsä.

— Kuulkaahan veljet! Sanokaas nyt te, kuinka se on ymmärrettävissä että Butkoneet, mie ei tee mitään, omistaa tehtaat, teman, jokahet, niin—Union Jäkit ja helpparit, teidät, minut ja meidän kaikkien työn tuoteet? Sanokaas jos ymmärrätte? ...

Toinen häristä myrähti jotakin ikäänkuin vastaukseksi Tomin puheluun.

— Jaa, jaa. Merkitsikös se sitä, että me kielellä ja kätevämmillä ominaisuuksilla varustetut olemme tyhmempiä kuin te; joka voipi totta olla ja syy on siis siinä Mutta eiköhän taas soluta, hiljalleen vain, soromnee! „Ei oo mittää hättää, kunhan aikaa jättää".

— Te olette härkiä, niin olen minäkin, ja teillä on niskalla ies, niin on minullakin, mutta te olette poikamiehiä ... onni, että olette poikamiehiä; toista se on minun ja monen muun. Niin että voisitte olla suhteellisesti tyytyväisempiä elämän osaanne, ilman kadehtimatta, kuin minä ja me muut. Silla nähkääs, teistä sentään täytyy paremmin huolehtia, teidän hyvästäkunnostanne, sillä te olette kalliimpia kuin me eikä ole niin vaan saatavissakaan ...

Ajatuksissaan Tomi sentään jatkoi salaa, sillä hän ei tahtonut loukata hyvien tovereittensa tunnetta:

— Mutta kun te tulette kykenemättömiksi, myy Butteman teidät makkaratehtailijalle ja hyötyy teistä siis vielä senkin jälkeen. Ja makkaratehtailija myy teidät kolminkertaisella hinnalla Viilpäkille ja minä taas ostan teidät kaksinkertaisella hinnalla häneltä ja syön ... syön omat toverini, veljeni! ...

Kuta enemmän Tomi mietti ja teki johtopäätöksiä, sitä enemmän rupesi häntä inhottamaan ja kauhistuttamaan hänen oma sekä heidän kaikkien kohtalo ja kummallinen, kurja asiain kulku. Ja kun hän illalla pudotti ikeen härkien niskalta ja johti ne talliinsa, heltyi hän melkein kyyneliin, kävi niitä syleilemään ja puheli:

— Voi veljet! Me olemme kaikki tyhmiä ja kurjia, mutta kun te tähän asti olette olleet viisaampia kuin minä, niin antakaa te minun tyhmyyteni anteeksi ja minä vakuutan, että jos minä teitä vielä piikillä pistelen, niin pistelen minä samalla omaa itseäni, ja jos Buttemanin käskyn haltijat tulevat meille niin tekemään, niin saakoot he samalla mitalla vieläpä koron kanssa takaisin. Sillä tämä päivä, oi veljet, on ollut merkillinen uudestasyntymisen päivä! ...

(Jatk.)

Lännettä.

COMOX, B. C.

Tilitys allekirjoittaneen keräämistä lainoista Vancouverin s. s. o. n:o 2:selle.

Campbell Riveristä:

Otto Väkevä	$165.00
Matti Tampio	50.00
Isak Stjärnström. ...	105.95
Frank Leaf	64.40
Alex Hyvönen	50.00
John Tapio	50.00
Jacob Marttila	64.65
	$550.00

Lahja rahaa:

Matti Heija	—.50
Alex Hyvönen	—.50
Jacob Marttila	1.00
Antton Blum.......	1.00
Antton Hietanen	1.00
Antti Pernu	1.00
Eli Hannula	1.00
G. Lehtonen	—.50
J. Heija	—.50
	$7.00
Yhteissumma	$557.00

Comoxen kämpiltä lainoja:

Victor Koski	50.00
Jacob Anja	50.00
Väinö Nummela	100.00
John Ojala	100.00
Jaacob Päärni	50.00
Ade Manninen	33.15
Otto Niemelä	50.00
Isak Matson	100.00
John Nuqvist	150.00
Alex Oman	30.00
Armin Kose	50.00
Victor Lamsinen	75.00
G. Sundqvist	50.00
William Rautio.....	70.00
Väinö Ketola	40.00
Einar Rytimaa	80.00
	$1078.15
Yhteinen summa ..	$1,635.15
Kesäkuun ajalla ennen tiiltetty	$1,217.75
Summa	$,852.90

Jos yllämainittujen lainojen antajilla tai kellä hyvänsä on lainoihin nähden jotakin sanottavaa, niin voipi sen tehdä joko allekirjottanecelle tai Vancouverin s. s. o. n:o 2:selle, jonka osotteen näette Työkansasta. Toveruudella

O. Horkka.

Corteancy, Camp 4, B. C.

Naisen kavaluus.

Kirj. J. T. Atkins.

Juuri kun kuljin klubin pilarieteisen läpi, tuli Reynolds biljardisalin rappuja alas.

— Tuletko kotia, kysyin minä.

— Kyllä.

— Sitte kai tahtonet ajaa kanssani.

— Kiitos, varsin mielelläni.

Reynolds asui Kensingtowissa, minä taas pikku talossa aivan hänen naapuruudessaan. Joka päivä oli tapani ottaa ajuri lähtiessäni klubista kotiin päivälliselle, ja tämä tapani oli niin säntillinen, että sama ajuri tapasi minua aina odotella.

Tällä kertaa kumminkin oli odottamassa toinen, ja minun kummastelevaan kysymykseeni, missä entinen, jokapäiväinen ajurini oli vastasi tämä:

— Toverini on estettynä tänä päivänä, mutta minä olen lupautunut ajamaan hänen puolestaan.

— Suo anteeksi Reynolds, luulen todellakin nukahtaneeni.

Hymyillen kännyin toverini puoleen, mutta samassa säpsähdin. — Vieressäni ei istunutkaan enää Reynolds, vaan aivan outo, tuntematon herrasmies — revolveri kädessään.

— Mitä tämä merkitsee, sanoin minä kiukustuneena.

— Olkaa aivan tyyni, parahin herra. Teille ei tapahdu mitään pahaa. Me tahdomme ainoastaan teidän apuanne — siinä kaikki. — Mutta jos te yritättekään vaan nostaa ääntä tai huutaa apua, olen pakoitettu käyttämään tätä pikku esinettä. Joka tapauksessa aivan pian saatte selvityksen kaikkeen.

— Mihin on joutunut ystäväni?

— Hän on mennyt jo kotiaan eikä mitään pahaa ole hänelle tapahtunut.

Samassa pysäytettiin vaunut kauniin, suuren puutarhan ympäröimän huvilan eteen. Sade oli lakannut, aurinko paistoi ja kaikki näytti niin tyyneltä ja rauhalliselta.

— Sinä pysähdyt tänne, toveri, huusi mies ajajalle.

Sitte otti hän minua käsivarresta ja johti puutarhan läpi taloon, jossa eräs palvelija osoitti meidät erikoisen hyvin kalustettuun huoneeseen. Katselin ihmetyksissäni ympärilleni mitä tuleman piti.

Istuutuessaan pyysi outo kohteliaasti minun tekemään samoin.

Sueraavassa silmänräpäyksessä astui huoneeseen nuori, hyvin kaunis tyttö ja kiinnitti ihmettelevät silmänsä minuun.

— Ah, Jumala ...! huudahti hän epätoivoisena mukanani tulleelle herralle, hänhän se ei ole lainkaan ...

— Olen koettanut tehdä parhaani — — —

Mutta kaunokainen keskeytti hänet heti ja minuun kääntyen sanoi:

— Anteeksi, hyvä herra, mutta valitettava erehdys on tapahtunut.

Olin noussut ylös ja kumarsin hänelle kohteliaasti.

— Niin, sen kyllä uskon.

— Ystäväni täällä, kuten hän vakuuttaa itseään, oli määrä tuoda tänne eräs tietty henkilö, mutta hän on antanut satunnaisen yhtäläisyyden erehdyttää itsensä.

Sitte hän vaikeni ja puhkesi kyyenliin.

— En suinkaan minä tarkoitetun sijasta voisi tarjota teille palvelustani, kysyin ehdottomasti, sillä tyttö näytti ilostuttavan kauniilta, enkä minä voinut olla lohduttamatta häntä.

Hän katsoi minua pitkään suurilla ,kosteudesta kimaltelevilla silmillään.

— Selitän teille, kuinka asiat ovat, sanoi hän sitte hiljaa ja pidättävästi. Herra, jota tahdoin tavata on sulhaseni.

— Sulhasenne! Mutta miksi sitte — — —?

— — — aioin kulettaa hänet luokseni näin merkillisellä tavalla. Ymmärrän täysin ihmetlynne. — Mutta meitä ympäröivät salaiset voimat ja vastukset. Tahdon selittää lyhyesti. Olen joutunut vehkeilijäjoukkueen uhriksi. Muutama päivä sitten minut ryösti melkein kodistani Brurelles'istä mies, jota luulin ystäväksi. Sulhaseni oleksii nykyisin Lontoossa minua etsimässä. Herra, joka hettiläs — sen minä luin sanomalehdistä. Ja sen tiedon perusteella laadin minä suunnitelmani.

— Mitä olisitte pyytänyt hänen tekemään?

— Ainoastaan matkustamaan Bruxelles'iin isäni luo ja viemään kirjeen — hän on ainoa, joka voi minut pelastaa.

— Antakaa kirje minulle, sanoin päätöksen tehtyäni, matkustan sen saattamaan varmasti perille parin tunnin kuluttua.

Hänen kasvojensa kauneutta lisäsivät taas kyyneleet, kun hän ojensi minulle kirjeen tai oikeammin pienen ,sinetöidyn paketin, jossa oli osoittena monsieur Caperon.

— Paitsi kirjettä, lähetän vielä pienoisvalokuvan äidistäni, että te todellakin saavutte minun lähettämänäni.

— Onko monsieur Caperon isänne?

— Ei, mutta isäni ystävä ja hyvin tunnettu lakimies.

— En vaivaa teitä enää useammilla kysymyksillä.

— Kiitos. Monsieur Carperon asuu Rue des Croisades, n:o 15.

Hän pitää kyllä huolen että kirje joutuu isäni käsiin.

— Kirje on pian oikeassa paikassaan, sanoin ja pistin sen taskuuni.

— Kuinka voinkaan kiittää teitä, te herroista paras, sanoi hän puhjetessaan taas kyynelöimään.

Me emme vaihtaneet useampia sanoja. Minut saatettiin ulkona odottaviin vaunuihin. Neljä tuntia myöhemmin olin matkalla Bruxelles'iin ja seuraavana aamuna astelin pitkin Rue des Croisadesta monsieur Carperonia tapaamaan — Olin juuri löytänyt oikean talon numeron, kun ääni takaani kysyi ketä minä etsin.

— Monsieur Caperonia, ilmoitin minä.

Kysyjä oli kookas, vanhempi herrasmies.

— Mikä sattuma, huudahti hän. Te tulette Lontoosta ja teillä on jotain mukananne minulle.

Hänen sanansa vaikuttivat minuun vähän epäilyttävästi, sillä enpä ollut laskenut, että hän tietäisi saapumistani odottaa jo kadulla.

— Oletteko monsieur Caperon?

— Hänen edustajansa.

Mutta minä tahdon puhua hänen itsensä kanssa.

— Se ei minua ihmetytä. Mutta velvollisuuteni vaatii vangitsemaan teidät, herraseni.

— Minut! Ja mistähän syystä?

— Se perustellaan teille kyllä poliisiasemalla. Olkaa hyvä ja seuratkaa vaan mukana!

Samassa kiiruhti kaksi konstaapelia luokseni, ja minun täytyi seurata poliisiasemalle, josta sain tietää, että minua syytettiin osallisuudesta suureen jalokivivarkauteen.

Tietämättäni olin kulettanut osan varastetuista jalokivistä Lontoosta Bruxelles'iin. Jouduin tarkastettavaksi, ja mukanani olevassa pikku paketissa ei ollutkaan mitään nuoren, kauniin naisen äidin valokuvaa, vaan muutamia komeita timanttikoristeita.

Kun nuori nainen ja hänen avustajansa olivat huomanneet, että poliisi rupesi heitä epäilemään, pitivät he varmimpana lähettää osan varastettuja jalokiviä Englannin rakeruutta nuorta, minuun vaikutuksen tehnyttä kaunokarta Bruxelles'ista ...

Suomen uutisia

PERÄTÖN ILMIANTO VIIPURISSA.

Viipurin läänin kuvernöörille on tehty ilmianto, että Kolikkoinmäen kansakoulun opettaja R. Penttinen olisi kehoittanut oppilaitaan ottamaan osaa sosialistien mielenosotukseen viime Vappuna ja ollut itse lapsia johtamassa kulkueessa. Viipurin etsivän osaston komisario A. J. Heinjärvi toimitti asiassa tutkinnon, jolloin selvisi, että ilmianto on perätön.

"TAANTUMUKSEN MUSTA MAHTI RYNNISTÄÄ."

"Työ"-lehdessä 26 p. marrask. 1909 ollut Viipurin länt. vaalipiirin sos.-dem. piiritoimikunnan julistus, joka oli varustettu otsikolla "Taantumuksen musta mahti rynnistää" nostatti venäläisen sotaväen takajaloilleen "Työn" silloista vastaavaa M .A. Airolaa vastaan. Nostettiin painokanne muka venäläisen sotaväen kunnian loukkaamisesta. Raastuvanoikeus kuitenkin vapautti Airolan ja tuomitsi kaupunginviskaali Sjöbergin väärästä ilmiannosta 50 mkn sakkoon sekä korvaamaan asiasta aiheutuneet kulut.

Tästä päätöksestä valittivat sekä sotilasasiamies, että kaupunginviskaali hovioikeuteen, joka nyt on ratkaissut asian, tuomiten Airolan 15 päivän vankeusrangaistukseen.

JUMALANPILKKAJUTUT.

Tampereen ensimäiselle kaupungin viskaalille, varatuomari Verner Palanderille on saapunut kannishallituksen kirjelmä, jossa syyttäjää kehotetaan sikäläisessä raastuvanoikeudessa nostamaan syyte jumalan pilkkaamisesta Tampereella toimivan O. y. Suomen Työläisnuorison johtokuntaa vastaan, O. y:n viime vapunpäiväksi ulosantaman tilapäisjulkaisun "Kevätmyrsky" johdosta, siinä löytyvään eräitten pilakuvien johdosta, joita Porvoon tuomiokapituli pitää jumalaa ja uskon toa pilkkaavina. Painoylihallituksen kirjelmää seuraa Porvoon tuomiokapitulin asiassa antama lausunto.

Päivää milloin juttu tulee esille raastuvanoikeudessa ei vielä ole määrätty.

Kyseessä oleva jumalanpilkkasyyte oli jo kolmas järjestyksessä, minkä lisäksi "Työläisnuorisoa vastaan on nostettu kaksi majesteettirikosjuttua.

POLIISIMESTARI von GROSSIN PAINOKANTEET "VAPAUS"-LEHTEÄ VASTAAN.

Mikkelin poliisimestari von Grossin Vapaus-lehden vastaavaa toimittajaa A. Hämäläistä vastaan nostama painokannejuttu Vapaus-lehdessä N:o 281 viime maaliskuun 11 päivältä olleen kirjotuksen johdosta "Poliisimestari von Grossin urotekoja Mikkelissä" oli lopullisesti Mikkelin raastuvanoikeuden käsiteltävänä.

Raastuvanoikeus tuomitsi vastaaja Hämäläisen sekä piirisihteeri A. Riipisen, joka oli ilmotettu kirjotuksen laatijaksi, kummankin 100 markan sak

Muutamia neytteitä meidän keskikesän Puhdistusmyynnistä.

OSTAESSANNE HYVÄN SÄNGYN, MERKITSEE SE AINA JÄRKEVÄÄ SÄÄSTÄVÄISYYTTÄ. MEIDÄN VARASTOOMME SISÄLTYY AINOASTAAN ENSILUOKAN TAVARAA — SELLAISTA JOTA HYVÄT TALON EMÄNNÄT KUNNIOITTAVAT. PITÄKÄÄ AINA MIELESSÄNNE ETTÄ VOITTE TÄYDELLISESTI LUOTTAA ILMOTUKSIIMME. — ME EMME SANO SANOMALEHDISSÄ SITÄ JOTA EMME VOI TÄYDELLISESTI TODISTAA, TAVARAAMME NÄYTTÄMÄLLÄ.

Superior Furnitur Co.

237 Simpson Rtreet Phone 990

väentaloa, koskapa aina, kun joku ryhmäkunta lähti talolta, poliisit heti pistäytyivät katsomassa, ettei ketään vaan jäänyt huoneustoihin, ehkä jotakin luvatonta" kokousta pitämään.

H:gin sos.-dem .Kunnallisjärjestön iltamassa pilettejä myytäessä tarkasti poliisi lupapaperit sekä uteli, kuka on Kunnallisjärjestön puheenjohtaja sekä missä asuu. Näihin kyselyihin hän ei kuitenkaan saanut vastausta, syystä että lupapaperissa oli tuo mainittu nimi, vaikkei valpas poliisi sitä nähnyt.

Venäjältä

TULEEKO HAJOTUS.

Duuman piireissä puhutaan, että edustuslaitos on kireissä väleissä vaikutusvaltaisiin piireihin.

Kohta duuman istuntojen alussa havaittiin vihamielisyyttä. Suuremmaksi tuli se budjetpuheen aikana katsoivat olevansa pakotetut poistumaan duuman istunnosta, kun varapuheenjohtaja ruhtinasVolkonskij ei ajoissa keskeyttänyt mainittua puhujaa. Kokovtsovilla oli toissa päivänä keskustelu ruhtinas Volkonskin kanssa.

SUOMALAISIA TYTTÖJÄ BRASILIAAN.

Mikäli Sos.-demokraatille on kerrottu tulee Porista kohdakkoin lähtemään 12 suomalaista tulitikkutehtaan työntekijätärtä Brasiliaan erään saksalaisen yhtiön sinne perustamaan valatulitikkutehtaaseen. Tytöt on "värvännyt" Porin tulitikkutehtaan entinen johtaja, insinööri Th. Lärn, joka tulee brasialaisen tulitikkutehtaan johtajaksi. Tytöt ovat tehneet hra Lärnin välityksellä sopimuksen, jossa sitoutuvat vuoden palvelemaan brasilialaisessa tehtaassa verrattain korkean 250 (markan sakon) seuratessa ten välillä. Lakko alkoi 16 pnä toukokuuta Irkutskissa senvuoksi että liike oli törkeästi rikkonut tekemiään työsopimuksia. Sittemmin laajeni lakko muihin kaupunkeihin ja käsittää nykyään 11 kaupungissa kaikkiaan 1,200 henkilöä. Jokainen lakkopäivä tuottaa liikkeelle 100,000 ruplan tappion. Lakosta selviytyäkseen on liike turvautunut — poliisiin, joka on ryhtynyt Ljenan tapahtumia muistuttaviin väkivaltatoimenpiteisiin. Kotitarkastuksia ja laittomia vangitsemisia on toimitettu ja vangitut on jätetty valtiollisen poliisin käsiin. Turhaan on toistaiseksi kaikin keinoin koetettu provoseerata lakkolaisia maltamattomiin tekoihin.

PÄÄMINISTERI EI TIEDÄ, MIKSI KADETTIEN KOKOUS ON HAJOTETTU.

Duuman puhemies Rodsjanko on käydessään pääministeri Kokovtsovin luona kosketellut

Antton Blum 1,00
Antton Hietanen 1.00
Antti Pernu 1,00
Eli Hannula 1.00
G. Lehtonen . . . . —.50
J. Heija . . . . —.50

$7.00

Yhteissumma $557.00

Comoxen kämpiltä lainoja:

Victor Koski 50.00
Jacob Anja 50.00
Väinö Nummela 100.00
John Ojala 100.00
Jaacob Päärni 50.00
Ade Manninen 33.15
Otto Niemelä 50.00
Isak Matson 100.00
John Nuqvist 150.00
Alex Oman 30.00
Armin Kose 50.00
Victor Lamsinen 75.00
G. Sundqvist 50.00
William Rautio 70.00
Väinö Ketola 40.00
Einar Rytimaa 80.00

$1078.15

Yhteinen summa . . $1,635.15
Kesäkuun ajalla ennen tiiltetty $1,217.75

Summa . . . . $,852.90

Jos yllämainittujen lainojen antajilla tai kellä hyvänsä on lainoihin nähden jotakin sanottavaa, niin voipi sen tehdä joko allekirjottaneelle tai Vancouverin s. s. o. n:o 2:selle, jonka osotteen näette Työkansasta. Toveruudella

O. Horkka.

Corteaney, Camp 4, B. C.

Naisen kavaluus.

Kirj. J. T. Atkins.

Juuri kun kuljin klubin pilarieteisen läpi, tuli Reynolds biljardisalin rappuja alas.

— Tuletko kotia, kysyin minä.

— Kyllä.

— Sitte kai tahtonet ajaa kanssani.

— Kiitos, varsin mielelläni.

Reynolds asui Kensingtowissa, minä taas pikku talossa aivan hänen naapuruudessaan. Joka päivä oli tapani ottaa ajuri lähtiessäni klubista kotiin päivälliselle, ja tämä tapani oli niin säntillinen, että sama ajuri tapasi minua aina odotella.

Tällä kertaa kumminkin oli odottamassa toinen, ja minun kummastelevaan kysymykseeni, missä entinen, jokapäiväinen ajurini oli vastasi tämä:

— Toverini on estettynä tänä päivänä, mutta minä olen lupautunut ajamaan hänen puolestaan.

Reynolds ja minä nousimme vaunuihin, josta kummallinen, imelänkarvas tuoksu virtasi meitä vastaan. Satoi aika lujasti, ja meidän täytyi pitää vaunun ikkunat suljettuina.

— En ymmärrä mikä minua tänään niin kamalasti väsyttää, sanoin turhaan pidättäissäni yhä toistuvia haukotuksiani.

— Olen myöskin uninen ja torkahtamaisillani, sanoi Reynolds, sen varmaan aiheuttaa tämä lämmin ja raskas ilma.

Sanoiko hän vielä muutakin, en tiedä, sillä nukuin ja rupesin uneksimaan. Olin olevinani vajoavassa laivassa, ja aallot olivat minut nielaisemallaan — kun äkkiä heräsin.

keen.

— Mihin on joutunut ystäväni?

— Hän on mennyt jo kotiaan eikä mitään pahaa ole hänelle tapahtunut.

Samassa pysäytettiin vaunut kauniin, suuren puutarhan ympäröimän huvilan eteen. Sade oli lakannut, aurinko paistoi ja kaikki näytti niin tyyneltä ja rauhalliselta.

— Sinä pysähdyt tänne, toveri, huusi mies ajajalle.

Sitte otti hän minua käsivarresta ja johti puutarhan läpi taloon, jossa eräs palvelija osoitti meidät erikoisen hyvin kalustettuun huoneeseen. Katselin ihmetyksissäni ympärilleni mitä tuleman piti.

Istuutuessaan pyysi outo kohteliaasti minun tekemään samoin.

Sueraavassa silmänräpäyksessä astui huoneeseen nuori, hyvin kaunis tyttö ja kiinnitti ihmettelevät silmänsä minuun.

— Ah, Jumala . . . ! huudahti hän epätoivoisena mukanani tulleelle herralle, hänhän se ei ole lainkaan . . .

— Olen koettanut tehdä parhaani — — —

Mutta kaunokainen keskeytti hänet heti ja minuun kääntyen sanoi:

— Anteeksi, hyvä herra, mutta valitettava erehdys on tapahtunut.

Olin noussut ylös ja kumarsin hänelle kohteliaasti.

— Niin, sen kyllä uskon.

— Ystäväni täällä, kuten hän vakuuttaa itseään, oli määrä tuoda tänne eräs tietty henkilö, mutta hän on antanut satunnaisen yhtäläisyyden erehdyttää itsensä.

Sitte hän vaikeni ja puhkesi kyyeniiin.

— En suinkaan minä tarkoitetun sijasta voisi tarjota teille palvelustani, kysyin ehdottomasti, sillä tyttö näytti ilostuttavan kauniilta, enkä minä voinut olla lohduttamatta häntä.

Hän katsoi minua pitkään suurilla ,kosteudesta kimaltelevilla silmillään.

— Selitän teille, kuinka asiat ovat, sanoi hän sitte hiljaa ja pidättävästi. Herra, jota tahdoin tavata on sulhaseni.

— Sulhasenne! Mutta miksi sitte — — —?

— — — aioin kulettaa hänet luokseni näin merkillisellä tavalla. Ymmärrän täysin ihmetlynne. — Mutta meitä ympäröivät salaiset voimat ja vastukset. Tahdon selittää lyhyesti. Olen joutunut vehkeilijäjoukkueen uhriksi. Muutama päivä sitten minut ryösti melkein kodistani Brurelles'istä mies, jota luulin ystäväksi. Sulhaseni oleksii nykyisin Lontoossa minua etsimässä. Herra, joka teidät toi tänne, kuuluu myöskin juonien punojiin, mutta olen onnistunut saamaan hänet puolelleni. Sulhaseni on äärettömän varova mies, joka tuskin olisi tullut tänne, pelosta että se olisi vain häntä varten viritetty ansa. Mutta nyt minun täytyy vielä pyytää anteeksi, sanoi hän surumielisesti ja nousi ylös.

— Jos olisin ollut sulhasenne, minkä tehtävän olisitte antanut suoritettavakseni? Enkö voi häntä etsiä käsiini ja viedä terveisenne?

— Minulla ei ole aavistustakaan, mistä hänet löytäisitte. Hänet oli tänään kutsunut klubiinne vieraaksi Ranskan lä-

että te todellakin saavutte minun lähettämänäni.

— Onko monsieur Caperon isänne?

— Ei, mutta isäni ystävä ja hyvin tunnettu lakimies.

— En vaivaa teitä enää useammilla kysymyksillä.

— Kiitos. Monsieur Carperon asuu Rue des Croisades, n:o 15.

Hän pitää kyllä huolen että kirje joutuu isäni käsiin.

— Kirje on pian oikeassa paikassaan, sanoin ja pistin sen taskuuni.

— Kuinka voinkaan kiittää teitä, te herroista paras, sanoi hän puhjetessaan taas kyynelöimään.

Me emme vaihtaneet useampia sanoja. Minut saatettiin ulkona odottaviin vaunuihin. Neljä tuntia myöhemmin olin matkalla Bruxelles'iin ja seuraavana aamuna astelin pitkin Rue des Croisadesta monsieur Carperonia tapaamaan — Olin juuri löytänyt oikean talon numeron, kun ääni takaani kysyi ketä minä etsin.

— Monsieur Caperonia, ilmoitin minä.

Kysyjä oli kookas, vanhempi herrasmies.

— Mikä sattuma, huudahti hän. Te tulette Lontoosta ja teillä on jotain mukananne minulle.

Hänen sanansa vaikuttivat minuun vähän epäilyttävästi, sillä enpä ollut laskenut, että hän tietäisi saapumistani odottaa jo kadulla.

— Oletteko monsieur Caperon?

— Hänen edustajansa.

Mutta minä tahdon puhua hänen itsensä kanssa.

— Se ei minua ihmetytä. Mutta velvollisuuteni vaatii vangitsemaan teidät, herraseni.

— Minut! Ja mistähän syystä?

— Se perustellaan teille kyllä poliisiasemalla. Olkaa hyvä ja seuratkaa vaan mukana!

Samassa kiiruhti kaksi konstaapelia luokseni, ja minun täytyi seurata poliisiasemalle, josta sain tietää, että minua syytettiin osallisuudesta suureen jalokivivarkauteen.

Tietämättäni olin kulettanut osan varastetuista jalokivistä Lontoosta Bruxelles'iin. Jouduin tarkastettavaksi, ja mukanani olevassa pikku paketissa ei ollutkaan mitään nuoren, kauniin naisen äidin valokuvaa, vaan muutamia komeita timanttikoristeita.

Kun nuori nainen ja hänen avustajansa olivat huomanneet, että poliisi rupesi heitä epäilemään, pitivät he varmimpana lähettää osan varastettuja jalokiviä Englannin rajojen ulkopuolelle. Poliisi kumminkin sekaantui asiaan liian aikaisin ja sai selville heidän asiamiehensäkin Bruxelles'issä.

Minun toki onnistui poliisille näyttää syyttömyyteni. Kuulustelujen aikana täytyi Reynoldsinkin saapua niihin. Hän oli tapahtumarikasta päivää seuranneena aamuna löytänyt itsensä erään puun juurelta istumassa runkoa vasten Kensington-puistossa. Vierestään löytyi kloroformipullo.

Kuten sanottu, minä pääsin vapaaksi. Mutta vaikka tapahtumasta on jo vuosia kulunut en vielä nytkään voi olla muistelematta ilman pistävää kat-

"TAANTUMUKSEN MUSTA MAHTI RYNNISTÄÄ."

"Työ"-lehdessä 26 p. marrask. 1909 ollut Viipurin länt. vaalipiirin sos.-dem. piiritoimikunnan julistus, joka oli varustettu otsikolla "Taantumuksen musta mahti rynnistää" nostatti venäläisen sotaväen takajaloilleen "Työn" silloista vastaavaa M .A. Airolaa vastaan. Nostettiin painokanne muka venäläisen sotaväen kunnian loukkaamisesta. Raastuvanoikeus kuitenkin vapautti Airolan ja tuomitsi kaupunginviskaali Sjöbergin väärästä ilmiannosta 50 mkn sakkoon sekä korvaamaan asiasta aiheutuneet kulut.

Tästä päätöksestä valittivat sekä sotilasasiamies, että kaupunginviskaali hovioikeuteen, joka nyt on ratkaissut asian, tuomiten Airolan 15 päivän vankeusrangaistukseen.

JUMALANPILKKAJUTUT.

Tampereen ensimäiselle kaupungin viskaalille, varatuomari Verner Palanderille on saapunut kannishallituksen kirjelmä, jossa syyttäjää kehotetaan sikäläisessä raastuvanoikeudessa nostamaan syyte jumalan pilkkaamisesta Tampereella toimivan O. y. Suomen Työläisnuorison johtokuntaa vastaan, O. y:n viime vapunpäiväksi ulosantaman tilapäisjulkaisun "Kevätmyrsky" johdosta, siinä löytyväin eräitten pilakuvien johdosta, joita Porvoon tuomiokapituli pitää jumalaa ja uskon toa pilkkaavina. Painoylihallituksen kirjelmää seuraa Porvoon tuomiokapitulin asiassa antama lausunto.

Päivää milloin juttu tulee esille raastuvanoikeudessa ei vielä ole määrätty.

Kyseessä oleva jumalanpilkkasyyte oli jo kolmas järjestyksessä, minkä lisäksi "Työläisnuorisoa vastaan on nostettu kaksi majesteettirikosjuttua.

POLIISIMESTARI von GROSSIN PAINOKANTEET "VAPAUS"-LEHTEÄ VASTAAN.

Mikkelin poliisimestari von Grossin Vapaus-lehden vastaavaa toimittajaa A. Hämäläistä vastaan nostama painokannejuttu Vapaus-lehdessä N:o 281 viime maaliskuun 11 päivältä olleen kirjotuksen johdosta "Poliisimestari von Grossin urotekoja Mikkelissä" oli lopullisesti Mikkelin raastuvanoikeuden käsiteltävänä.

Raastuvanoikeus tuomitsi vastaaja Hämäläisen sekä piirisihteeri A. Riipisen, joka oli ilmotettu kirjotuksen laatijaksi, kummankin 100 markan sakkoihin sekä yhteisesti korvaamaan kantajan kulut 50 mkalla.

TYÖVÄENTALO KOKO PÄIVÄN POLIISIEN PIIRITTÄMÄNÄ.

V. k. 16 p. oli H:gin Työväentalo aamusta alkaen iltaan myöhään useiden poliisien piirittämänä. M. m. poliisimestarin nuorempi apulainen kapteeni Liikanen nähtiin liikuskelemassa vahtipaikalla. Mistä tällainen huomion alaisuus taas johtuu, on tuntematonta? Jotkut arvelevat sen johtuneen siitä ,että Helsingissä huvimatkalla olevat virolaiset kävivät katselemassa pitkin päivää Työväentaloa, koskapa aina, kun joku ryhmäkunta lähti talolta, poliisit heti pistäytyivät katsomassa, ettei ketään vaan jäänyt huoneustoihin, ehkä jotakin luvatonta" kokousta pitämään.

H:gin sos.-dem .Kunnallisjärjestön iltamassa pilettejä myytäessä tarkasti poliisi lupapaperit sekä uteli, kuka on Kunnallisjärjestön puheenjohtaja sekä missä asuu. Näihin kyselyihin hän ei kuitenkaan saanut vastausta, syystä että lupapaperissa oli tuo mainittu nimi, vaik kei valpas poliisi sitä nähnyt.

Venäjältä

TULEEKO HAJOTUS.

Duuman piireissä puhutaan, että edustuslaitos on kireissä väleissä vaikutusvaltaisiin piireihin.

Kohta duuman istuntojen alussa havaittiin vihamielisyyttä. Suuremmaksi tuli se budjettikeskustelujen jälkeen.

Ylhäisissä piireissä huomautetaan väestön harrastuksen laimenemista duuman työhön. Tämän yhteydessä viime päivinä on ilmennyt suunnitelma duuman hajottamiseksi. Toiselta puolelta tahdotaan se kokonaan hävittää tai muuttaa se neuvottelevaksi laitokseksi.

Muuten viitataan siihen, että V. N. Kokovtsovin asema on sen verran huonantunut, että hänen eronsa on viikon kysymys.

Rahaministeriön edustajat ovat ilmottaneet Kokovtsoville, etteivät he ministeriön menoarviota käsiteltäessä voineet vastata oikeistolaisten törkeisiin syytöksiin,koska he Markov 2:n puheen aikana katsoivat olevansa pakoteiut poistumaan duuman istunnosta, kun varapuheenjohtaja ruhtinasVolkonskij ei ajoissa keskeyttänyt mainittua puhujaa. Kokovtsovilla oli toissa päivänä keskustelu ruhtinas Volkonskin kanssa.

SUOMALAISIA TYTTÖJÄ BRASILIAAN.

Mikäli Sos.-demokraatille on kerrottu tulee Porista kohdakkoin lähtemään 12 suomalaista tulitikkutehtaan työntekijätärtä Brasiliaan erään saksalaisen yhtiön sinne perustamaan vahatulitikkutehtaaseen. Tytöt on "värvännyt" Porin tulitikkutehtaan entinen johtaja, insinööri Th. Lärn, joka tulee brasialaisen tulitikkutehtaan johtajaksi. Tytöt ovat tehneet hra Lärnin välityksellä sopimuksen, jossa sitoutuvat vuoden palvelemaan brasilialaisessa tehtaassa verrattain korkean 250 (markan sakon) seuratessa sopimuksen rikkomista.

UUSI SENAATTORI.

Novoje Wremjalle on Helsingistä lähetetty seuraava sähkösanoma:

Senaattoriksi ja senaatin kamaritoimituskunnan päälliköksi on nimitetty Uudenmaan läänin sotilaspiiripäällikkö, eversti A. Strandman.

KAUPPA-APULAISTEN JÄTTILÄISLAKKO SIPERIASSA.

Jo kuukausia on kaikissa Siperian kaupungeissa käyty ankaraa taistelua miljoonaliike Vtorovin ja sen liike-apulaisten välillä. Lakko alkoi 16 pnä toukokuuta Irkutskissa senvuoksi että liike oli törkeästi rikkonut tekemiään työsopimuksia. Sittemmin laajeni lakko muihin kaupunkeihin ja käsittää nykyään 11 kaupungissa kaikkiaan 1.200 henkilöä. Jokainen lakkopäivä tuottaa liikkeelle 100,000 ruplan tappion. Lakosta selviytyäkseen on liike turvautunut — poliisiin, joka on ryhtynyt Ljenan tapahtumia muistuttaviin väkivaltatoimenpiteisiin. Kotitarkastuksia ja laittomia vangitsemisia on toimitettu ja vangitut on jätetty valtiollisen poliisin käsiin. Turhaan on toistaiseksi kaikin keinoin koetettu provoseerata lakkolaisia maltamattomiin tekoihin.

PÄÄMINISTERI EI TIEDÄ, MIKSI KADETTIEN KOKOUS ON HAJOTETTU.

Duuman puhemies Rodsjanko on käydessään pääministeri Kokövtsovin luona kosketellut myöskin poliisin tunnettua vierailua duuman kadettiryhmän huoneistossa. Hra Rodsjanko huomautti, mikäli Pietarin lehdille kerrotaan ,että niin kauan kun kolmas duuma on ollut olemassa, ovat kadetit saaneet neuvotella kutsumainsa henkilöiden kanssa, sekä hra Stolypinin että hra Makarovin estämättä sitä millään tavalla. Poliisin esiintyminen on, sanoi duuman puhemies, vain omiaan hermostuttamaan edusmiehiä.

Hra Kokovtsov vastasi, että hän ilmottaa hra Rodsjankolle syyt poliisin menettelyyn, niin pian kun hän on saanut ne tietää sisäministeri Maklakovilta.

PALLO SALI

O. Suomen pallohaali on parhaimpia tässä kaupungissa. Käyttäkää sitä joutohetkinä. S. S. Osaston talon alakerrassa.
(M. K. L.)

THE MOST REFRESHING DRINK IN THE WORLD

Coca-Cola

At all Saloons, Groceries, Cafes and Stands. 5c. a Bottle.

VIRVOTUSJUOMA-TEHDAS

Port Arthurissa
a haaraliike
Nepigossa, Ont.

Valmistamme Coca Colaa y. m. suomalaisten kesken hyviksi tunnetuita virvoitusjuomia.

Tuotteemme ovat monivuotisen käytön perusteella tunnettu ja tunnustettu ehdottomasti parhaimmiksi Port Arthurissa ja lähiseuduilla.

ED. FAURE
Omistaja
Secord st., 118, Puhelin 849
Port Arthur, Ont.
(M. k. l.)

Tilatkaa OPAS,
10c. Opas Publ. Co., Dassel, Minn.

CAMPBELL BROS. LIMITED.

Kauppa auki koko keskiviikon.

Kirje yleisölle

Tämä kauppa ei tule sulkeutumaan puoleltapäivin keskiviikkoina. Me emme voi käsittää kuinka se tulisi olemaan edullista yleisölle. Ainoat henkilöt, jotka siitä hyötyisivät, ovat

Kauppa-apulaiset

Heille me myönnämme — ja maksamme lisäksi palkan — yhden ylim. vapaaviikon niiden kahden viikon lisäksi, jotka he ovat ennemmin saaneet. Täten suomme heille kaksi päivää enemmän vapaa-aikaa kuin kaupan sulkeminen aikaiseen keskiviikkoisin tulisi tekemään. Ja kun loma-aika on yhtämittainen, on se suuremmaksi eduksi.

Jos puoli juhlapäivää tulisi tunnustetuksi yleisesti ja joitakin urheiluja tai kestitystä hommattaisiin täksi ajaksi, niin me varmasti ilolla sulkisimme kaupan silloin, tekisimme osamme kaikella kunnialla. Mutta ollaksemme puoluettomat molemmille luokille, me johdamme liikettämme siten, että se tyydyttää meitä itseämme, työväkeämme ja suurta yleisöä, emmekä sen vuoksi näe mitään syytä sulkea liiketämme juuri sillä ajalla.

W. H. CAMPBELL.

Maine & Silquist
Räätäliliike
Puhelin 1154. So.
tekee pukuja miehille sekä naisille!
!! Sopivaisuus taataan !!
193 Bethune st., Fort William

Olen alkanut
Jalkineliikkeen
Copper Cliffissä, entisessä Jani Sirkan haussissa, jossa otan vastaan kengänkorjaustöitä ja sypäksiä teen parhaimman vanhanmaan mallin mukaan.
Kunnioituksella.
O. Lahtinen,
Box 308, Copper Cliff, Ont.

Parhaita Vanhanmaan kylpyjä saatte
BAY ST. SAUNASSA.
Avoinna joka arkipäivä. Puhtaat virvoitusjuomat ja huolellinen kohtelu.
Emil Krobeck,
332 Bay st.

SECORD KADUN UUSI SAUNA
Avoinna toistaiseksi joka keskiviikko, perjantai ja lauantai.
220 Secord st.
K. NYMAN,

J. D. SKINNER'
Yleinen Notario
Kansalaispapereita, morketin siirtoa; sopimuksia ja kaikenmoisia asiapapereita valmistetaan. Rahaa lainataan.
ROCKY MOUNTAIN HOUSE, Alberta.

KÄYTTÄKÄÄ
Suomalaista parantolaa
Box 335
Sudburyssa T:ri K. Sunell
Lukekaa ilmotus joka perjantain lehdessä.

Lääkäreitä.
J. A. DIXON, M. D.
Lääkäri, haavuri ja kätilö.
Office: Larch & Durham kulmassa. Puhelin 170.
Asunto: Ignatius & Louis kulmassa. Puhelin 305.

Nyt ne tulee!!!
SYNDIKALISMI ELI PUNANEN TYÖVÄENLIIKE
Kirjottaneet
Earl C. Ford ja Wm. Z. Foster
Tekijöitten luvalla suomentanut Weli Nyberg.
Tekele käsittää 80 sivua. Etukäteen maksaville asiamiehille, vähintäin 10 kpl. tilattaessa 35% alennus.
Kirjan hinta nidottuna 25 senttiä, sidottuna 35c.
Tilataan osoitteella:
KANSAINVÄLINEN KIRJANSITOMO
Raha ja postimoneyorderit osotettavat
J. F. OKSANEN
3822—9th ave., Brooklyn, N. Y.

: Vuokratalli :
FLOOD ja SPENCER
omistajat
275 Bay St. ja Albert kadun kulmassa. Puhelin 709.
Entinen Empire talli. Hevosia ja ajopeliä ympäri vuorokauden.
(M. K. L.

NOIN 20 VUOTTA
suuret joukot suomalaisesta väestöstä Sudburyn piirikunnassa ovat ostaneet meiltä kelloja ja juwelitavaroita sentähden, että meillä on täydellinen varasto Illinois, Hamilton, Elgin ja Waltham tehtaiden paraita kelloja, kultaja kullatuita sekä hopeaisia kellonkuoria.
Meiltä saatte myös hienoja vihkisormuksia, sekä lupakirjoja kun menette naimisiin.
A. H. BEATH,
Parhain kellojen korjaaja

Port Arthurin ilmotuksia.

Hupsut
ne nurkissa nuhjottaa, vireät ne palloja työntää, sen varmasti rammatkin myöntää. Ken tuhraa sakissa huonon sään; syyttäköön snajna kollon pään. Juomat ja tupakat runsahat teitä odottavat komeat.
209 St. James st. Itäpää.

Ivar Salo
SUOMALAINEN KELLOSEPPÄ
Työ taataan. 266 Bay st.

A. Kauppinen
RÄÄTÄLI
Court ja Bay katujen kulmassa. Puhelin 1754 — Asunto 682 No.

DR. A. S. MILLER,
Eläinlääkäri
tekee yleisölle palvelusta päivällä ja yöllä. Tutkinnon suorittanut länsi-Ontarion yliopistossa v. 1906, sekä omaa 4 vuoden kokemuksen tehtävissään.
Konttori 92 Machor ave.
Puhelin N 780

Kiinteimistöjä myydään,
Lainoja hankitaan
Palo-, henki- ja tapaturmavakuutuksia toimitetaan
R. SMEDBERG & CO.,
318 Bay St., Telef 349.

F. H. Sangster,
Lakimies ja yleinen notario.
Osuuskaupan yläkerrassa
318 Bay st., Puhelin N 2065
(m.k.l.) Port Arthur

PALLOHUONE

Tupakkaa, sikaaria, paperossia ja virvoitusjuomia.
Jackson & Ahlbom,
279 Bay st.

Vanhanmaan
Lääkäri
TOHTORI H. KOLJONEN
Tunnit: 10—11 a. p. 2—4 ja 7—8 j. p. p.
Pyhänä 10—11 a. p.
Konttoripuhelin 1494
Asuntopuhelin 1474.
Ruttah Block. Room 7, likellä Posti Offisia.
Port Arthur.

Fort Williamin ilmoituksia.

Parhain ja suurin
valikoima kankaita on B. B. Clements & Co. räätälinliikkeessä 110 May St., Fort William, Ontario.
Suomalaisten tilaajien työt tekee ja vastaanottaa O. Kuosmanen, 228 Leith St. Huom.! Myöskin arthurilaisten hyvin kannattaa tehdä matka tänne, joka vaan on puvun tarpeessa.

NAISET HUOMATKAA!
Otan vastaan kaikkea naisten ompelualaan kuuluvaa työtä.
Hanna Niemi
119 Robertson st., Fort William

!! Rakennuttajat huom !!
Jos haluatte rakennuttaa sievän ja kodikkaan talon, niin olen valmis teitä palvelemaan ottamalla vastaan kaikkia rakennusalaan kuuluvia töitä. Työt tehdään tämän ja ulkomaan malliin.
Oscar Harpert,
128 Rowand st.,
Fort William.
Puhelin 915 K.

Suomalainen Räätäliliike
jossa tehdään miesten ja naisten pukuja. Työ taataan ja hinnat kohtuulliset.
Kankaita aina varastossa.
SCANDINAVIAN TAILORIN CO
129 Simpson st., Fort William
Vastapäätä Palace Teatteria, yläkerrassa. Puhelin 1185 S.

Parhain lääke

INTERNATIONAL BATH HOUSE
146 Algoma St. Rort Arthur.
Ehdottomasti paras ja ajanmukaisin kylpylaitos Canadassa.
Tilavat huoneet, joissa voi kylpeä noin 100 henkeä samalla kertaa. Privet pukut ja kylpyhuoneet perheille ja yksityisille.
Laitos on Port Arthurin kaupungin terveyslautakunnan jokapäiväisen valvonnan alainen. (m.k.l.)
Hinnat 15, 25, 35, 50c ja $1.00.
M. MATTSON omistaja.

RAY STREET & Co
S. W. RAY. PERUSTETTU 1884. C. W. JARVIS
PANKKIIRIT,
PORT ARTHUR, 10 & 12 Cumberland st.
FORT WILLIAM, 202 Simpson st.—601 McTavish st. 700 Victoria ave.
5 % korkoa makselaan säästöstä meidän säästöpankkiosastossamme, kun panette säästöön vähintäin $1.00.
Me lainaamme rahaa, jos tahdotte rakennua eli ostaa kodin.
Me vakuutamme rakennuksia, huoneksiuja, vaatteita, urvoesineitä j.n.e. tulipalua vastaan.
Me voimme vakuuttaa teidät tapaturman varalta.
Meillä on suuri joukko huoneita ja lotteja Port Arthurissa ja Fort Williamissa myytävänä sekä vuokrattavana.
Pilettejä parhaimmille linjoille kaikkiin Suomen satamiin myydään halvimmille hinnoille. — Myökin rahasoitteita, jotka lähettävät maksettaviksi postikonttoreissa, myydään kaikkiaille maapalloilla.

Englanninkielen voipi oppia täydellisesti
ennen kuulumattoman lyhyessä ajassa ja helposti meidän palkintoja saaneiden kirjeviihtokurssiemme kautta. Tuhannet voivat sen todistaa. Tiedustelkaa oppilaitamme teidän paikkakunnalla. He ovat iloiset antamaan teille neuvoja. Teidän ei myöskään tarvitse ujostella kirjoittaessanne suoraan meille, saadaksenne selostuksia Jokainen kurssin alkaja saapi nyt kallisarvoisen lahjan. Kirjoittakaa osoitteella: (k.l.)
NATIONAL SCHOOL OF CORRESPONDENCE,
P. O. Box 107, Chicago, Illinois.

Suomalainen Virvotusjuomaliike

Mrs. Fox
on juuri avannut uuden "MILLINERY" HATTUKAUPAN 86 On-

On tuhlaavaista käyttää HALPOJA tulitikkuja
sillä ne tehdään huonoista aineista. Ottakaanne tulta tuhlaus on poikkeuksetta suuri.
Tuloksena on että ne maksaa teille enemmän kuin jos olisitte käyttäneet parhaimpia
38 lajia kaikille vaatimuksille.
EDDY's tulitikkuja

Suomalainen LEIPURILIIKE
jossa valmistetaan leipää ja hienoja leivoksia.
Nopea ja huolellinen palvelus. Tilaukset voitte tehdä
O. Kivelä & Co 111 Secord St.
Port Arthur Puhelin 1618.

5c. a Bottle.

VIRVOTUSJUOMA-TEHDAS

Port Arthurissa
a haaraliike
Nepigossa, Ont.

Valmistamme Coca Colaa y. m. suomalaisten kesken hyviksi tunnetuita virvoitusjuomia.

Tuotteemme ovat monivuotisen käytön perusteella tunnettu ja tunnustettu ehdottomasti parhaimmiksi Port Arthurissa ja lähiseuduilla.

ED. FAURE
Omistaja
Secord st., 118, Puhelin 849
Port Arthur, Ont.
(M. k. l.)

Tämä kauppa ei tule sulkeutumaan puoleltapäivin keskiviikkoina. Me emme voi käsittää kuinka se tulisi olemaan edullista yleisölle. Ainoat henkilöt, jotka siitä hyötyisivät, ovat

Kauppa-apulaiset

Heille me myönnämme — ja maksamme lisäksi palkan — yhden ylim. vapaaviikon niiden kahden viikon lisäksi, jotka he ovat ennemmin saaneet. Täten suomme heille kaksi päivää enemmän vapaa-aikaa kuin kaupan sulkeminen aikaiseen keskiviikkoisin tulisi tekemään. Ja kun loma-aika on yhtämittainen, on se suuremmaksi eduksi.

Jos puoli juhlapäivää tulisi tunnustetuksi yleisesti ja joitakin urheiluja tai kestitystä hommattaisiin täksi ajaksi, niin me varmasti ilolla sulkisimme kaupan silloin, tekisimme osamme kaikella kunnialla. Mutta ollaksemme puolueettomat molemmille luokille, me johdamme liikettämme siten, että se tyydyttää meitä itseämme, työväkeämme ja suurta yleisöä, emmekä sen vuoksi näe mitään syytä sulkea liikettämme juuri sillä ajalla.

W. H. CAMPBELL.

Tilatkaa OPAS, 10c. Opas Publ. Co., Dassel, Minn.

INTERNATIONAL BATH HOUSE

146 Algoma St. Rort Arthur.

Ehdottomasti paras ja ajanmukaisin kylpylaitos Canadassa.

Tilavat huoneet, joissa voi kylpeä noin 100 henkeä samalla kertaa. Privet pukujen ja kylpyhuoneet perheille ja yksityisille.

Laitos on Port Arthurin kaupungin terveyslautakunnan jokapäiväisen valvonnan alainen. (m.k.l.)

Hinnat 15, 25, 35, 50c ja $1.00.

M. MATTSON omistaja.

RAY STREET & Co

S. W. RAY. PERUSTETTU 1884. C. W. JARVIS

PANKKIIRIT,

PORT ARTHUR, 10 & 12 Cumberland st.

FORT WILLIAM, 202 Simpson st.—601 McTavish st. 700 Victoria ave.

5 % korkoa makselaan säästöistä meidän säästöpankkiosastossamme, kun panette säästöön vähintäin $1.00.

Me lainaamme rahaa, jos tahdotte rakentaa eli ostaa kodin.
Me vakuutamme rakennuksia, huonekaluja, vaatteita, arvoesineitä j.n.e. tulipaloa vastaan.

Me voimme vakuuttaa teidät tapaturman varalta.
Meillä on suuri joukko huoneita ja lotteja Port Arthurissa ja Fort Williamissa myytävänä sekä vuokrattavana.

Pilettejä parhaimmille linjoille kaikkkiin Suomen satamiin myydään halvimmilla hinnoilla. — Myöskin rahaosotteita, jotka lankeavat maksettaviksi postikonttoreissa, myydään kaikkialle maapallolla.

Englanninkielen voipi oppia täydellisesti

ennen kuulumattoman lyhyessä ajassa ja helposti meidän palkintoja saaneiden kirjevaihtokurssiemme kautta. Tuhannet voivat sen todistaa. Tiedustelkaa oppilaitamme teidän paikkakunnalla. He ovat iloiset antamaan teille neuvoja. Teidän ei myöskään tarvitse ujostella kirjoittaessanne suoraan meille, saadaksenne selostuksia Jokainen kurssin alkaja saapi nyt kallisarvoisen lahjan. Kirjoittakaa osoitteella: (k.l.)

NATIONAL SCHOOL OF CORRESPONDENCE, Chicago, Illinois.
P. O. Box 107,

Suomalainen Virvotusjuomaliie

valmistaa ja välittää virvoitusjuomia kaikille kaivos-seuduille, Sudburyssa ja ympäristöllä.

S. KUULA,
Box 620, Sudbury, Ont.
(M.k.l.)

Sauna

216 McIntyre st.

Avoinna joka keskiviikko, perjantai ja lauantai.

A. PUDAS
Port Arthur

Mrs. Fox

on juuri avannut uuden "MILLINERY" HATTUKAUPAN 86 Ontario st., jossa on kaikki ensiluokan mallikkaita hattuja ja hinnat ovat alhaisimmat mitä mistään muualta voitte löytää. Käykää tutustumassa tähän uuteen liikkeeseen.

Suomalainen RAATALINLIIKE

M. PENNANEN

Kirjeosote Box 524, Sudbury, Ont.

Huom.! Uudet mallit joka kuukausi. Kankaita myös varastossa. (K. L.)

On tuhlaavaista käyttää HALPOJA tulitikkuja

sillä ne tehdään huonoista aineista. Ottaessanne tulta tuhlaus on poikkeuksetta suuri.

Tuloksena on että ne maksaa teille enemmän kuin jos olisitte käyttäneet parhaimpia

38 lajia kaikille vaatimuksille.

EDDY's tulitikkuja

Suomalainen LEIPURILIIKE

jossa valmistetaan leipää ja hienoja leivoksia.

Nopea ja huolellinen palvelus. Tilaukset voitte tehdä

O. Kivelä & Co Port Arthur — 111 Secord St. Puhelin 1618.

SCANDINAVIALAISET!

KELLO- JA KULTASEPÄN LIIKE.

Myymme ensiluokan tavaraa ja työmme taataan.

JORGENSEN & KIRK,
235 Arthur street, Port Arthur.

Työläiset!

Vaatikaa ne liikkeet, joissa teette ostoksenne, ilmoittamaan liikettään TYÖKANSASSA y. m. työväen sanomalehdissä

Olen alkanut
Jalkineliikkeen

Copper Cliffissä, entisessä Jani Sirkan haussissa, jossa otan vastaan kengänkorjaustöitä ja sypäksiä teen parhaimman vanhanmaan mallin mukaan.

Kunnioituksella.
O. Lahtinen,
Box 308, Copper Cliff, Ont.

Parhaita Vanhanmaan kylpyjä saatte

BAY ST. SAUNASSA.

Avoinna joka arkipäivä. Puhtaat virvoitusjuomat ja huolellinen kohtelu.

Emil Krobeck,
332 Bay st.

SECORD KADUN

UUSI SAUNA

Avoinna toistaiseksi joka keskiviikko, perjantai ja lauantai.

220 Secord st.
K. NYMAN,

J. D. SKINNER'

Yleinen Notario

Kansalaispapereita, morketin siirtoa; sopimuksia ja kaikenmoisia asiapapereita valmistetaan. Rahaa lainataan.

ROCKY MOUNTAIN HOUSE, Alberta.

KÄYTTAKÄÄ

Suomalaista parantolaa

Box 335

Sudburyssa T:ri K. Sunell

Lukekaa ilmotus joka perjantain lehdessä.

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.

Lääkäri, haavuri ja kätilö.

Office: Larch & Durham kulmassa. Puhelin 170.

Asunto: Ignatius & Louis kulmassa. Puhelin 305.

Vastaanottoaika 9—10 a. p. 2— ja 7—8 i. p.

Sudbury, Ontario.

Dr. D. B. Fraser

Eläinlääkäri,
Haavuri ja Hammaslääkäri.

Antaa parhainta hoitoa hevosille, naudoille sekä koirille ja kaikille kotieläimille. Kaikkein uusimpien methodien mukaan.

247 Ambrose St.,
Port Arthur, Ont.
Konttori Phone 140.
Asunto „ 307.

J. F. OKSANEN
3822—9th ave., Brooklyn, N. Y.

: Vuokratalli :

FLOOD ja SPENCER
omistajat

275 Bay St. ja Albert kadun kulmassa. Puhelin 709.

Entinen Empire talli. Hevosia ja ajopeliä ympäri vuorokauden. (M. K. L.

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisesta väestöstä Sudburyn piirikunnassa ovat ostaneet meiltä kelloja ja juwelitavaroita sentähden, että meillä on täydellinen varasto Illinois, Hamilton, Elgin ja Waltham tehtaiden paraita kelloja, kulta- ja kullatuita sekä hopeaisia kellonkuoria.

Meiltä saatte myös hienoja vihkisormuksia, sekä lupakirjoja kun menette naimisiin.

A. H. BEATH,
Parhain kellojen korjaaja

Port Arthurin ilmotuksia.

Hupsut

ne nurkissa nuhjottaa,
vireät ne palloja työntää,
sen varmasti rammatkin myöntää.
Ken tuhraa sakissa huonon sään;
syyttäköön suajua kollon pään.
Juomat ja tupakat runsahat
teitä odottavat komeat.

209 St. James st. Itäpää.

Ivar Salo
SUOMALAINEN KELLOSEPPÄ
Työ taataan. 266 Bay st.

A. Kauppinen
RÄÄTÄLI
Court ja Bay katujen kulmassa.
Puhelin 1754 — Asunto 682 No.

DR. A. S. MILLER,

Eläinlääkäri

tekee yleisölle palvelusta päivällä ja yöllä. Tutkinnon suorittanut länsi-Ontarion yliopistossa v. 1906, sekä omaa 4 vuoden kokemuksen tehtävissään.

Konttori 92 Machor ave.
Puhelin N. 789

Kiinteimistöjä myydään,

Lainoja hankitaan

Palo-, henki- ja tapaturmavakuutuksia toimitetaan

R. SMEDBERG & CO.,
318 Bay St., Telef 349.

: Suutariliike :

Ensiluokan työ ja hyvä kohtelu.

J. OKSANEN
88 Cumberland st., Port Arthur.

Silmät tänne!

Pallon pukkaajille, pitkätukkaisille ja sileätä leukaa haluaville on edullisin rientää Queen hotelliin, kaupungin itäpäähän, jonka alakerrassa Kalle Sippolan pallohuoneessa on aina kilpailu ja yläkerrassa Hiskis Smith vuolee parrat ja tukat putipuhtaaksi.

Huom.! Olemme vereksiä suomalaisia.

Tupakkaa, sikaaria, paperossia ja virvoitusjuomia.

Jackson & Ahlbom,
279 Bay st.

Vanhanmaan
Lääkäri

TOHTORI H. KOLJONEN

Tunnit: 10—11 a. p. 2—4 ja 7—8 j. p. p.

Pyhänä 10—11 a. p.
Konttoripuhelin 1494
Asuntopuhelin 1474.
Ruttan Block, Room 7, likellä Posti Offisia.

Port Arthur.

Fort Williamin ilmoituksia.

Parhain ja suurin

valikoima kankaita on B. B. Clements & Co. räätälinliikkeessä 110 May St., Fort William, Ontario.

Suomalaisten tilaajien työt tekee ja vastaanottaa O. Kuosmanen, 228 Leith St. Huom.! Myöskin arthurilaisten hyvin kannattaa tehdä matka tänne, joka vaan on puvun tarpeessa.

NAISET HUOMATKAA!

Otan vastaan kaikkea naisten ompelualaan kuuluvaa työtä.

Hanna Niemi
119 Robertson st., Fort William

!! Rakennuttajat huom !!

Jos haluatte rakennuttaa sievän ja kodikkaan talon, niin olen valmis teitä palvelemaan ottamalla vastaan kaikkia rakennusalaan kuuluvia töitä. Työt tehdään tämän ja ulkomaan malliin.

Oscar Harpert,
128 Rowand st.,
Fort Wililam.
Puhelin 915 K.

Suomalainen Räätäliliike

jossa tehdään miesten ja naisten pukuja. Työ taataan ja hinnat kohtuulliset.

Kankaita aina varastossa.

SCANDINAVIAN TAILORIN CO

129 Simpson st., Fort William
Vastapäätä Palace Teatteria, yläkerrassa. Puhelin 1185 S.

Parhain lääke

mitä ruumiinne kaipaa on

SUOMALAINEN SAUNA.

Käykää siellä vihtomassa ja "kuhnimassa"'.

229 Robertson st.,
Fort William.
..Alusvaatteita pestään.

J. A. PAJUNEN
(Saunottaja)

Pallohuone.

Rajala & Wadson, 545 Simpson St., Fort William. Ehdottomasti uusimman ajan pöydät, hyvät virvoitusjuomat ja tupakat saatavana.

Se Yksinkertainen Tosiasia että me ilmoitamme yksinomaan meidän työmme hyvyyden ja korkean taidon perusteella. Jokainen kundi tulee saamaan meidän parhaimman palveluksemme. Aina vaan lisääntyvä työmme on parhain todiste siitä, että me teemme sen minkä -me lupaamme. Pankaa meidät koetuksen alle nyt. Me olisimme halukkaita näyttämään teille mitä me voimme tehdä. Puhelin 1125.

ROGERS STUDIO
Koti Ensiluokann Valokuvaukselle.

Uudet tavarat nousevat lentoon, sillä hinnat ovat niin keveät. Lasten valkeita ja värill. pukuja. Uusia kauluksia, pitsejä ja koruompeluja. Ruskeita, pinkkejä, sinisiä, kellertäviä, tummansinisiä röijysilkkejä, juuri mitä te nyt haluatte. Ne ovat hyviä ja halpoja, tulkaa. Ainoa paikka saada kultakirjaiset vaahteranlehti-kahvikupit ja -vadit, kolme 25c. Valkoiset neljä 25c. Muutamia hattuja vielä. Kukkaruukkuja.

236 Bay St.
Port Arthur.

Port Arthurista.

KANSALAISPAPEREITA hankkii John B. Mannerstam, Port Arthur, Ont.

— **Kansalaispapereita hakies sanne voitte tehdä kansalaisvalan minun luonani. Kaikkia laillisia asiapapereita allekirjoitetaan ja vannotetaan sekä naima-lupakirjoja annetaan.**

R. Smedberg,
rauhantuomari.

— *Ruokaa saatavana* 111 Second St. Port Arthur.

— *Kaunis kesäinen aika* on oikea aika jolloin lapsista on hyvä ottaa valokuvia. Ottakaa lapsenne mukaan, kun käytte ensi kerran kaupungilla ja pistäytykää Burgess'in valokuvaamossa Arthur kadulla Port Arthurissa. Me teemme semmosen valokuvan kuin te tahdotte. (k.l.)

— *Siistiä miehiä* otetaan sisälle täysihoitoon, myöskin ruokaa saatavana kuukausittain, viikottain ja ateriottain. L. H. Puittinen, 137—9 Albert St. Port Arthur.

— *Hyvä nuori hevonen* myytävänä Kyro-Hellberg'in kaupasta kuorma-auton vapauttamaan. Taatusti terve kaikinpuolin.

— *Myytävänä* 3 farmia, 6 mailin matka kaupungista. 1 talo 17 Centre kadulla, hyvillä maksuehdoilla. Lähemmin Sam Hill Box 138 Port Arthur.

— *Linjaarityökärryt* myytävänä halvalla L. Puittisella, 137 Albert str.

— *Teidän tuttavanne* vanhassa maassa odottavat teidän muotokuvaanne. Burgess Port Arthurissa tekee kuvia jotka miellyttävät omaisianne.

— 3 *siistiä miestä* sa asunnon heti. Lähemmin 140 Albert St. Port Arthur.

— *Halutaan suomea ja englanninkieltä puhuva poika* Tourtellon rautakauppaan.

— **KANSALAISPAPEREITA ottamaan keskiviikkoiltana Temppelin pikkuhaaliin! Painakaa tämä mieleenne!**

— *Yksi vähän käytetty* ompelukone ynnä muita taloustarpeita myytävänä halvalla 7 Kenogami ave., Meikle Park. Puhelin 1482 North. (158)

— *Käyttäkö* amatöörivalokuvauskonetta? Jos käytätte, niin painakaa nappulaa ja tuokaa filmi meille kehitettäväksi. Burgess Studio, Port Arthur. (k. l.)

— *Aura!* Harjoitus tänään klo 8 illalla.

— *Tänä iltana Temppelin* pikkuhaaliin kansalaispapereita hankkimaan!

— *Voimisteluseuran* tyttöjä ja poikia pyydetään avustamaan näytelmää "Aura" perjantaina klo 8 illalla. Saapukaa lukuisasti, "please"!

HUDSON's BAY COMPANY

SUURI PUOLIVUOTIS PUHDISTUSMYYNTI

alkaa perjantaina heinäk. 11 p:nä ja kestää 8 päivää

Jokaisessa osastossa tulee olemaan **Suuri hintain alennus**

Kaikki tavara jota tarjotaan tässä myynnissä, on H. B. Co:n luotettavaa **KAUPPATAVARAA.**

Hinnat tulee alennetuksi useissa tapauksissa **vähempään kun puoleen**

Elkää laiminlyökö ottaa osanne näistä etukaupoista!

UUTTA! :-: :-: UUTTA!

Temppelin Näyttämöllä

Lauantaina, t. k. 12 päivänä kello 9 täsmälleen

ESITETÄÄN ENSI KERRAN CANADASSA

AURA

Tärisyttävä murhenäytelmä 5:ssä näytöksessä
Kirj. **Martti Wuori.**

Ensi kerran esitetty Tampereen Työväen teatterissa marraskuun 2 p:nä 1912.

HENKILÖT:

REETU AHKIO, tehtaalainen ..... **J. Toivonen**
AURA, hänen vaimonsa, nuori ja pulska ..... **Hilma Kivistö**
MANU TUULENSUU, renki tehtaillijalla ..... **N. Petman**
LAINA TELSO, puotityttö ..... **Aino Helinen**
HELENA HÄKKINEN, kaupustelija ..... **Fanny Hämäläinen**
WILPPU, edellisen pojintima ..... **L. Luoto**
ALTE EOSLUND, tehtaan isännöitsijä ..... **F. Ahonen**

vereista riensi apuun, mutta kun he tulivat noin 50 jalan päähän rannasta, painuivat he molmemmat veden alle. Pelastaja kykeni kuitenkin pelastamaan ilsensä ja saapui rannalle, mutta toinen hukkui. Poliisi etsi ruumista noin tunnin ajan, mutta pimeän takia ei vielä löytänyt. — Hukkunut mies oli ollut työssä C. N. R:n tokalla. Toverinsa eivät tienneet hänen nimeänsä. Hänen nimi on C. A. Tortune.

— *Laivan lämmittäjät pelastaneet kaksi ihmishenkeä.* — Kun höyrylaiva North America teki lähtöä Soo'sta maanantaina, saapui kaupungilta laiturille yksi laivan matkustaja Miss Gertrude Delaney, erään chicagolaisen muotitukkuliikkeen managerin tytär. Laiva oli jo siirtynyt laiturilta noin 5 jalkaa, mutta Miss Delaney teki hyppäysyrityksen päästäkseen laivaan. Yritys epäonnistui ja hän syöksyi päistikkaa veteen. Tytön isä, nähtyään sen, hyppäsi pelastamaan tytärtään. Kumpanenkin painui klome eri kertaa veden alle. Kaksi laivan lämmittäjää sukelsi heti jälestä ja pelastivat kumpaisenkin.

Fort Williamista.

— *Muutäväna* pagkoja ruo-

— *Myytävänä* 3 tonttia Red Riverin tien varrella Rosedale kaupungin osassa $100.00 käteen ja $110 maksuehdoilla. Puhelin 201 So.

— 8 *huoneen talo myydään* tai vaihdetaan farmiin. Lähemmin 603 Simpson eli 1016 Alexandra St.

— *Siistiä kalustettuja huoneita* vuokrattavana ja hyvää ruokaa saatavana O. Kiiskisellä, 327 Robertson St.

L. T.

— **Työläiset, käyttäkää osuustavintolaa**, 511 Simpson St., Maukas ja puhdas ruoka. Myöskin kalustettuja huoneita.

— *"Tunnustukset"* harjoitellaan tänä iltana kello 8.30.

— *Kaluvaunut ajaneet maitomiehen päälle* sillä seurauksella, että kärryt menivät säpäleiksi ja maitokannut pyörivät kadulle. Yliajo tapahtui eilen klo 10 a. p. Simpson kadulla, Ogden hotellin kohdalla. — Vaunua kuljettamassa oli yksi lakon aikainen skääppi. Vielä pikkuruisen heidän täytyy opetella ennenkuin osaavat vaunua kuljettaa.

— *Ensi lauantaina* esitetään "Pirtillä" nelinäytöksinen huvinäytelmä nimeltä "Tunnustukset", kirj. Edward v. Bauernfeld. — Kappale on yleensä täynnä hauskoja sanansutkauksia ja sitten juoni niin äärettömän hauska ja ...

bergin, joka on ennen ollut tässä toimessa ja omaa siten kokemusta.

Älkää laiminlyökö vaaleja!

—*Uutta kuulemista* antaa Intolan soittokunta ensi sunnuntaina t. k. 13 päivä klo 2 j.pp. Kivikosken kansakoululla farmareille. Tulkaapa kaikki linnusta lähtien kuulemaan miten Intolan ukkojen kotelot kitisee. Tilaisuudessa kootaan vapaa kolehti uusien soittimien hankkimista varten.

Intolan soittokunta.

Palvelukseen halutaan!

NAINEN, joka voipi hoitaa taloutta, saapi hyvän paikan lähellä kaupunkia. Lähempiä tietoja antaa

R. Smedberg,
318 Bay st., Port Arthur.

Opettajan paikka avoinna!

Opettaja halutaan McIntyre & Gorham Union Koululle No. 2. Hakemusta tulee sen...

Heino ja Rastas Räätälit,

609 Simpson st., Fort William

Kaikkea ammattiin kuuluvaa työtä otetaan vastaan.

Hyvä työ ja kohtuulliset hinnat. (m k l)

Värssypaperia

on saatavana Työkansan kirjakaupasta.

Papereihin on painettu monenlaisia kauniita värssyjä

Tilataan osotteella:

Bx 516, Port Arthur, Ont., Can.

KANSALAISPAPEREITA hankkii John B. Mannerstam, Port Arthur, Ont.

— **Kansalaispapereita hakies** sanne voitte tehdä kansalaisvalan minun luonani. Kaikkia laillisia asiapapereita allekirjoitetaan ja vannotetaan sekä naima-lupakirjoja annetaan.

R. Smedberg,
rauhantuomari.

— *Ruokaa saatavana* 111 Second St. Port Arthur.

— *Kaunis kesäinen aika* on oikea aika jolloin lapsista on hyvä ottaa valokuvia. Ottakaa lapsenne mukaan, kun käytte ensi kerran kaupungilla ja pistäytykää Burgess'in valokuvaamossa Arthur kadulla Port Arthurissa. Me teemme semmosen valokuvan kuin te tahdotte. (k.l.)

— *Siistiä miehiä* otetaan sisälle täysihoitoon, myöskin ruokaa saatavana kuukausittain, viikottain ja atterioittain.
L. H. Puittinen, 137—9 Albert St. Port Arthur.

— *Hyvä nuori hevonen* myytävänä Kyro-Hellberg'in kaupasta kuorma-auton vapauttamaan. Taatusti terve kaikinpuolin.

— *Myytävänä* 3 farmia, 6 mailin matka kaupungista. 1 talo 17 Centre kadulla, hyvillä maksuehdoilla.
Lähemmin Sam Hill Box 138 Port Arthur.

— *Linjaarityökärryt* myytävänä halvalla L. Puittisella, 137 Albert str.

— *Teidän tuttavanne* vanhassa maassa odottavat teidän muotokuvaanne. Burgess Port Arthurissa tekee kuvia jotka miellyttävät omaisianne.

— 3 *siistiä miestä* sa asunnon heti. Lähemmin 140 Albert St. Port Arthur.

— *Halutaan suomea ja englanninkieltä puhuva poika* Tourtellon rautakauppaan.

— **KANSALAISPAPEREITA** ottamaan keskiviikkoiltana Temppelin pikkuhaaliin! Painakaa tämä mieleenne!

— *Yksi vähän käytetty* ompelukone ynnä muita taloustarpeita myytävänä halvalla 7 Kenogami ave., Meikle Park. Puhelin 1482 North. (158)

— *Käytättekö* amatöörivalokuvauskonetta? Jos käytätte, niin painakaa nappulaa ja tuokaa filmi meille kehitettäväksi. Burgess Studio, Port Arthur. (k. l.)

— *Aura!* Harjoitus tänään klo 8 illalla.

— *Tänä iltana Temppelin* pikkuhaaliin kansalaispapereita hankkimaan!

— *Voimistelaseuran* tyttöjä ja poikia pyydetään avustamaan näytelmää "Aura" perjantaina klo 8 illalla. Saapukaa lukuisasti, "please"!

— *Näytelmäseuran kokous* on huomenna torstaina pikku salissa klo 8. Jokaisen on tultava. Kysymys huvimatkasta, jonka osasto kustantaa y. m. tärkeitä asioita. Kulissimestarit mukaan!

— *Montrealin majuri* ja joitakin muita prominentteja pistäytyy Port Arthuriin perjantaina. He ovat matkalla Winnipegiin Canadan kunnallisvirkailijain konventtiin. Majuri Oliver liittyy heidän matkaansa Port Arthurista.

— *Likaiset uimalammikot.* Puistohallinnon kokouksessa Port Arthurissa maanantai-iltana ilmotettiin, että Currentjoen uimalammikot ovat kovin likaisia. Sammakonpoikasia viliseé siellä aika tavalla ja veden vaihto tapahtuu niin hitaasti, että ainoastaan pinnalta vaihtuu vesi. Asian suhteen päätettiin panna toimeen tarkastus ja korjaus.

— Höyrylaiva North America saapui Port Arthuriin maanantai-)iltana. — Pelastajille kuulutaan hankkivan palkinnot urhoollisuudestaan.

— *Mies hukkunut.* Maanantai-iltana läksi kolme miestä uimaan numero 5 tokalta C. N. R:n elevattorille Port Arthurissa. Puoliväliässä takaisintulomatkaa alkoi yksi heistä huutaa apua. Toinen toveista riensi apuun, mutta kun he tulivat noin 50 jalan päähän rannasta, painuivat he molnemmat veden alle. Pelastaja kykeni kuitenkin pelastamaan itsensä ja saapui rannalle, mutta toinen hukkui. Poliisi etsi ruumista noin tunnin ajan, mutta pimeän takia ei vielä löytänyt. — Hukkunut mies oli ollut työssä C. N. R:n tokalla. Toverinsa eivät tienneet hänen nimeänsä. Hänen nimi on C. A. Tortune.

— *Laivan lämmittäjät pelastaneet kaksi ihmishenkeä.* — Kun höyrylaiva North America teki lähtöä Soo'sta maanantaina, saapui kaupungilta laiturille yksi laivan matkustaja Miss Gertrude Delaney, erään chicagolaisen muotitukkuliikkeen managerin tytär. Laiva oli jo siirtynyt laiturilta noin 5 jalkaa, mutta Miss Delaney teki hyppäysyrityksen päästäkseen laivaan. Yritys epäonnistui ja hän syöksyi päistikkaa veteen. Tytön isä, nähtyään sen, hyppäsi pelastamaan tytärtään. Kumpanenkin painui klome eri kertaa veden alle. Kaksi laivan lämmittäjää sukelsi heti jälestä ja pelastivat kumpaisenkin.

— *Myytävänä* 3 tonttia Red Riverin tien varrella Rosedale kaupungin osassa $100.00 käteen ja $110 maksuehdoilla.
Puhelin 201 So.

— 8 *huoneen talo myydään* tai vaihdetaan farmiin. Lähemmin 603 Simpson eli 1016 Alexandra St.

— *Siistiä kalustettuja huoneita* vuokrattavana ja hyvää ruokaa saatavaana O. Kiiskiseltä, 327 Robertson St.
L. T.

— **Työläiset, käyttäkää osuusravintolaa,** 511 Simpson St., Maukas ja puhdas ruoka. Myöskin kalustettuja huoneita.

— *"Tunnustukset"* harjoitellaan tänä iltana kello 8.30.

— *Kaluvaunut ajaneet maitomiehen päälle* sillä seurauksella, että kärryt menivät säpäleiksi ja maitokannut pyörivät kadulle. Yliajo tapahtui eilen klo 10 a. p. Simpson kadulla, Ogden hotellin kohdalla. — Vaunuja kuljettamassa oli yksi lakon aikainen skääppi. Vielä pikkuruisen heidän täytyy opetella ennenkuin osaavat vaunua kuljettaa.

— *Ensi lauantaina* esitellään "Pirtillä" nelinäytöksinen huvinäytelmä nimeltä "Tunnustukset", kirj. Edward v. Bauernfeld. — Kappale on yleensä täynnä hauskoja sanansutkauksia ja sitten juoni niin äärettömän jännittävä ja kuitenkin lopputulos niin yksinkertainen, että aina jää silmät seljälleen ja hirveä naurunremakka täyttää koko haalin. Todellakin on yllämainittu kappale niin hauska, että varmaan jokainen katuu ken ei tule ensi lauantaina katsomaan.

Katsokaa tarkemmin myöhemmin ilmoituksesta.

HUDSON's BAY COMPANY

SUURI PUOLIVUOTIS PUHDISTUSMYYNTI

alkaa perjantaina heinäk. 11 p:nä ja kestää 8 päivää

Jokaisessa osastossa tulee olemaan **Suuri hintain alennus**

Kaikki tavara jota tarjotaan tässä myynnissä, on H. B. Co:n luotettavaa **KAUPPATAVARAA.**

Hinnat tulee alennetuksi useissa tapauksissa **vähempään kun puoleen**

Elkää laiminlyökö ottaa osanne näistä etukaupoista!

UUTTA! :-: :-: UUTTA!

Temppelin Näyttämöllä

Lauantaina, t. k. 12 päivänä kello 9 täsmälleen

ESITETÄÄN ENSI KERRAN CANADASSA

AURA

Tärisyttävä murhenäytelmä 5:ssä näytöksessä
Kirj. **Martti Wuori.**

Ensi kerran esitetty Tampereen Työväen teatterissa marraskuun 2 p:nä 1912.

HENKILÖT:

REETU AHKIO, tehtaalainen ..... **J. Toivonen**
AURA, hänen vaimonsa, nuori ja pulska ..... **Hilma Kivistö**
MANU TUULENSUU, renki tehtailijalla ..... **N. Petman**
LAINA TELSO, puotityttö ..... **Aino Helinen**
HELENA HAKKINEN, kaupustelija ..... **Fanny Hämäläinen**
WILPPU, edellisen pojintima ..... **L. Luoto**
ALTE ROSLUND, tehtaan isännöitsijä ..... **F. Ahonen**
ELJAS PORTIMO, pastori ..... **O. Heino**
POLISI ..... **V. Heino**
JÄRJESTYSMIES ..... **F. Hyrske**
ERÄS NAINEN ..... **Olga Kallio**
LEMPI, pieni tyttö ..... — — — —

Tehtaalaisia, miehiä ja naisia.

Tapahtuma: Huhmarin tehtaalla maaseudulla. Aika nykyinen.

Pääsymaksut ovat: 50, 35 ja 25c.

Fort Williamista.

— *Myytävänä vaakoja* ruoka- ja hedelmäkauppoihin $1-50—$8.00 325 Simpson St. Fort William.

— *Kannatatko omaa liikettäsi?* Fort Williamin s. s. o. ravintolaa 208 Robertson St. On ehdottomasti parhain ruokapaikka niin joutilaille kuin raatajillekin.

— *Osuusruokalassa,* 511 Simpson st., on aina ruokaa saatavana ja kalustettuja huoneita vuokrattavana yläkerrassa. Katsokaa ilmoitusta.

— *Myytävänä* kassakaappeja tulen kestäviä, pieniä ja suuria. 325 Simpson St., Fort William.

— 3 *sistiä miestä* saa asunnon alakerrassa 216 Rowand St. Ft. William.

Port Arthurin ympäristöltä.

— *Shuniah-kuntin kunnallisvaalit* ovat ensi lauantaina t. k. 1 päivänä. Pitäkäähä varanne! Suomalaiset ovat asettaneet kunnanvaltuuston jäsenen ehdokkaaksi tov. E. Smedbergin, joka on ennen ollut tässä toimessa ja omaa siten kokemusta.

Älkää laiminlyökö vaaleja!

—*Uutta kuulemista* antaa Intolan soittokunta ensi sunnuntaina t. k. 13 päivä klo 2 j.pp. Kivikosken kansakoululla farmareille. Tulkaapa kaikki linnusta lähtien kuulemaan miten Intolan ukkojen kotelot kitisee. Tilaisuudessa kootaan vapaa kolehti uusien soittimien hankkimista varten.

Intolan soittokunta.

Palvelukseen halutaan!

NAINEN, joka voipi hoitaa taloutta, saapi hyvän paikan lähellä kaupunkia. Lähempiä tietoja antaa

R. Smedberg,
318 Bay st., Port Arthur.

Opettajan paikka avoinna!

Opettaja halutaan McIntyre & Gorham Union Koululle No. 2. Hakemusta tulee seurata suosituksset, todistukset ynnä palkkavaatimus ja ovat lähetettävät ennen elokuun ensi päivää allekirjoittaneelle.

V. Hoggsell,
Box 75, Port Arthur, Ont.

Opettajan paikka avoinna!

Opettaja halutaan Gorham & Ware Union koululle No. 2. Hakijat lähettäköön suosituksensa, todistuksensa ja palkkavaatimuksensa ennen elokuun ensi päivää allekirjoittaneelle.

H. Hendrickson,
Box 75, Port Arthur, Ont.

Heino ja Rastas

Räätälit,

609 Simpson st., Fort William

Kaikkea ammattiin kuuluvaa työtä otetaan vastaan.

Hyvä työ ja kohtuulliset hinnat. (m k l)

Värssypaperia

on saatavana Työkansan kirjakaupasta.

Papereihin on painettu monenlaisia kauniita värssyjä

Tilataan osotteella:

Bx 516, Port Arthur, Ont., Can.

Työläiset,

kannattakaa niitä liikkeitä jotka ilmoittavat omassa lehdessänne,

Työkansassa.

J. S. GILL,
SUDBURY.

Antaa avioliittolupakirjoja; myy sormuksia, kelloja ja jalokiviä.